

﴿ اسماها ۵۲ ﴾ ﴿ سوچہ اسرعہ سے مکملہ ۱۷ ﴾ ﴿ سرکو عالما ﴾

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں : سورہ ابراہیم مکہ میں نازل ہوئی۔  
امام ابن مردویہ رحمۃ اللہ نے حضرت ابیر رحمۃ اللہ سے روایت کیا ہے کہ سورہ ابراہیم مکہ میں نازل ہوئی۔  
امام الشخاس رحمۃ اللہ نے التاریخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ سورہ ابراہیم مکہ میں نازل ہوئی  
لیکن اس کی دو آیات مدینہ طیبہ میں نازل ہوئیں اور وہ یہ ہیں ﴿ إِنَّمَا تَرَى إِلَيْنَا الَّذِينَ بَدَأُوا نَعْمَلَتِ اللَّهُ الْكُفْرُ ﴾ (ابراہیم: 28)

لیکن دو آیات مشرکین کے بدر کے دن قتل ہونے والے لوگوں کے بارے نازل ہوئیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان اور حرم فرمائے والا ہے۔

الْأَنْفُكَ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ<sup>۱</sup>  
إِلَّا دُنْ سَرَابِهِمْ إِلَى صَرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ<sup>۲</sup> اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي  
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ<sup>۳</sup> وَوَيْلٌ لِلْكُفَّارِينَ مِنْ عَذَابِ شَدِيدِ<sup>۴</sup>  
الَّذِينَ يَسْتَحْجُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عَوْجَاءً<sup>۵</sup> أَوْلَئِكَ فِي صَلَلٍ بَعِيدٍ<sup>۶</sup> وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ  
رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضَلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَ  
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ<sup>۷</sup> وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>۸</sup>

”الف، لام رایہ (عظمیم الشان) کتاب ہے، ہم نے اتنا ہے اسے آپ کی طرف تاکہ آپ نکالیں لوگوں کو (ہر قسم کی) تاریکیوں سے نور (ہدایت و عرفان) کی طرف، ان کے رب کے اذن سے (یعنی) عزیز و حمید کے راستے کی طرف وہی اللہ جس کے ملک میں ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور بر بادی ہے کفار کے لیے سخت عذاب کے باعث جو پسند کرتے ہیں دنیوی زندگی کو آخرت (کی ابدی زندگی) پر اور (دوسروں کو بھی) روکتے ہیں راہ خدا سے اور وہ چاہتے ہیں کہ اس راہ راست کو میرہ ہا بنا دیں۔ یہ لوگ بڑی دور کی گمراہی میں ہیں اور ہم نے نہیں بھیجا کسی رسول کو مگر اس قوم کی زبان کے ساتھ تاکہ وہ کھول کر بیان کریں ان کے لیے (اکام الہی کو)۔ پس گمراہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اور ہدایت بخشا ہے جسے چاہتا ہے اور وہی سب پر غالب، بہت داتا ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن المندز ر اور ابن ابی حاتم ر حبہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ القلم میسے مراد صدالت ہے اور اللہ تعالیٰ سے مراد بدایت ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابوالملک سے روایت کیا ہے کہ یَسْتَحْجُونَ کا معنی یَخْتَارُونَ ہے (پسند کرتے ہیں)۔  
امام عبد بن تیمیہ، ابوالعلیٰ، ابن ابی حاتم، طبرانی، حاکم، ابن مردویہ اور یعنی حبہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کو آسمان والوں اور انبیاء علیہم السلام پر فضیلت عطا فرمائی ہے۔ پوچھا گیا: نبی کریم ﷺ کو آسمان والوں پر کیا فضیلت ہے؟ فرمایا: اللہ تعالیٰ نے آسمان والوں کے لیے فرمایا و من یَقُلُّ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ مَنْ دُوْنَهُ فَذَلِكَ لَجُزُّ يَوْمَ جَهَنَّمَ (الانبیاء: 29) ”جو ان میں سے یہ کہے کہ میں خدا ہوں اللہ تعالیٰ کے سوتواسے ہم سزا دیں گے جہنم کی۔“ اور محمد ﷺ کے متعلق فرمایا: لَيَعْفُرَ لَكُمُ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأْخَرَ (الفتح: 2) ”تاکہ دور فرمادے آپ کے لیے اللہ تعالیٰ جو الزام آپ پر (بھرت سے) پہلے لگائے گئے اور جو (بھرت کے) بعد لگائے گئے۔“

اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کے لیے آگ سے برآت لکھ دی۔ ابن عباس سے پوچھا گیا: انبیاء پر نبی کریم ﷺ کو کیا فضیلت حاصل ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَمَا أَنْرَسَنَا مِنْ رَأْسُولٍ إِلَّا لِسَانَ قَوْمَهُ۔ اور محمد ﷺ کے لیے فرمایا وَمَا أَنْرَسَنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ (سaba: 28) ”اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو جن و انس کا رسول بنا کر بھیجا۔“

امام احمد رحمہ اللہ نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کو اس کی قوم کی زبان کے ساتھ بھیجا۔

امام ابن مردویہ ر حبہم اللہ نے حضرت الحکیم عین ابن الصاحب ع عن ابن عباس کے سلسلہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جبراہیل نبی کریم ﷺ کے پاس عربی میں وحی لے کر آتے تھے اور وہ ہر نبی کے پاس اس کی قوم کی زبان کے ساتھ اترتے تھے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المندز ر اور ابن ابی حاتم ر حبہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ اگر کسی نبی کی قوم کی زبان عربی ہوتی تو ان کے نبی کی طرف عربی میں وحی کی جاتی، اگر کسی نبی کی قوم عجمی ہوتی تو نبی کی طرف عجمی زبان میں وحی کی جاتی۔ اگر کسی قوم کی زبان سریانی ہوتی تو ان کے نبی کی طرف سریانی میں وحی کی جاتی تاکہ وہ احکام الہیہ کو ہو کر بیان کرے اور اپنی قوم پر جنت قائم کر دے۔

امام الخطیب نے تالی الخیص میں حضرت ابن عمر سے روایت کیا ہے حبہم اللہ کو اپنی قوم کی زبان عربی کے ساتھ بھیجا گیا۔

امام ابن مردویہ نے حضرت عثمان سے عفان رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ قرآن قریش کی زبان کے مطابق نازل ہوا۔

امام ابن المندز ر اور ابن ابی حاتم ر حبہم اللہ نے حضرت مجابر رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: قرآن قریش کی لغت میں نازل ہوا۔

امام ابن المندز ر اور ابن ابی حاتم ر حبہم اللہ نے حضرت سفیان الشوری ر حبہم اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہر وحی عربی میں نازل ہوئی پھر ہر نبی نے اپنی قوم کے سامنے ان کی زبان میں ترجمہ کیا۔ فرمایا قیامت کے روز کی زبان سریانی ہے اور جو جنت میں داخل ہو گا وہ عربی بولے گا۔

امام ابن ابی حاتم رحمۃ اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرمائی ہے: محسوسوں اور نصاریٰ عرب کا ذیحہ نہ کھانا، کیا تم انہیں اہل کتاب سمجھتے ہو؟ وہ اہل کتاب نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا آنِ سَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا يُلَسِّنَ  
قُوْمَهُ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ کوئی توانی اور محمد ﷺ کوئی توانی نہیں کہ اپنی قوم کی زبان عربی کے ساتھ  
مبعوث کیا گیا تھا، نہ انہوں نے میں علیہ اسلام کی زبان کو قبول کیا، نہ اس کی اتباع کی جو محمد ﷺ کی پیغمبر نازل کیا گیا۔ پس تم ان کا  
ذیحہ نہ کھاؤ کیونکہ وہ اہل کتاب نہیں ہیں۔

وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ إِلَيْنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَّةِ إِلَى  
النُّورِۚ وَ دَرِّرْهُمْ بِأَيْدِيمِ اللَّهِۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ  
شَكُورٍ۝ وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ  
أَنْجَمْكُمْ مِّنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ يُنَذِّرُونَ  
أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ عَزِيزٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ۝

”اور بے شک ہم نے بھیجا موی کو اپنی نشانیوں کے ساتھ (اور انہیں حکم دیا) کہ نکالو اپنی قوم کو (گمراہی کے) اندر ہیروں سے نور (ہدایت) کی طرف اور یادداو اُنہیں اللہ تعالیٰ کے دن یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ہر بہت صبر کرنے والے شکر گزار کے لیے اور جب فرمایا موی (علیہ السلام) نے اپنی قوم کو کہ یاد کرو اللہ تعالیٰ کی نعمت (واحسان) کو جو تم پر ہوا جب اس نے نجات دی تھیں فرعونیوں سے جو پہنچاتے تھے تھیں ہمیں سخت عذاب اور ذبح کرتے تھے تمہارے فرزندوں کو اور زندہ چھوڑ دیتے تھے تمہاری عورتوں (بیٹیوں) کو اور اس میں بڑی بھاری آزمائش تھی تمہارے رب کی طرف سے۔“

ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نے مجاهد، عطاء، عبید، بن عیسیٰ سے وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ إِلَيْنَا کے تحت روایت کیا ہے کہ آیات سے مراد نہ نشانیاں ہیں طوفان، بلڑی، جو میں، مینڈک، خون، عصا، آپ کا ہاتھ مبارک، قحط سالی اور پھلوں کا کم ہونا۔ (1)  
ابن جریر، ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ الظُّلُمَّتِ سے مراد گمراہی ہے اور التُّغُور سے مراد ہدایت ہے۔ (2)  
امام نسائی، عبد اللہ بن احمد (نے زوائد المسند میں)، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور یعنی رجمہم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور انہوں نے نبی کریم ﷺ سے وَذَكْرُهُمْ بِأَيْدِيمِ اللَّهِ کے تحت روایت کیا ہے کہ اس سے مراد اللہ کی نعمتیں ہیں۔ (3)  
امام عبد الرزاق اور ابن المنذر نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ ایام اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ہیں۔

امام ابن الحنفی ر اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مجابر رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں : جب وَذَكْرُهُمْ  
بِأَيْمَانِ اللَّهِ كَا إِرشادٍ نَازَلَ : وَأَتَوْ آپَ نَعْظَمَ فَرَمِيَ.

امام ابن مردود یہ رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن سلمہ عن علی یا الابیر کے طریق سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں : رسول اللہ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ میں خطاب فرماتے تھے اور ہمیں اللہ تعالیٰ کی نعمتیں یاد دلاتے تھے حتیٰ کہ یہ چیز آپ کے چہرے پر پھیان لیتے تھے۔ گویا  
آپ لوگوں کو کسی امر کا صحیح و شام و عطا فرماتے تھے۔ اور جب جبراہیل کے ساتھ ملاقاتوں کا ابتداء ای دو رخا تو آپ ہستے نہیں تھے  
حتیٰ کہ وہ چلے جاتے تھے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجابر رحمہ اللہ سے وَذَكْرُهُمْ بِأَيْمَانِ اللَّهِ كَا إِرشادٍ تھے تحت روایت فرمایا ہے کہ ایام اللہ سے مراد  
اللہ تعالیٰ کی وہ نعمتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے موئی علیہ السلام کی قوم پر فرمائی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں فرعونیوں سے نجات دی تھی،  
ان کے لیے سندھ کو بچاڑ دیا تھا، ان پر بادلوں کا سایہ کیا تھا اور ان پر مسیحی اسلامی اتارا تھا۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت البریع رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ ایام اللہ سے مراد گزشتہ قوموں کے حالات و  
واقعات میں جو اللہ تعالیٰ نے ان پر جاری فرمائے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن الحنفی ر اور ابن ابی حاتم نے حضرت قادہ سے إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ صَبَّارٌ شَكُورٌ پر کے  
تحت روایت کیا ہے کہ اچھا انسان وہ ہے جو مصیبت میں بتلا ہو تو صبر کرے اور جب اس پر بخشش ہو تو شکر کرے۔ (۲)

امام ابن الحنفی رحمہ اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں : ہم نے ان  
میں زیادہ صبر کرنے والے کو زیادہ شکر کرنے والا پایا اور زیادہ شکر کرنے والے کو زیادہ صبر کرنے والا پایا۔

امام ابن ابی حاتم اور تہمیں نے شعب الایمان میں حضرت ابوظیبیان عن علیہم السلام عن ابن مسعود کے طریق سے روایت کیا ہے  
فرماتے ہیں : صبر نصف ایمان ہے اور یقین پورا ایمان ہے (۳) فرماتے ہیں : میں نے یہ حدیث علاء بن مزید کے سامنے ذکر کی  
تو انہوں نے فرمایا : کیا قرآن میں ایسا ہی نہیں ہے ؟ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ صَبَّارٌ شَكُورٌ . إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ قَوْمٌ

**وَإِذَا تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيدَ نَكْلُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي**

**لَشَدِيدٌ ۝ وَقَالَ مُؤْسَى إِنْ تَلْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَهِيْلُا**

**فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيْ حَمِيدٌ ۝**

”اوہ یاد کرو جب (تمہیں) مطلع فرمایا تھا رے رب نے (اس حقیقت سے) کہ اگر تم پہلے احسانات پر شکر ادا  
کرو تو میں مزید اضافہ کر دوں گا اور اگر تم نے ناشکری کی (تو جان لو) یقیناً میرا عذاب شدید ہے نیز (یہ بھی)

فرمایا موسیٰ نے اگر تم شکری کرنے لگو (صرف تم ہی نہیں بلکہ) جو بھی سطح زمین پر ہے (ناشکری کرے تو بے شک اللہ تعالیٰ غنی (اور) سب تعریفوں کا مستحق ہے۔<sup>1</sup>

امام ابن الی حاتم نے الریبع سے روایت کیا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو بتایا کہ اگر وہ نعمتوں کا شکر ادا کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان پر اپنے فضل کا اضافہ کرے گا اور ان کے لیے رزق کو وسیع فرمادے گا اور انہیں تمام لوگوں پر غلبہ عطا فرمائے گا۔ امام عبد بن حمید، ابن المندز ر، ابن الی حاتم حبہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ جو اس سے مانگے اسے عطا کرے اور جو شکر کرے اس کو میدع عطا فرمائے اور اللہ تعالیٰ انعام فرمانے والا ہے، وہ شکر کرنے والوں سے محبت کرتا ہے، تم اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرو۔

امام ابن جریر نے حضرت الحسن سے روایت کیا ہے اگر تم شکر ادا کرو گے تو میں اپنی اطاعت کی مزید توفیق بخشنوں گا۔<sup>2</sup>

امام ابن المبارک، ابن جریر، ابن الی حاتم اور بنی ہاشمی نے الشعب میں علی بن صالح سے اسی طرح روایت کیا ہے۔<sup>3</sup>

امام ابن جریر، ابن الی حاتم نے حضرت سفیان الشوری رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: تمہارے نفس دنیا کی طرف مائل نہ ہوں، یہ اللہ تعالیٰ پر زیادہ آسان ہے لیکن وہ فرماتا ہے: اگر تم اس نعمت کا شکر کرو گے کہ یہ نعمت میری طرف سے ہے، تو میں اپنی اطاعت کی توفیق میں اضافہ کروں گا۔<sup>4</sup>

امام ابن الی الدین اور بنی ہاشمی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو زہیر مجیب بن عطارد بن مصعب عن ابیہ کے سلسلہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا کبھی نہیں ہوا کہ جسے چار چیزوں عطا کی گئی ہوں اور پھر اسے دوسری چار چیزوں سے محروم رکھا گیا ہو ایسا کبھی ہوا کہ جسے شکر کرنے کی نعمت بخشی گئی ہو پھر اضافی نعمتوں سے محروم کیا گیا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر تم شکر کرو گے تو میں مزید اضافہ کر دوں گا۔ اور ایسا کبھی کبھی نہیں ہوا کہ جسے دعا کی توفیق دی گئی ہو پھر قبولیت سے روکا گیا ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ادعونی استجب لكم (غافر: 29) ”تم مجھ سے مانگو میں تمہاری (گزارشات) کو قبول کروں گا۔“ اور ایسا کبھی نہیں ہوا کہ جسے استغفار کرنے کی نعمت عطا کی گئی ہو پھر مغفرت سے محروم رکھا گیا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اپنے رب سے استغفار کرو بے شک وہ بہت زیادہ بخشش فرمانے والا ہے۔ ایسا کبھی نہیں ہوا کہ جسے توبہ کی توفیق بخشی گئی ہو وہ قبولیت سے روکا گیا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: هُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادَةٍ (الشوری: 25) ”وہ وہ ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے۔“<sup>5</sup>

امام احمد اور بنی ہاشمی رحمہما اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ کے پاس ایک سائل آیا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے ایک کھجور دینے کا حکم دیا تو اس نے وہ نہ لی۔ ایک دوسرا فقیر آیا، آپ ﷺ نے اس کے لیے بھی ایک کھجور دینے کا حکم دیا، اس فقیر نے وہ قبول کر لی اور کہا: یہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے کھجور ملی ہے۔ رسول

1- تفسیر طبری، زیر آیت نہ، جلد 13، صفحہ 221، دار الحکایاء للتراث العربي بیروت

2- ایضاً

3- ایضاً (مفہوم)

4- شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 124 (4527)، دارالكتب العلمیہ بیروت

الله ﷺ نے خادم سے فرمایا: ام سلسلہ کے پاس جاؤ اور اسے کھو کر ان کے پاس جو چالیس درہ بھیں اسے عطا کر دو۔

امام ابن القیم نے حضرت اُس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک سائل نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو نبی کریم ﷺ نے ایک چھوٹا عطا فرمائی۔ اس نے کہا جان اللہ انی الائیماء ہیں اور ایک چھوٹا صدقہ کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک چھوٹا عطا فرمایا: کیا تم ہمیں معلوم نہیں کہ اس میں بہت سے مشاقل ہیں۔ ایک دوسرا سائل آیا تو اسے بھی آپ ﷺ نے ایک چھوٹا عطا فرمائی اس نے کہا: نبی کی طرف سے ایک چھوٹا (کافی ہے)، میں جب تک زندہ ہوں یہ چھوٹا مجھ سے جدا نہ ہو گی اور میں ہمیشہ اس سے برکت کی امید کرتا ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے اسے نیکی کرنے کا حکم دیا تھوڑے عرصہ بعد یہ شخص غنی ہو گیا۔

امام ابو قیم رحمۃ اللہ نے الحکیمیہ میں مالک بن انس عن جعفر بن علی بن الحسن کے طریق سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب انہیں سفیان الشوری نے کہا کہ میں اس وقت تک نہیں اٹھوں گا جب تک کتم مجھے کچھ بیان نہیں کرتے۔ حضرت جعفر نے فرمایا: میں تمہیں بیان کرتا ہوں اور اسے سفیان تیرے لیے کثرت حدیث میں خیر نہیں ہے۔ جب اللہ تعالیٰ تجھ پر کوئی نعمت فرمائے اور تو اسے باقی اور ہمیشہ قائم رکھنا چاہتا ہے تو اس نعمت پر اللہ تعالیٰ کی حمد اور شکر کر۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے: لَئِنْ شَكُرْتُمْ لَا زَيْدَ لَكُمْ اور اگر تمہیں رزق کی کمی شکایت ہو تو کثرت سے استغفار کر کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اسْتَغْفِرُ وَأَسْرِبْلُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا ۝ يُرِسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ قَدَرَ إِرَامًا ۝ وَيُنَيِّدُ لَكُمْ بِمَا مُوَالٍ وَبِنِينٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَهْلًا ۝ (نوح) ”معافی مانگ لو اپنے رب سے بے شک وہ بہت بخششے والا ہے وہ برسائے گا آسمان سے تم پر موسلا دار بارش اور مد فرمائے گا تمہاری اموال اور فرزندوں سے (یعنی دنیا و آخرت میں) اور بنا دے گا تمہارے لیے باغات اور بنا دے گا تمہارے لیے نہیں۔“ اے سفیان! جب تجھے کسی بادشاہ سے کوئی امر پر بیشان کر رہا ہو تو لا حول ولا قوہ الا باللہ کا کثرت سے ذکر کر۔ کیونکہ یہ کشادگی کی چاپی ہے اور جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔

امام حکیم ترمذی نے نوادرالاصول میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چار چیزیں جسے عطا کی جائیں اسے دوسرا چار چیزوں سے اللہ تعالیٰ محروم نہیں کرتا: جسے دعا کی توفیق دی جائے اسے اجا بت سے نہیں روکا جاتا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ادعونی استجب لکم (غافر) اور جسے استغفار کی نعمت ملے اسے بخشش سے محروم نہیں کیا جاتا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اسْتَغْفِرُ وَأَسْرِبْلُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا ۝ اور جسے شکر کی نعمت میسر ہوئے نعمتوں کی زیادتی سے نہیں روکا جاتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: لَئِنْ شَكُرْتُمْ لَا زَيْدَ لَكُمْ۔ جسے تو بکی توفیق دی جاتی ہے اسے قبولیت سے محروم نہیں کیا جاتا، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَهُوَ الَّذِي يَعْمَلُ الشُّوَبَةَ عَنْ عِبَادَةٍ وَيَعْفُوُ عَنِ الشَّيَّاطِينَ (الشوری: 25)۔ (1)

امام ابن مرویہ نے ابن مسعود سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے شاہ ہے کہ جسے شکر کی نعمت دی جاتی ہے وہ زیادتی سے محروم نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَئِنْ شَكُرْتُمْ لَا زَيْدَ لَكُمْ اور جسے تو بکی توفیق دی جاتی ہے وہ قبولیت سے محروم نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَهُوَ الَّذِي يَعْمَلُ الشُّوَبَةَ عَنْ عِبَادَةٍ (الشوری: 25)۔

امام بخاری نے اپنی تاریخ میں الفیاء المقدسی رحمہما اللہ نے المخارہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں رسول اللہ نے فرمایا جسے پانچ چینیں الہام کی گئیں وہ پانچ دوسری چینیوں سے محروم نہیں رکھا جاتا جسے دعا الہام کی گئی وہ اجابت سے محروم نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ادعونی استحجب لكم اور جسے تو الہام کی جاتی ہے وہ قبولیت سے محروم نہیں کیا جاتا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ الشَّوَّبَةَ عَنْ عَبْدِهِ (الشوری: 25) اور جسے شگر کی توفیق دی جاتی ہے وہ زیادتی سے محروم نہیں رکھا جاتا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زَنِيدُنُّکُمْ اور جس کو مستغفار کی دعوت الہام کی جاتی ہے وہ مغفرت سے محروم نہیں کیا جاتا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اسْتَغْفِرُوا إِلَيْکُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا (نوح) اور جسے خرج کرنا الہام کیا جاتا ہے اسے اور دینے سے محروم نہیں کیا جاتا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا أَنْفَقْتُمْ فِينَ شَيْءٌ فَهُوَ يُخْلِفُهُ (سaba: 39) ”اور جو چیز تم خرج کرتے ہو وہ اس کی جگہ اور دے دیتا ہے۔“

اَلَّمْ يَأْتِكُمْ بِئُولُوْالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُّوحٌ وَعَادٍ وَثَوَّادٍ وَالَّذِيْنَ  
مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدَّهُمْ  
أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِهَا أُمُّرُسُلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي  
شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرْسِلُّبِ

”کیا نہیں پہنچی تمہیں اطلاع ان (قوموں) کی جو پہلے گزر چکی ہیں یعنی قوم نوح اور عاد اور ثمود اور جو لوگ ان کے بعد گزرے۔ نہیں جانتا نہیں مگر اللہ تعالیٰ۔ لے آئے تھے ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں۔ پس انہوں نے (از راه تفسیر) ذال لیے اپنے ہاتھ اپنے مونہوں میں اور (بڑی بے باکی سے) کہا ہم نے انکار کیا اس دین کا جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو اور جس کی تم نہیں دعوت دیتے ہو اس کی (صداقت کے بارے میں) ہم شک میں ہیں جو تذبذب میں ڈالنے والا ہے۔“

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے: وہ جب یہ آیت کریمہ پڑھتے تو فرماتے تساہبون (نسب بیان کرنے والوں) نے جھوٹ بولا ہے۔ (1)

امام ابن ابی شیبہ، ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت عمرو بن میمون رحمہ اللہ سے اسی طرح روایت کیا ہے۔

امام ابن الصڑیسی نے حضرت ابو الجلزور رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ایک شخص نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا: میں تمام لوگوں سے زیادہ نسب بیان کرنے والا ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو لوگوں کا نسب نہیں بیان کر سکتا اس نے کہا کیوں نہیں؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق تو بتاؤ عاداً وَثَوَّاداً وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُوْبَنَابَيْنَ ذِلْكَ هَشِيرَاً (الفرقان) اس نے کہا میں اس کیش کا بھی نسب بیان کرتا ہوں، حضرت علی نے فرمایا: اللہ

تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق بتا: أَلَمْ يَأْتِكُمْ بِهُوَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْدُنُوجَ وَعَادٍ وَّكُوُدُ الْحَرٍ۔ تو وہ شخص خاموش ہو گیا۔ امام ابو عبید، ابن المندز ر، ابن ابی حاتم ر حبہم اللہ نے حضرت عروہ بن زیر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہم نے کوئی ایسا شخص نہیں پایا جو معد بن عدنان سے اوپر کا نسب جانتا ہو۔

امام ابو عبید، ابن المندز ر حبہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: عدنان اور اسماعیل کے درمیان تمیں باپ ہیں جو معلوم نہیں ہیں۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے جب کفار نے اللہ کی کتاب سنی تو انہوں نے تعجب کیا اور اپنے ہاتھ اپنے منہبوں میں ڈال لیے اور کہا ائمہ اکفر ناپاپا اُنْسِلَتُمْ بِهِ وَ اثَالَقْنَ شَكْ مَهِئَا لَكُونَتَنَا إِلَيْهِ مُرِنِيْبُ یعنی کہنے لگے کہ ہم اس کی تصدیق نہیں کرتے جو تم لے کر آئے ہو ہمیں اس میں شدید شک ہے۔ (۱)

امام عبد بن حمید، ابن المندز ر، ابن ابی حاتم ر حبہم اللہ نے حضرت قادہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جو محاجرات و آیات لے کر آئے تھے انہوں نے اس کی تکذیب کی اور اپنے ہاتھ منہبوں میں ڈال لیے اور کہا ائمہ اثاقنی شکْ مَهِئَا لَكُونَتَنَا إِلَيْهِ مُرِنِيْبُ انہوں نے ہر دلیل کی تکذیب کی حالانکہ اللہ کے متعلق کوئی شک والی بات ہی نہیں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔ جس نے آسمان سے پانی نازل کیا، جس نے پانی کے ذریعے بھلوں سے تمہارے لیے رزق نکالا، جس نے تمہارے لیے اسی نعمتیں مہیا کیں جو اس کی رحمانیت و احديت کا واضح ثبوت ہیں، کیا اس کے بارے میں کوئی شک ہے (ہرگز نہیں)۔

امام ابو عبید، ابن المندز ر حبہم اللہ نے حضرت مجید ر حمد اللہ سے فَرَدُوا أَيْدِيْهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ کے تحت روایت کا ہے کہ انہوں نے انبیاء پر ان کی بات لوٹادی اور ان کی تکذیب کی۔

امام عبد الرزاق، الفریابی، ابو عبید، ابن المندز ر، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور حاکم ر حبہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فَرَدُوا أَيْدِيْهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ یعنی انہوں نے اپنے ہاتھ کا لے ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے رسولوں پر غصہ کی وجہ سے اپنی انگلیاں کاٹیں۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم ر حمد اللہ نے حضرت ابن زید ر حمد اللہ سے اس جملہ کے تحت روایت کیا ہے کہ انہوں نے اپنی انگلیاں اپنے منہبوں میں داخل کیں فرماتے ہیں: جب انسان غصہ میں ہوتا ہے تو اپنا ہاتھ کاٹتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت محمد بن کعب القرظی سے اس جملہ کے تحت روایت کیا ہے کہ انہوں نے انبیاء کی تکذیب کی۔

قَاتَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكْ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ يَدُعُوكُمْ  
 لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَ يُؤْخِرَ كُمْ إِلَى أَجَلِ مُسَئِّ لَقَالُوا إِنَّا نُتُمْ  
 إِلَّا بَشَرٌ مُشْلُنَا لَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَصْدُلُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ أَبَا وَنَافَاتُونَا

**سُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾ قَالَتْ لَهُمْ رَسُولُهُمْ إِنَّنَّا هُنَّ إِلَّا بَشَرٌ مُّثُلُّكُمْ وَلَكُنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَاتِيَّكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فُلَيْسَوْكَلُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢﴾ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَا سَبِيلًا وَلَنَصِيرَنَّ عَلَى مَا أَذِيَّنَا وَ**

### عَلَى اللَّهِ فُلَيْسَوْكَلُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾

”ان کے پیغمبروں نے پوچھا کیا (تمہیں) اللہ تعالیٰ کے متعلق شک ہے جو پیدا فرمانے والا ہے آسمانوں اور زمین کا جو (انتا کریم ہے کہ) بلا تا ہے تمہیں تاکہ بخش دے تمہارے گناہ اور جو (انتا نامہ بان کہ یہم نافرمانی کے باوجود) تمہیں مہلت دیتا ہے ایک مقررہ معیادت کے۔ ان (نادانوں نے) جواب دیا نہیں ہوتا مگر بشر ہماری طرح ہم یہ چاہتے ہو کہ روک دہیں ان (بتوں) سے جن کی پوچاہمارے باب دادا کیا کرتے تھے۔ پس لے آؤ ہمارے پاس کوئی روشن دلیل کہا نہیں ان کے رسولوں نے کہ ہم تمہاری طرح انسان ہی میں لیکن اللہ تعالیٰ احسان فرماتا ہے جس پر چاہتا ہے اپنے بندوں سے۔ اور ہمیں یہ طاقت نہیں کہ ہم لے آئیں تمہارے پاس کوئی دلیل بجز اذن خداوندی۔ اور مونوں کو فقط اللہ تعالیٰ پر ہی بھروسہ کرنا چاہیے اور ہم کیوں نہ بھروسہ کریں اللہ تعالیٰ پر حالانکہ اس نے دکھائی ہیں ہماری (کامیابی کی) را ہیں اور ہم ضرور صبر کریں گے تمہاری اذیت رسانیوں پر پس اللہ تعالیٰ پر ہی توکل کرنا چاہیے توکل کرنے والوں کو“۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت مجاهد رحمۃ اللہ سے یوچر گم ای اجلی مسی کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جو مدت لکھی ہوئی ہے جب وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پوری ہوتی ہے تو اس میں تاخیر نہیں کی جاتی۔

امام دیلمی نے مند الغردوں میں حضرت ابو درداء سے مرفوع روایت نقل کی ہے کہ جب تھے برغوث (پتو، چڑ) تکلیف ہیں تو پانی کا پیالہ بھر کر اس پر سات مرتبہ یہ آیت پڑھو مالنا آلات توکل علی اللہ یہ بھراں کو اپنے بستر کے ارد گرد چھڑک دے۔ امام المستفری نے الدعوات میں ابوذر سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تھے (چڑیں، پتو) تکلیف دیں تو ایک پانی کا پیالہ لے لو اور اس پر سات مرتبہ و مالنا آلات توکل علی اللہ پڑھ بھر کہوا گرتم موسیٰ: تو اپنے شر اور اپنی تکلیف کو ہم سے روکو۔ بھراں پانی کو اپنے بستر کے ارد گرد چھڑک دو تو ان کے شر سے محفوظ ہو کر رات گزارو گے۔

**وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَرَسُلِّهِمْ لَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَنَعُودُنَّ فِي مَلَيْتَنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبَّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿٤﴾ وَلَنُسْكِنَنَّا مُ**

اَلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۝ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَاءِنِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝  
اَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ مِنْ وَرَآءِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ  
مَّاءً صَدِيْدٍ ۝

”اور کہا کفار نے اپنے رسولوں کو کہ ہم ضرور باہر نکال دیں گے تمہیں اپنے ملک سے یا تمہیں لوٹ آنا ہو گا ہماری ملت میں۔ پس وحی تھیجی ان کی طرف ان کے پروردگار نے کہ (مت گہرا و) ہم تباہ کر دیں گے ان ظالموں کو۔ نیز ہم یقیناً آباد کریں گے تمہیں (ان کے) ملک میں انہیں (بر باد کرنے) کے بعد۔ یہ ( وعدہ نصرت) ہر اس شخص کے لیے ہے جو ذرتا ہے میرے رو برو کھڑا ہونے سے اور خائف ہے میری دھمکی سے اور رسولوں نے حق کی فتح کے لیے اتحاد کی (جن قبول ہوئی) اور نامراد ہو گیا ہر سر کش، مکر حلق اس (نامزادی) کے بعد جہنم ہے اور پلا یا جائے گا اسے خون اور پیپ کا پانی۔“

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ رسولوں اور موننوں کو ان کی قوم ضعیف و ناتوان بھیتی تھی ان پر جبرا کرتے تھے اور ان کی تکذیب کرتے تھے۔ نیز انہیں اپنی ملت کی طرف لوٹنے کو کہتے تھے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مونین کو ملت کفر کی طرف لوٹنے سے منع کیا اور انہیں حکم دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ پر توکل کریں اور جا برو ظالم لوگوں پر فتح و نصرت کی دعا کرنے کا حکم دیا اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں اور مونین سے وعدہ فرمایا کہ ان کو نیست و نابود کرنے کے بعد وہ انہیں ان کے ملک میں شہرائے گا پس اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں سے کئے گئے وعدہ کو پورا فرمایا۔ اور رسولوں اور مونین نے فتح و نصرت کی دعا مانگی جس طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا تھا۔ (۱)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المندز ر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں ان سے نصرت کا اور آخرت میں جنت کا وعدہ فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے واضح فرمایا کہ وہ ان کفار کے ملک میں اپنے رسولوں اور مونین کو شہرائے گا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ کے رو برو کھڑا ہونا ہے اور اہل ایمان اس مقام سے ذرتے ہیں، اس وجہ سے وہ دن رات اس کی بارگاہ میں کھڑے ہونے کی مشق کرتے ہیں۔ (۲)

امام حاکم اور یعنی رحمہما اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی محمد ﷺ پر یا ارشاد نازل فرمایا: قُوَا النَّفَسُكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَاهِمَا (الجریم: 6) ”اپنے آپ کو اور اپنے اہل کو آگ سے بچاؤ۔“ تو رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کو ایک رات صحابہ کرام کے سامنے تلاوت فرمایا تو ایک نوجوان سنتے ہی غش کھا کر گر گیا۔ نبی کریم ﷺ نے اس کے دل پر ہاتھ رکھا تو وہ حرکت کر رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے نوجوان لاَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بُرْهَ۔ اس نے کلمہ طیبہ بُرْهَا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے جنت کی بشارت دی۔ صحابہ کرام نے کہا: یا رسول

اللَّهُ أَشْرَقَ لِيَنْجَبَ كِيَا هَمَارَے دِرْمِیاَن سے؟ (اے جنت کی بشارت ملی ہے)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشادِ اُنہیں سنा۔ **ذَلِكَ لِسْنَ خَافِ مَقَامِيْ وَخَافِ وَعِيْدِ۔**

امام حکیم ترمذی نے نوادرالاصول میں، اہن ابی حاتم، اہن ابی الدنیا رحمہم اللہ نے حضرت عبدالعزیز بن ابی داؤد رضی اللہ عنہ سے رواۃت کیا ہے فرماتے ہیں: مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی یا **أَتَيْهَا الَّذِينَ أَمْسَأَقْتُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِنَّكُمْ نَارًا وَأَغْوَدُهَا النَّاسُ وَالْجَاهِلُونَ** (التحریر: 6) ”اے ایمان والو اتم بچا اپنے آپ کو اور اپنے اہل دنیا کو اس آگ سے جس کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے۔“ حکیم کے الفاظ کا ترجمہ یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ پر یہ آیت نازل فرمائی تو آپ نے اپنے اصحاب پر تلاوت فرمائی۔ ان میں ایک بوڑھا شخص موجود تھا، حکیم کے الفاظ میں فتنی (نوجوان) کا ذکر ہے۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ جہنم کے پھر، دنیا کے پھر ہوں کی طرح ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قسم ہے مجھے اس ذات کی جس کے قصہ قدرت میں میری جان ہے! جہنم کی چٹانوں میں سے ایک چٹان دنیا کے تمام پہاڑوں سے زیادہ بڑی ہے، وہ شخص یہ سنتے ہی غش کھا کر گریا، نبی کریم ﷺ نے اس کے دل پر ہاتھ رکھا تو وہ زندہ تھا۔ آپ ﷺ نے اسے پکار کر فرمایا: **إِذَا إِلَاهُ إِلَاهُكُمْ كُوْهُ**۔ اس نے کلمہ پڑھا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے جنت کی بشارت دی۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا ہمارے درمیان سے (اسے ایسی بشارت کیوں دی گئی ہے) فرمایا ہاں (یہ اس کا مستحق ہے) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **لِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَهَنَّمَ** (الجنس) ”اور جو ذرتا ہے اپنے رب کے رو بروکھڑا ہونے سے تو اس کو دو باغِ ملیں گے۔“ **ذَلِكَ لِسْنَ خَافِ مَقَامِيْ وَخَافِ وَعِيْدِ۔** یہ ( وعدہ نصرت) ہر اس شخص کے لیے ہے جو ذرتا ہے میرے رو بروکھڑا ہونے سے اور خائف ہے میری دھمکی سے۔“

امام حاکم رحمہ اللہ نے حماد بن ابی حمید عن عیاض بن سلیمان رضی اللہ عنہ کے سلسلہ سے روایت کیا ہے اور عیاض صحابی تھے۔ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کے بہترین لوگ جن کے متعلق مجھے ملاءِ اعلیٰ کے فرشتوں نے خبر دی ہے، وہ لوگ ہیں جو ظاہراً اپنے رب کی وسیع رحمت پر ہنستے اور خوش ہوتے ہیں اور سر اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں وہ مساجد اور پاکیزہ گھروں میں صبح و شام اپنے رب کا ذکر کرتے رہتے ہیں اور اپنی زبانوں کے ساتھ تہیم و رجا کی کیفیت میں دعائیں کرتے رہتے ہیں۔ وہ اپنے ہاتھوں کے ساتھ آہستہ اور بلند آواز میں سوال کرتے رہتے ہیں۔ بار بار اپنے دلوں کے ساتھ متوجہ ہوتے رہتے ہیں۔ ان کی لوگوں پر مونت و مشقت بہت کم ہے، وہ اپنے نفوں پر لشکر ہوتے ہیں، وہ روات کے وقت جیونی کی طرح آہستہ شنگے پاؤں چلتے رہتے ہیں، ان میں کوئی تکبیر و بڑائی نہیں ہے، وہ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں اور قربانیاں دیتے ہیں پھٹے، پرانے کپڑے پہننے ہیں۔ ان کے اوپر اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے اور حافظ لکھیں ہوتے ہیں، وہ بندوں میں اور شہروں میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں، ان کی رو حسین دنیا اور ان کے دل آخرت میں ہوتے ہیں، ان کی زندگی کا مشن آگے ہے یعنی آخرت کو سوارنا ہے، اپنی قبور کے لیے وہ تیاری رکھتے ہیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: **ذَلِكَ لِسْنَ خَافِ مَقَامِيْ وَخَافِ وَعِيْدِ۔** علامہ ذہبی فرماتے ہیں: یہ حدیث عجب منکر ہے اور میراً گمان

ہے کہ یہ الحاکم کے شیخ علی بن اسماعیل نے حاکم کو بیان کی ہے۔ فرماتے ہیں: مسندِ رک میں اس کے ذکر کی کوئی وجہ نہیں۔ اس کا راوی حادی ضعیف ہے، بکھول مدرس ہے اور عیاض بھی غیر معروف ہے۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحیم اللہ نے حضرت مجاهد رحمہ اللہ سے وَاسْقَفُهُوا کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: تمام رسولوں نے فتح و نصرت کی اتجاذب کی اور مدطلب کی اور وَخَابَ كُلُّ جَمَائِعِ عَنِيْدٍ کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حق کی مخالفت کرنے والا اور حق سے پہلو توبی کرنے والا۔ (۲)

امام عبد الرزاق، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحیم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے وَاسْقَفُهُوا کے تحت روایت کیا ہے کہ تمام رسولوں نے اپنی قوم پر فتح و نصرت طلب کی۔ وَخَابَ كُلُّ جَمَائِعِ عَنِيْدٍ فرماتے ہیں جو حق سے دور ہے اور حق سے اعراض کرنے والا ہے اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنے سے انکار کرنے والا ہے۔ (۳)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابراہیم رحیم رحمہ اللہ سے عنید کا معنی حق سے پھرنا والاروایت کیا ہے۔ (۴)

امام ابن ابی حاتم رحیم اللہ نے حضرت کعب رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: قیامت کے روز اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کو ایک جگہ جمع فرمائے گا جن و انس اور چوپائے سب حاضر ہوں گے پھر آگ سے ایک گروں نکلے گی جو کہے گی کہ مجھے عزیز، کریم، جبار، عنید پر مسلط کیا گیا ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے مجبود بناتے ہیں۔ فرماتے ہیں وہ ان جابر ہوں کو اس طرح اٹھائے گی۔ جس طرح پرندہ دانہ اٹھاتا ہے۔ وہ ان پر غالب آجائے گی پھر انہیں آگ کے شہر کی طرف لے جائے گی اسے کیت کیت کہا جاتا ہے اور وہ اس آگ کے شہر میں فیصلہ سے پہلے تین سو سال تھہرے رہیں گے۔

امام ترمذی، ابن مردویہ اور یحییٰ رحیم اللہ نے شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن آگ سے ایک گروں نکلے گی جس کی دیکھنے والی دو آنکھیں ہوں گی اور اس کے سنتے والے دو کان ہوں گے اور بولنے والی ایک زبان ہوگی وہ کہے گی تین شخصوں پر مجھے مسلط کیا گیا۔ (۱) جابر اور منکر حق (۲) وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے مجبود کو پکارتا ہے (۳) تصویریں بنانے والے۔ (۵)

امام ابن ابی شیبہ، احمد، البزار، ابو یعلیٰ، طبرانی (الاویس میں) ابن مردویہ رحیم اللہ نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز آگ سے ایک گروں نکلے گی، وہ تیز اور رواں زبان کے ساتھ بولے گی، اس کی دو آنکھیں ہوں گی جن کے ساتھ وہ دیکھے گی، ایک زبان ہوگی جس کے ساتھ وہ بولے گی، وہ کہے گی سرکش، منکر حق، اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے مجبودوں کو پکارتے والے اور بغیر کسی قصاص کے کسی کو قتل کرنے والے کو پکڑنے کا مجھے حکم دیا گیا ہے، وہ انہیں گھیر لے گی پھر انہیں لوگوں سے پانچ سو سال پہلے آگ میں پھینک دے گی۔

1- مسندِ حاکم، جلد 3، صفحہ 19 (4294)، دارالاكتبه العلميه بيروت

2- تفسیر طبری، زیر آیت نہ، جلد 13، صفحہ 230

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 231

4- شبہ الایمان، جلد 5، صفحہ 190، دارالاكتبه العلميه بيروت

ابن ابی شیبہ نے ابو موسیٰ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جہنم میں ایک وادی ہے جسے ہبھکہا جاتا ہے اللہ پر حق ہے کہ اس میں ہر سرکش کو تھہرائے۔

امام الطسی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت نافع رحمہ اللہ نے ان سے کل جبائیں عینہ کے متعلق دریافت کیا تو ابن عباس نے فرمایا الجبار سے مراد عیار ہے اور عنید سے مراد حق سے اعراض کرنے والا ہے، نافع نے کہا: کیا عرب یہ معنی جانتے ہیں؟ فرمایا ہاں کیا تو نے شاعرہ یہ شعر نہیں سنایا:

**مُصْرِّ عَلَى الْحِجْنَتِ لَا تَخْفِي شَوَّالَكُلْهُ يَ وَيَحْ كُلِّ مَصْرِّ الْقُلُبِ جَبَدِ**

گناہ پر مصراں کی نیت مخفی نہیں ہے، افسوس ہر گناہ پر مصراً اور عیار پر۔

امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ابی الدنيا (صفۃ النار میں) ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابو الفیض (الخلیفہ) میں، انہوں نے اس روایت کی تصحیح بھی کی ہے، ابن مردویہ اور یتھق نے البعث والنشر میں ابو امامہ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ویسٹی مِنْ مَلَئِ صَدِّیقِیْ یَتَجَرَّعُهُ کے متعلق فرمایا ہے کہ جب وہ پیپ اور خون کا پانی اس کے قریب کیا جائے گا تو وہ اسے اپنے ناپسند کرے گا اور جب اس کے مزید قریب کیا جائے گا تو اس کا چہرہ جل جائے گا اور اس کے سر کی کھوپڑی اور اٹھ جائے گی پھر جب وہ اس کو پیے گا تو اس کی انتزیاں کاٹ دے گا حتیٰ کہ وہ اس کی دبر سے نکل جائے گی۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے وَسُقُوا مَاءَ حَيَّيْمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ (محمد) ”اور انہیں کھوتا ہوا پانی پلایا جائے گا اور وہ کاٹ دے گا ان کی آنتوں کو“۔ اور فرمایا: وَ إِنْ يَسْتَعِنُو إِعْلَمُو إِبْرَاهِيمَ كَلَمْبُلَ يَسْتَوِي الْوُجُوهُ (الکہف: 29) ”اور اگر وہ فریاد کریں گے تو ان کی دادرسی کی جائے گی ایسے پانی کے ساتھ جو پیٹ کی طرح (غایظ) ہے (اور اتنا گرم کہ) بھون ڈالتا ہے چہروں کو۔“ (۱)

امام ابن ابی شیبہ نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ مَلَئِ صَدِّیقِیْہ پانی ہے جو کافر کی جلد اور گوشت سے بہے گا۔

امام عبد بن حمید، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ اس سے مراد پیپ اور خون ہے۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المنذر اور یتھق رحمہم اللہ نے البعث والنشر میں حضرت مجاذہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ مَلَئِ صَدِّیقِیْہ سے مراد خون اور پیپ ہے۔ (۲)

امام عبد الرزاق، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: مَلَئِ صَدِّیقِیْہ سے مراد وہ پانی ہے جو انسان کے گوشت اور جلد سے بہتا ہے۔ (۳)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت الحسن رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اگر جہنم کی پیپ اور خون کا ایک ڈول آسمان سے لٹکایا جائے تو اہل زمین اس کی بمحسوں کر لیں اور ان پر دنیا میں رہنا گراں ہو جائے۔

**يَسْتَجِرَّ عَهُ وَ لَا يَجَدُ يُسْيِغَهُ وَ يَأْتِيهِ الْهُوَتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَ مَا هُوَ**

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

”وَهُوَ شَكْلٌ اِيكَدِ اِيكَدِ گھونٹ بھرے گا اور حلق سے نیچے نہ اتار سکے گا اور آئے گی اس کے پاس موت ہرست سے اور وہ (بس نہہ) مرے گا۔ نہیں (علاوه ازیں) اس کے پیچے ایک اور خست عذاب ہو گا۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن حبیس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے یا تَبَيَّنَ لِلنَّبُوْتِ مِنْ كُلِّ مَحْكَالٍ۔ مرا یہ ہے کہ عذاب کی مختلف اقسام اس پر وار ہوں گی۔ عذاب کی ہر قسم سے اس کی موت واقع ہو سکتی تھی لیکن وہ مرے گا نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ ان پر موت کا فیصلہ نہیں فرمائے گا۔

امام ابن جوہی نے مجاهد سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: سانس اس کے گلے میں انک جائے گی، اس کے منہ سے نہیں نکلے گی تاکہ وہ مر جائے اور نہ سانس پیچے اپنی جگہ جائے گی تاکہ وہ راحت پالے اور زندگی اسے نفع دے۔ (۱)  
امام ابن المندز ر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت میمون بن مهران رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے:  
موت ان پر ہڈی، پٹھے، رگ سے آئے گی۔

امام ابوالخش نے العظمه میں محمد بن کعب سے اس ارشاد کے تحت روایت کیا ہے کہ ہر عضو اور جوڑ سے موت آئے گی۔  
امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المندز ر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم اشیعی رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ جس کے ہر بال سے موت آئے گی، عذاب غلیظ سے مراد وہی عذاب ہے۔ (۲)

امام ابن المندز ر نے حضرت فضیل بن عیاض سے روایت کیا ہے کہ عذاب غلیظ سے مراد سانوں کا روک لینا ہے۔

**مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِرْتِهَمُ أَعْمَالُهُمْ كَمَا مَدِ اشْتَدَتْ بِهِ الرِّيحُ فِي**

**يَوْمِ عَالَصِيفِ لَا يَقِدُّرُونَ مِمَّا كَسَبُوا أَعْلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ**

**الْبَعِيدُ ﴿۱﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَاءُ**

**يُدْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿۲﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٌ ﴿۳﴾**

”ان لوگوں کی مثال جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا ایسی ہے کہ ان کے اعمال را کھا کاڑ ہیریں جسے تدوہا تیزی سے اڑا لے گئی خست آندھی کے دن، نہ حاصل کریں گے ان اعمال سے جو انہوں نے کامے تھے کوئی فائدہ۔ یہ اعمال کا اکارت جانا ہی (بہت بڑی گمراہی ہے کیا تم نے ملاحظہ نہیں کیا کہ یقیناً اللہ تعالیٰ نے ہی پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ۔ اگر وہ چاہے تو تم سب کو ہلاک کر دے اور لے آئے کوئی نئی مخلوق اور یہ اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی مشکل نہیں۔“

امام ابن حجر، ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا اور غیر اللہ کی عبادت کی تو ان کے اعمال قیامت کے روز را کھکی مانند ہوں گے جسے ختن آنہ دی کے دن تیز ہوا اڑا کر لے جائے گی۔ وہ اپنے اعمال سے کچھ بھی نفع نہ اٹھائیں گے جس طرح را کھے سے کچھ نہیں اٹھایا جا سکتا جب تیز آنہ دی کا دن ہوتا ہے۔ (۱)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت السدی رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: کفار کے اعمال کی مثال اس را کھکی مانند ہے جس پر تیز ہوا چلی ہو جس کی وجہ سے کچھ دکھائی نہ دیتا ہو جس طرح وہ را کھکھائی نہیں دیتی ہے اور انسان اس پر سے کچھ فائدہ نہیں اٹھاتا۔ اسی طرح کفار اپنے اعمال سے کچھ فائدہ نہ اٹھائیں گے۔

امام ابن حجر، ابن المندز نے ابن جریر سے روایت کیا ہے کہ اشتہاد بِ الْرَّیْجِ یعنی معنی ہے ہوا جس کو اڑا لے۔ (۲)

امام عبد بن حمید، ابن حجر، ابن المندز نے حضرت قادہ سے روایت کیا ہے کہ خلق جدید سے مراد دوسری مخلوق ہے۔ (۳)

وَبَرَزَ إِلَيْهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفُوا إِلَيْنَا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا  
فَهَلْ أَنْتُمْ مُمْبُونَ عَنَّا مِنْ شَيْءٍ قَالُوا تَوَهَّدَ سَانَةُ اللَّهِ  
لَهُدَى يَلْكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْزَ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ

”اور (روز حشر) اللہ تعالیٰ کے سامنے (سب چھوٹے بڑے) حاضر ہوں گے تو کہیں گے کمزور (بیرون کار) ان (سرداروں) سے جو مبتکر تھے (اے سردارو! ہم تو (ساری عمر) تمہارے فرمانبردار ہے، پس کیا (آج) تم ہمیں بچا سکتے ہو عذابِ الہی سے؟ وہ کہیں گے اگر اللہ تعالیٰ ہمیں ہدایت دیتا تو ہم بھی تمہاری راہنمائی کرتے۔ یہاں ہے ہمارے لیے خواہ ہم بھرا کیں یا صبر کریں، ہمارے لیے آج کوئی راہ فراہمیں ہے۔“

امام ابن حجر، ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریر رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ **الضُّعَفُوا** سے مراد اتباع کرنے والے ہیں اور **إِلَيْنَا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا** سے مراد قائدین اور سردار ہیں۔ (۴)

امام ابن المندز، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے **سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْزَ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا** کے تحت روایت کیا ہے کہ وہ سوال جز عفرع کریں گے اور سوال صبر کریں گے۔

امام ابن حجر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: دوزخی ایک دوسرے سے کہیں گے: آؤ ہم روئیں اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ ہمیں تصرع وزاری کریں۔ اہل جنت نے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں روئے اور تصرع وزاری کرنے سے جنت حاصل کر لی ہے۔ پس وہ روئے رہیں گے۔ جب دیکھیں گے کہ روئے نے انہیں کچھ فائدہ نہیں دیا تو وہ یہ مشورہ کریں گے کہ آؤ ہم صبر کریں اہل جنت نے صبر کی وجہ سے جنت حاصل کی ہے، وہ انتہائی صبر کا مظاہرہ کریں گے پھر

1- تفسیر طبری، بزرگ آیت ہذا، جلد 13، صفحہ 236

2- ایضاً

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 37

جب انہیں صبر بھی نفع نہ دے گا تو وہ اس وقت یہ کہیں گے: سَوَّآءٌ عَلَيْنَا أَجْزِعَنَا أَمْ صَبَرَنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْيِىٍ۔ (۱) امام ابن حاتم، طبرانی، ابن مردوہ نے حضرت کعب بن مالک سے روایت کیا ہے: انہوں نے اس کی نسبت نبی کریم ﷺ کی طرف کی ہے۔ فرمایا دوزخ کہیں گے آدم صبر کریں۔ وہ پانچ سو سال صبر کریں گے۔ پھر جب دیکھیں گے کہ صبر نے انہیں کچھ فائدہ نہیں دیا تو کہیں گے۔ آداب ہم گھبراہت کا اظہار کریں۔ وہ پانچ سو سال گھبراہت کا اظہار کریں گے پھر جب دیکھیں گے کہ گھبراہت کا اظہار نے بھی کچھ فائدہ نہیں دیا تو وہ کہیں سَوَّآءٌ عَلَيْنَا أَجْزِعَنَا أَمْ صَبَرَنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْيِىٍ۔

وَ قَالَ الشَّيْطَنُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَ كُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَ  
وَعْدُكُمْ فَأَخْفِتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ  
فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۝ فَلَا تَلُومُونِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخَكُمْ وَمَا  
أَنْتُمْ بِمُصْرِخَيَّ ۝ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشَرَّكُتُمُونِ مِنْ قَبْلِ ۝ إِنَّ  
الظَّلَمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

”اور شیطان کہے گا جب (سب کی قسمت کا) فیصلہ ہو چکے گا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ تم سے کیا تھا وہ وعدہ سچا تھا۔ اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا تھا پس میں نے تم سے وعدہ خلافی کی۔ اور نہیں تھا میرا تم پر کچھ زور مگر یہ کہ میں نے تم کو (کفر) کی دعوت دی اور تم نے (فوراً) قبول کر لی میری دعوت سو تم مجھے ملامت نہ کرو بلکہ اپنے آپ کو ملامت کرو، نہ میں (آج) تمہاری فریاد ری کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریاد ری کر سکتے ہو، میں انکار کرتا ہوں اس امر سے کتم نے مجھے شریک بنایا اس سے پہلے۔ بے شک ظالموں کے لیے درناک عذاب ہے۔“

امام ابن المبارک نے الزہد میں، ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردوہ اور ابن عساکر حبیم اللہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ اولین و آخرین کو جمع فرمائے گا اور ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے گا اور فیصلہ سے فراغت ہو جائے گی تو موسین کہیں گے: ہمارے رب نے ہمارے درمیان فیصلہ کر دیا ہے اور وہ فیصلہ سے فارغ ہو چکا ہے، پس ہماری، ہمارے پروردگار کی بارگاہ میں سفارش کون کرے گا؟ تو کچھ لوگ کہیں گے آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اپنے دست قدرت سے تخلیق فرمایا اور ان سے کلام فرمائی تھی (ان کے پاس جائیں اور سفارش کے لیے گزارش کریں) لوگ آدم علیہ السلام کے پاس حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے: ہمارے رب نے فیصلہ کر دیا ہے اور فیصلہ سے فارغ ہو چکا ہے۔ آپ اخیں اور ہمارے لیے سفارش فرمائیں۔ حضرت آدم علیہ السلام فرمائیں گے نوح علیہ السلام کے پاس جاؤ، لوگ نوح علیہ السلام کے پاس حاضر ہوں گے، وہ انہیں ابراہیم علیہ السلام کی

طرف بیسیج دیں گے، لوگ ابراہیم علیہ السلام کے پاس حاضر ہوں گے۔ تو وہ ان کی راہنمائی موسیٰ علیہ السلام کی طرف کریں گے، لوگ موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیں گے تو وہ ان کی راہنمائی میں علیہ السلام کی طرف کریں گے، لوگ میتی علیہ السلام کے پاس پہنچیں گے تو وہ فرمائیں گے: میں تمہاری راہنمائی عربی، امی (نبی) کی طرف کرتا ہوں۔ لوگ میرے پاس آئیں گے۔ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی بارگاہ میں حاضری کا اذن عطا فرمائیں گے۔ میرے مجلس سے ایسی پاکیزہ خوشبو منکے گی جو کبھی کسی نے نہیں سمجھی ہوگی۔ حتیٰ کہ میں اپنے پورا دگار کی بارگاہ میں حاضر ہوں گا اللہ تعالیٰ میری شفاقت تبول فرمائے گا اور میرے لیے سر کے بالوں سے لے کر قدموں کے ناخنوں تک ایک نور بنا دے گا۔ کافر کہیں گے مونموں نے تو اپنا سفارشی ڈھونڈ لیا۔ پس ہمارا سفارشی ابلیس ہی ہو سکتا ہے جس نے ہمیں گمراہ کیا، کافر ابلیس کے پاس آئیں گے اور کہیں گے، مونموں نے تو اپنا سفارشی پایا ہے، تو انھوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا ابلیس اس نے گا تو اس کی مجلس سے ایسی بدبوائی گی جو کسی نے کبھی محسوس نہ کی ہوگی پھر جنم کی بڑائی بیان کرے گا اور کہے گا: إِنَّ اللَّهَ وَعَدَ كُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَمَا عَنِّيْلَمُ فَأَخْفَلْتُمُ النَّحْرَ۔ (۱)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن کعب القرظی رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ ابلیس کافروں کو خطاب کرے گا اور کہے گا إِنَّ اللَّهَ وَعَدَ كُمْ وَعْدَ الْحَقِّ ..... الایہ۔ جب کفار اس کی بات سنیں گے تو اپنے آپ پر ناراض ہوں گے تو انہیں آواز دی جائے گی لِمَ قُتُلَ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتُلِنَا أَنْفُسُكُمْ (غافر: ۱۰)۔ (۲)

امام ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت احسن رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب قیامت کا دن ہو گا ابلیس آگ کے منبر پر کھڑا ہو کر خطبہ دے گا اور کہے گا إِنَّ اللَّهَ وَعَدَ كُمْ وَعْدَ الْحَقِّ ..... الایہ۔ (۳)

امام ابن حریر، ابن المنذر نے حضرت الشعی رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: قیامت کے روز دو شخص خطبہ دیں گے (۱) ابلیس (۲) عیسیٰ بن مریم۔ ابلیس اپنے گروہ میں کھڑا ہو گا اور یہ کہے گا: إِنَّ اللَّهَ وَعَدَ كُمْ وَعْدَ الْحَقِّ ..... الایہ۔ اور عیسیٰ علیہ السلام یہ کہیں گے: مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتُنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ دُولَةَ سَبَبِي وَرَبَّكُمْ وَلَنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا إِمَادُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتُنِي لَنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَلَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَشَهِيدٌ (المائدہ)۔ (۴)

امام ابن ابی شیبہ اور ابن المنذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: لوگوں میں سے بعض کو شیطان اس طرح مطیع بنالیتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی اپنے جوان اونٹ کو مطیع بنالیتا ہے۔

ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے: مَا أَنَا بِإِصْرِ خَلْمٍ یعنی میں تمہیں نفع دینے والا نہیں ہوں اور تم مجھے نفع دینے والے نہیں ہو، اپنی کفرت بپیشہ آشُر لشُونِ من قبْلٍ یعنی میں اپنی عبادت کی شرکت کا انکار کرتا ہوں۔

امام عبد الرزاق، ابن المنذر نے حضرت قادہ سے مَا أَنَا بِإِصْرِ خَلْمٍ کا معنی یہ کہ میں تمہارا مد و گارنیس ہوں۔

امام ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجید رحمہ اللہ سے بھی کہی معنی روایت کیا ہے۔ (۵)

1- تفسیر طبری، زیر آیت نہ، جلد 13، صفحہ 239 دارالحکومۃ للتراث العربی بیروت

2- ایضاً، جلد 13، صفحہ 40-42

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 238-239

4- ایضاً، جلد 13، صفحہ 240

امام عبد بن حمید اور ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے اُن کفرت پس آشُرَ لَئِسُونِ مِنْ قَبْلٍ کے تحت روایت کیا ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی تھہارے بارے نافرمانی کی۔

**وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا**

**إِلَّا نَهَرُ خَلِيلٌ فِيهَا يَأْذُنَ رَبُّهُمْ طَهِيَّةٌ فِيهَا أَسْلَمٌ<sup>(۲۲)</sup>**

”اور دفل کیا جائے گا ان لوگوں کو جو بیان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے باغات میں روایا ہوں گی جن کے نیچے ندیاں، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے اپنے رب کے حکم سے۔ ان کی دعا ہاں ایک دوسرے کو یہ ہو گی کہ تم سلامت رہو۔“

امام ابن جریر اور ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت ابن جریح رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ تَحْيَيْهُمْ فِيهَا أَسْلَمٌ عین فرشتے انہیں جنت میں سلام پیش کریں گے۔ (۱)

**أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا شَاءَتْ وَفَرَعَهَا فِي السَّيَاءِ<sup>(۲۳)</sup> تُؤْتَى أُكُلَّهَا كُلَّ حَيْنٍ يَأْذُنَ رَبُّهَا طَوَّافًا وَيَصْرِبُ اللَّهُ إِلَّا مُشَاهَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ<sup>(۲۴)</sup> وَمَثَلٌ كَلِمَةٌ حَبِيبَةٌ كَشَجَرَةٌ حَبِيبَةٌ قَرَاءٌ**

”کیا آپ نے ملاحظہ نہیں کیا کہ کیسی عمدہ مثال بیان کی ہے اللہ تعالیٰ نے کلمہ طیبہ ایک پاکیزہ درخت کی مانند ہے جس کی جڑیں بڑی مضبوط ہیں اور شاخیں آسمان تک پہنچی ہوئی ہیں وہ دے رہا ہے اپنا چل ہر وقت اپنے رب کے حکم سے اور بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ مثالیں لوگوں کے لیے تاکہ وہ (انہیں) خوب ذہن نشین کر لیں اور مثال ناپاک کلمہ کی ایسی ہے جیسے ناپاک درخت ہو جسے اکھاڑ لیا جائے زمین کے اوپر سے (اور) اسے کچھ بھی قرار نہ ہو۔“

امام ابن جریر، ابن المندز، ابن الہائم اور یقینی حبیم اللہ نے الاسماء والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کلمۃ طیبۃ سے مراد لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی شہادت ہے اور کشجرۃ طیبۃ سے مراد مومن ہے، أَصْلُهَا شَاءَتْ یعنی مومن کے قول میں لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثابت ہے فَرَعَهَا فِي السَّيَاءِ اس کلمہ طیبہ کی برکت سے مومن کا مل آسمان کی طرف بلند ہوتا ہے۔ اور کلمۃ حبیبۃ سے مراد شرک ہے اور کشجرۃ حبیبۃ سے مراد کافر ہے۔ اجتَنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَالَهَا مِنْ قَرَاءٍ۔ فرماتے ہیں شرک کی کوئی اصل نہیں ہے جس کو کافر پکڑے گا اور نہ اس کی کوئی دلیل ہے، اللہ تعالیٰ شرک کے کیے ہوئے

1۔ تفسیر طبری، زیر آیت نمبر ۱۳، جلد ۱۳، صفحہ ۲۴۱ داریحاء التراث العربي بیروت

کسی عمل کو قول نہیں کرتا۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن الی حاتمؑ اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ **کشحہ وَ طبیعہ** سے مراد مون ہے یعنی اصل ثابت کے ساتھ زمین میں ہے اور فرع کے ساتھ آسمان میں ہے۔ مون زمین میں عمل کرتا ہے اور کلام کرتا ہے اس کا عمل اور اس کا کلام آسمان تک پہنچتا ہے حالانکہ وہ زمین پر ہوا ہے اور مون درن، رات ہر گھری اللہ کا ذکر کرتا ہے۔ **تُؤْمِنَ أَكْلَهَا كُلَّ حَيْثِينَ** پڑا دن تریخہ کا بھی مطلب ہے اور کلمۃ **حَيْثِيَّة** تعالیٰ نے **کشحہ وَ طبیعہ** کی مثال بیان فرمائی ہے جیسے کافر کی مثال ہے۔ ابن عباس فرماتے ہیں کافر کا کوئی عمل قول نہیں ہوتا اور نہ اس کا کوئی عمل اللہ تعالیٰ کی بارگاہ کی طرف بلند ہوتا ہے اس کی نتیجہ میں اصل ثابت ہے اور نہ آسمان میں اس کا کوئی عمل صالح ہے اور نہ آخرت میں ہوگا۔ (۲)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ربیع بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ یہ آیت کریمہ پڑھتے تو فرماتے یہ مون کی مثال ہے فرماتے ہیں اصل ثابت سے مراد اللہ وحدہ لا شریک کے لیے اخلاص اور اس کی عبادت ہے **أَصْلُهَا ثَابِثٌ** یعنی اس کے عمل کی اصل زمین میں ثابت ہے **وَ قُرْبُهَا فِي السَّمَاءِ** اور اس کا ذکر آسمان میں ہے، **تُؤْمِنَ أَكْلَهَا كُلَّ حَيْثِينَ** یعنی اس کا عمل صحیح و شام بلند ہوتا ہے۔ مثُل کلمۃ **حَيْثِيَّة** کافر کی مثال ہے جس کا نہ زمین میں عمل ہوتا ہے اور نہ اس کا آسمان میں ذکر ہوتا ہے، وہ اپنے گناہ اپنی جیمحوں پر بوجھاٹھائے ہوئے ہوتے ہیں۔ (۳)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عطیہ العوی رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ یہ مون کی مثال ہے، اس کے منہ سے بروقت پا کیزہ کلام نکلتا ہے اور اس کا عمل بلند ہوتا ہے، مثُل کلمۃ **حَيْثِيَّة** **كَشحہ وَ طبیعہ** کافر کی مثال ہے، نہ اس کا پا کیزہ قول اور نہ اس کا عمل صالح بلند ہوتا ہے۔ (۴)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت الشحاک رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ **تُؤْمِنَ أَكْلَهَا كُلَّ حَيْثِينَ** اس کا پھل بروقت جمع ہوتا ہے، یہ مون کی مثال ہے، وہ بروقت نیک عمل کرتا ہے، بروقت، ہر لمحہ، ہر دن، ہر رات، سردی، گرمی میں وہ اطاعت الہی میں مشغول رہتا ہے، **كَشحہ وَ طبیعہ** الخ نے اللہ تعالیٰ نے کافر کی مثال بیان فرمائی ہے، جس کی نہ اصل ہوتی ہے فرع نہ اس کا پھل ہوتا ہے اور نہ کوئی مفت. اسی طرح کافر نہ خیر کا عمل کرتا ہے، نہ خیر کا کلام کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں کوئی برکت و منفعت نہیں رکھی ہوئی۔ (۵)

امام ابن الی حاتمؑ اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اپنی طاعت کو نور بنا یا ہے اور اپنی نافرمانی کو ظلمت بنا یا ہے۔ دنیا میں ایمان ہی قیامت کے دن کا نور ہے۔ پھر کافر اس کے نے قول میں خیر ہے نہ عمل میں۔ اس کی نہ اصل ہے اور نہ فرع اللہ تعالیٰ نے ایمان کی مثل بیان فرمائی، فرمایا آئمہ شریف گیف ضرب اللہ **مَثَلًا كَلِمَةً طَبِيعَةً كَشحَةً وَ طبِيعَةً أَصْلُهَا ثَابِثٌ وَ قُرْبُهَا فِي السَّمَاءِ**۔ ان آیات میں ایمان اور کافر کی مثالیں ہیں۔ مون

1- تفسیر طری، زیر آیت نہ، جلد 13، صفحہ 242,48,52

2- ایضاً، جلد 13، صفحہ 242,52,53

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 247,53

4- ایضاً، جلد 13، صفحہ 242,52

عقل بندہ وہ درخت ہے جس کی اصل زمین میں ہوتی ہے اور اس کی فرع آسمان میں ہوتی ہے اور اصل ثابت اللہ تعالیٰ کے لیے اخلاق اور اس کی عبادت ہے۔ اور فرع سے مراد نیکی ہے پھر اس کا عمل صح و شام بلند ہوتا ہے۔ اور یہ ہر وقت اپنا پھل لاتا ہے اپنے رب کے اذن سے۔ پھر یہ چار اعمال میں جنمیں جب بندہ مومن جمع کرتا ہے تو اسے نعمتے پر کھنچان نہیں پہنچاتے

(۱) اللہ وحدہ کے لیے اخلاق (۲) اس لائزر کپ کی عبادت (۳) اس کی خشیت و محبت (۴) اور اس کا ذکر۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کی اہل ثروت اجر میں (ہم سے) سبقت لے گئے۔ فرمایا تو مجھے بتا اگر کوئی دنیا کے مال کی طرف قصد کرتا ہے پھر ایک، دوسرے کی طرف سوار ہو کر جاتا ہے تو کیا ان کا عمل آسمان کی طرف بلند ہوتا ہے؟ فرمایا میں تجھے ایسا عمل نہ بتاؤں جس کی اصل زمین میں ہے اور اس کی فرع آسمان میں ہے تو لا الہ الا اللہ، واللہ اکبر، سبحان اللہ، والحمد للہ ہر نماز کے بعد وہ مرتبہ پڑھا کر۔ یہی وہ عمل ہے جس کی اصل زمین میں ہے اور اس کی فرع آسمان میں ہے۔

امام ترمذی، نسائی، البزار، ابو بیعلی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن حبان، حاکم اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: کھجور کی شاخوں سے بنا ہوا ایک طشت نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں لا یا گیا جس میں گدر کھجور تھیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مَثْلُ كَلِمَةٍ حَيْنَةٍ كَشْجَرَةٍ حَيْنَةٍ ..... يَارَبِّنَا تَرَهَا۔ فرمایا یہ پاکیزہ وہ درخت کھجور ہے۔ اور مَثْلُ كَلِمَةٍ حَيْنَةٍ كَشْجَرَةٍ حَيْنَةٍ ..... مِنْ قَرَابَيْهِ۔ فرمایا یہ خوبیت و درخت اندر اُن ہے۔ (۱)

امام عبد الرزاق، ترمذی، ابن جریر، ابن المذذر، ابن ابی حاتم اور الامیر مزی رحمہم اللہ نے الامثال میں حضرت شعب بن ابی حباب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہم حضرت انس کے پاس تھے کہ ہمارے پاس ایک تھال لا یا گیا جس میں تر کھجور یہ تھیں۔ حضرت انس نے ابو العالیہ سے فرمایا۔ ابا العالیہ! کھاؤ، یہ اس درخت کا پھل ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں کیا ہے۔ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشْجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلَهَا إِلَّا بِأَنَّ دِنَ حَضَرَتِ انسَ نَفَرَ مِنْ أَنْ طَرَحَ پڑھاتا (۲) امام ترمذی فرماتے ہیں یہ موقوف اسع ہے۔

امام احمد اور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے جید سند کے ساتھ ابن عمر عن النبی ﷺ کے سلسلہ سے کَشْجَرَةً طَيِّبَةً کے تحت روایت کیا ہے: یہ وہ درخت ہے جس کے پتے کم نہیں ہوتے۔ یہ کھجور کا درخت ہے۔

بخاری، ابن جریر، ابن المذذر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ابن عمر سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہم نبی کریم ﷺ کے پاس موجود تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے اس درخت کے بارے بتاؤ جو مسلمان آدمی کے مثل ہے، نہ اس کے پتے گرتے ہیں اور نہ کچھ اور ہوتا ہے۔ اپنے رب کے اذن سے ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے۔ حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں: میرے دل میں خیال آیا کہ یہ کھجور کا درخت ہے۔ میں نے بتانا چاہا کہ یہ کھجور کا درخت ہے لیکن میں حاضرین میں سے عمر میں چھوٹا تھا (اس لیے شرما گیا) پھر حضرت ابو بکر و عمر نے بھی کچھ نہ بتایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کھجور کا درخت ہے۔ (۳)

امام ابن مرویہ نے ابن عمر سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب یہ آیت نازل ہوئی صَرَبَ اللَّهُ مَثْلًا الْخَ ترس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ درخت کون سا ہے؟ صحابہ نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کھجور کا درخت ہے۔ عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں: میں نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کے اوپر حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی امیرے ول میں خیال آیا تھا کہ یہ کھجور کا درخت ہے لیکن میں تمام لوگوں سے چھوٹا تھا، میں نے بات کرنا پسند نہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس وقت فرمایا: وہ میں سے نہیں جو بڑے کا احترام نہیں کرتا اور چھوٹے پر حرج نہیں کرتا۔

امام ابن جریر اور ابن مرویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ کشیدہ طبیب تکون سا ہے؟ ابن عمر فرماتے ہیں: میں نے کھجور کا درخت کہنا چاہا لیکن مجھے حضرت عمر کا مقام و مرتبہ منع آگیا۔ صحابہ نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کھجور کا درخت ہے۔ (1)

امان ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المندز نے ابن مسعود سے روایت کیا ہے کہ کشیدہ طبیب سے مراد کھجور کا درخت ہے۔ (2)

امام الفریابی، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم، ابن مرویہ نے کمی طرق سے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ بخیرہ طبیب سے مراد کھجور کا درخت ہے۔ تُوْقِيَ الْكَلَّاهُ الْكَلَّ حِينٌ فرماتے ہیں صحیح و شام پھل دیتا ہے۔ (3)

امام ابن جریر نے مجاہد سے روایت کیا ہے کہ بخیرہ طبیب سے مراد کھجور کا درخت اور بخیرہ خبیث سے مراد اندرائیں ہے۔ (4)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے تُوْقِيَ الْكَلَّاهُ الْكَلَّ حِينٌ کے تحت روایت کیا ہے کہ وہ درخت بر گھری، دن، رات، گرمی، سردی میں پھل دیتا ہے۔ یہ مومن کی مثال ہے وہ اپنے رب کی رات، دن اور گرمی، سردی میں اطاعت کرتا ہے۔ (5)

امان ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے تُوْقِيَ الْكَلَّاهُ الْكَلَّ حِينٌ فرماتے ہیں پہلے اس کا پھل سبز ہوتا ہے پھر زرد ہوتا ہے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: تُوْقِيَ الْكَلَّاهُ الْكَلَّ حِينٌ یعنی کھجور کے عکس ہے۔

امام الفریابی، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے تُوْقِيَ الْكَلَّاهُ الْكَلَّ حِينٌ یعنی اس کا پھل ہر چھ ماہ میں کھایا جاتا ہے۔ (6)

امام ابن جریر، المندز، ابن ابی حاتم نے عکرمہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ان سے پوچھا گیا کہ ایک شخص نے قسم المحادی ہے کہ ان لا یصمع کَذَّا وَ كَذَّا إِلَى حِينٍ (کہ وہ فلاں وقت تک ایسا ایسا نہیں کرے گا)۔ عکرمہ نے فرمایا: الحین کا لفظ کبھی ایسے وقت کے لیے استعمال ہوتا ہے جو معلوم ہوتا ہے اور کبھی ایسے وقت کے لیے استعمال ہوتا ہے جو معلوم نہیں ہوتا ہے۔ پس وہ الحین جس کا وقت معلوم نہیں ہوتا۔ وہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے وَ لَعْنَهُ اللَّهُ أَعْلَمُ بَعْدَ حِينٍ (ص) اور وہ الحین جو معلوم ہوتا ہے اس کی مثال یہ ہے تُوْقِيَ الْكَلَّاهُ الْكَلَّ حِينٌ یا دُنْ سَرَّیْہا یہ کھجور کرنے سے لے کر اس کے دوبارہ نکلنے تک ہے اور یہ چھ ماہ ہیں۔ (7)

1- تفسیر طبری، ذی آیت بہاء، جلد 13، صفحہ 245

2- ایضاً، جلد 13، صفحہ 244

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 246

4- ایضاً، جلد 13، صفحہ 244,51

5- ایضاً، جلد 13، صفحہ 244

6- ایضاً، جلد 13، صفحہ 247

7- ایضاً، جلد 13، صفحہ 247

145

امام ابو عبید، ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المندز رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن منصور رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ایک شخص حضرت عباس کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے قسم اٹھائی ہے کہ لا اکْتُمْ احْيَ حِينَدْ ایک عرصہ میں اپنے بھائی سے بات نہیں کروں گا۔ ابن عباس نے فرمایا کچھ متعین کیا تھا؟ اس نے کہا نہیں۔ ابن عباس نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **تُؤْتِيَ أَكْلَهَا كُلَّ حِينِ يَرَدُنَ رَبِّهَا**۔ اور یہاں حینے سے مراد سال ہے۔ (۱)

امام ابو عبید رحمہ اللہ نے سنن میں حضرت ملی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ الحین سے مراد چہ ماہ ہیں۔

امام ابو عبید نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں **حِينِ كَلْمَهِ صُبحٍ وَشَامٍ** کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔

امام ابن جریر نے سعید بن جبیر کے طریق سے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ ان سے اس شخص کے بارے پوچھا گیا جس نے قسم اٹھائی کہ لا يُكَلِّمُ أَحَدًا حِينَلَا وَ اپنے بھائی سے ایک عرصہ کلام نہیں کرے گا)۔ ابن عباس نے فرمایا اللہ سے مراد چہ ماہ ہوتے ہیں۔ پھر انہوں نے کھجور کے درخت کا ذکر کیا اس کے پھل لگنے اور اس کا پھل کامنے کے درمیان چہ ماہ ہوتے ہیں۔ (۲)

امام ابن جریر، ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت عکرم رحمہ اللہ کے طریق سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ابن عباس نے فرمایا اللہ سے مراد دو صورتیں ہوتی ہیں: ایک معلوم اور دوسرا معلوم جو حینے معلوم نہیں ہوتا اس کی مثال قرآن کا یہ ارشاد ہے وَ **تَعْلَمَنَّ بَأَدَبٍ وَلَا يَعْلَمُ حِينِ** (ص) اور وہ حینے جو معلوم ہوتا ہے اس کی مثال یہ آیت ہے **تُؤْتِيَ أَكْلَهَا كُلَّ حِينِ**۔ (۳)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت مجاهد رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ **كُلَّ حِينِ** سے مراد ہر سال ہے۔ (۴)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عکرم رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مجھے عمر بن عبد العزیز نے بلا بھیجا (میں آیا) تو فرمایا: اے ابن عباس کے غلام امیں نے قسم اٹھائی ہے کہ لا افْعُلْ كَذَا وَأَكَذَا حِينَا (میں ایک عرصہ تک ایسا ایسا نہیں کروں گا) جو اللہ سے معروف ہوتا ہے وہ کتنا ہے؟ میں نے کہا: ایک حینے وہ ہوتا ہے جس کی مدت معلوم ہوتی ہے اور ایک وہ ہوتا ہے جس کی مدت معلوم نہیں ہوتی، پہلے جس کی مدت معلوم نہیں ہوتی اس کی مثال اللہ کا یہ ارشاد ہے **هُنَّ أَنْثَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينُ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا** (الدہر) اللہ کی قسم! ہمیں معلوم نہیں کتنے عرصہ کے بعد انسان کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد **تُؤْتِيَ أَكْلَهَا كُلَّ حِينِ**۔ یہ ایک سال سے آئندہ سال تک کا عرصہ ہے۔ عمر بن عبد العزیز نے فرمایا: اے ابن عباس کے مولی! تو نے تھیک کہا ہے اور جو تو نے کہا ہے کتنا عمدہ ہے۔ (۵)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم اور ابو یعنی رحمہم اللہ نے حضرت سعید بن الحسیب رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: **الْحِينَ دَوْمًا** کا عرصہ ہے کھجور کا درخت دو ماہ پھل دار رہتا ہے۔ (۶)

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: **تُؤْتِيَ أَكْلَهَا كُلَّ حِينِ** کھجور کا پھل سردی اور گرمیوں میں کھایا جاتا ہے۔ (۷)

۱- تفسیر طبری، زیر آیت بند جلد ۱۳، صفحہ 249  
2- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 248

3- ایضاً  
4- ایضاً  
5- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 249

6- ایضاً  
7- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 249

امام ابن تکلیف رحمہ اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے تُوْتیٰ اکھاں کل جین کے تحت روایت کیا ہے کہ ہرسات مہینوں میں۔  
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے: تُوْتیٰ اکھاں کل جین فرماتے ہیں یہ  
ہند کے اخروت کا درخت ہے اس کا پھل شانع نہیں ہوتا۔ ہر مہینہ میں انہیا جاتا ہے۔

امام ابن بزیہ، ابن الی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ کشجہۃ طبیۃ سے جنت کا درخت مراد ہے۔  
کشجہۃ طبیۃ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس کی مثالی بیان فرمائی ہے، سڑ میں پراس قدم کا درخت یہدا ہی نہیں فرمایا۔ (۱)  
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عدی بن حاتم رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
اللہ تعالیٰ نے اپنے بنووں کو اور پر، نیچے پلانا تو عربوں میں سے بہتر قریش تھے اور یہی شجرہ مبارک ہے ہیں جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے  
اپنی کتاب میں باز گیا ہے۔ مثلاً کلمۃ طبیۃ سے مراد قرآن ہے اور کشجہۃ طبیۃ سے مراد قریش ہے۔ اصلُهَا ثالِث  
یعنی قریش کی اصل بہت بڑی ہے فَرَعْهَا فِي السَّمَاءِ فَرَعْ سے مراد قریش کا شرف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں اسلام کی بدایت عطا  
فرما کر شرف بخشنا اور انہیں اہل اسلام سے بنایا۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت جبان بن شعبہ عن انس بن مالک کے طریق سے روایت کیا ہے کہ کشجہۃ طبیۃ  
سے مراد الشریان ہے۔ میں نے حضرت انس سے پوچھا: الشریان کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا خللہ (اندر آئی)۔

امام ابن الی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو حجر حمید بن زیاد المخاطر رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ کشجہۃ  
طبیۃ وہ ہے جو نہ میں استعمال ہوتا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے صحابہ  
کرام بیٹھے تھے۔ انہوں نے اس آیت کا ذکر کیا اجْتَمَعَتْ مِنْ فُوقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قُرَاءٍ۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا  
رسول اللہ ﷺ! ہم تو اسے کھبی خیال کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کھبی من سے ہے اور اس کا پانی آنکھوں کے  
لیے شفا ہے اور جوہ کھجور جنت سے ہے اور یہ زبر سے شفا ہے۔

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن المنذر، ابن الی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: اجْتَمَعَتْ مِنْ  
فُوقِ الْأَرْضِ فرماتے ہیں زمین کے اوپر سے اکھیری گئی ہو۔ (۲)

امام ابن الی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کی مثالوں کو جھوٹ  
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ ایک شخص ایک عالم دین سے ملا اور پوچھا کشجہۃ  
طبیۃ کے متعلق آپ کیا کہتے ہیں؟ عالم نے کہا: میں اس کا نہ زمین میں قرار جانتا ہوں، نہ آسمان میں اس کا بلند ہونا جانتا  
ہوں مگر یہ کہہ مالک کی گردن سے معلق رہے گا حتیٰ کہ وہ قیامت کے روز اس کی وجہ سے پورا پورا بدلہ پالے گا۔ (۳)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت قباد و عن ابی العالیہ کے طریق سے روایت کیا ہے کہ ایک شخص کی چادر ہوانے از ادی تو اس نے ہوا کو لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہوا کو لعنت نہ کر، یہ مامورہ (حکم کی پابند) ہے، جو کسی ایسی بیوی کو لعنت کرتا ہے جو لعنت کی حق نہیں ہوتی تو لعنت پھر لعنت کرنے والے کی طرف اوت آتی ہے۔ (۱)

### يُكْتَبُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الشَّابِطِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ وَ يُضْلَلُ اللَّهُ الظَّلَمِينَ فَوَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ

” ثابت قدم رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو اس پختگت قول (کی برکت) سے دنیوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی اور بھنکا دیتا ہے اللہ تعالیٰ زیارتی کرنے والوں کو اور رکھتا ہے اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے۔ ”

الطیاضی، مسلم، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابن حمذہ، ابن جریر، ابن حاتم اور ابن عازب مددیہ نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان سے جب قبر میں سوال کیا جاتا ہے تو وہ لا إله إلا الله وَ أَنَّ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ کی گواہی دیتا ہے۔ اللہ کے اس ارشاد **يُكْتَبُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الشَّابِطِ** الحسے بھی مراد ہے۔ (۲)  
امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ یہ آیت قبر کے متعلق ہے، انسان صالح ہوتا ہے تو توفیق دیا جاتا ہے، اگر اس میں خیر نہیں ہوتی تو وہ کچھ نہیں بتا سکتا۔

امام الطیاضی، ابن الجیشہ (نے المصنف میں) احمد بن ضبل، هناد بن السری (نے الزہد میں) عبد بن حمید، ابو داؤد، ابن جریر، ابن الجیشہ، حاکم اور بنی ہیقی رحمہم اللہ کے عذاب القبر میں حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک انصاری کے جازہ میں گئے، ہم قبر پر پہنچتے تو بھی اس کی لحد تیار نہیں ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ بیٹھے گئے تو ہم بھی آپ ﷺ کے ارد گرد بیٹھے گئے (اور ہم تعظیماً اس طرح سکون سے بیٹھے تھے) گویا ہمارے سروں پر پرندے بیٹھے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کے ہاتھ میں ایک لکڑی تھی جس کے ساتھ آپ زمین کو کریدر ہے تھے، آپ ﷺ نے سراخایا اور دیا تین مرتبہ فرمایا: اللہ تعالیٰ سے عذاب قبر سے پناہ مانگو پھر فرمایا بندہ مومن دنیا چھوڑ کر آخرت کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو اس کی طرف سفید چہروں والے آسمان سے فرشتے آتے ہیں، ان کی چہرے سورج کی طرح روشن ہوتے ہیں، ان کے پاس جنت کے کنفوں میں سے ایک کفن ہوتا ہے اور جنت کی خوشبو میں سے کچھ خوشبو ہوتی ہے حتیٰ کہ وہ حد نظر تک اس کے پاس بیٹھ جاتے ہیں پھر ملک الموت آتا ہے، وہ اس کے سر کے پاس بیٹھتا ہے اور کہتا ہے: اے اطمینان والے نفس! اتو اللہ تعالیٰ کی مغفرت اور اس کی رضا کی طرف چل۔ پس وہ روح نکلتی ہے، وہ اس طرح آسانی سے نکلتی ہے جیسے مشکرہ سے پانی کے قطرے نکلتے ہیں اگرچہ کچھ اور دیکھ رہے ہوتے ہو۔ ملک الموت اسے پکڑتا ہے، جب وہ روح کو پکڑ لیتا ہے تو وہ سرے آبے ہوئے فرشے ایک لمحے کے لیے بھی ملک الموت کے ہاتھ میں اس روح کو نہیں چھوڑتے تھی کہ وہ لے لیتے ہیں، اسے ساتھ

لائے ہوئے جنتی کفن میں رکھتے ہیں اور اسے جنت کی خوشبو لگاتے ہیں۔ پس وہ کستوری جوز میں پر پائی جاتی ہے اس سے کہیں زیادہ خوشبو اس سے سمجھتی ہے۔ فرتستے اس روح کو اپر لے جاتے ہیں اور جب فرشتوں کے گروہ سے گزرتے ہیں تو وہ پوچھتے ہیں: یہ کیا پا کیزہ روٹ ہے۔ فرتستے کہتے ہیں: یہ فلاں بن فلاں ہے۔ وہ اس کا اچھا نام لیتے ہیں جو لوگ اسے دنیا میں بلا تے ہیں۔ حتیٰ کہ فرتستے اس روح کو آسمان دنیا تک لے جاتے ہیں، وہ اس کے لیے آسمان کا دروازہ کھلواتے ہیں۔ تو دروازہ کھولوں دیا جاتا ہے ہر آسمان کے مقرب فرتستے اس روٹ کا اور واپس آسمان تک اودع کرنے جاتے ہیں حتیٰ کہ وہ ساتویں آسمان تک پہنچ جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے اس بندے کی کتاب کو علمین میں لکھواد راسے زمین کی طرف دوبارہ لے جاؤ۔ میں نے انہیں زمین سے پیدا کیا اور زمین کی طرف لوٹاں گا اور زمین سے انہیں دوبارہ نکالوں گا۔ یہیں اس کی روح اس کے جسم میں لوٹا دی جاتی ہے، دو فرتستے آتے ہیں اور اسے بیخدا ہتے ہیں، اس سے پوچھتے ہیں: تمہارا رب کون ہے؟ وہ بندہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے۔ پھر وہ پوچھتے ہیں تیرا دین کون سا ہے؟ وہ کہتا ہے میرا دین اسلام ہے۔ پھر وہ پوچھتے ہیں وہ شخص کی صفات کا مالک تھا جو تم میں موجود کیا گیا تھا؟ وہ کہتا ہے وہ اللہ کا رسول ہے۔ وہ پوچھتے ہیں تیرا علم کیا تھا؟ وہ کہتا ہے: میں نے کتب اللہ کو پڑھا، اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی، آسمان سے منادری مدادیتا ہے: میرے بندے نے بھی کہا ہے، اس کے لیے جنت سے بچھونا بچھا دو، اسے جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لیے جنت کی طرف دروازہ کھول دو، پس اسے جنت کی خوشبو اور مہک آتی رہتی ہے، حد نظر تک اس کی قبر کشادہ کر دی جاتی ہے۔ اس کے پاس ایک خوش ٹکل، خوش لباس، پا کیزہ، خوشبو والا شخص آتا ہے اور کہتا ہے تجھے مبارک ہو اس چیز کی جو تجھے مسرت بخشنی ہے، یہ وہ دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ بندہ پوچھتا ہے تو کون ہے؟ تیرا چہرہ کیا خوب چہرہ ہے، خیر کے ساتھ آیا ہے، وہ اسے کہتا ہے میں تیرا نیک عمل ہوں۔ بندہ کہتا ہے: اے میرے رب! قیامت قائم کر، اے میرے رب! قیامت قائم کرنا کہ میں اپنے اہل و مال کی طرف لوٹ جاؤں۔

فرمایا کافر بندہ جب دنیا کو چھوڑ کر آخرت کی طرف چلتا ہے تو اس کی طرف آسمان سے سیاہ چہرہ والے فرتستے آتے ہیں جن کے ساتھ ناث ہوتے ہیں، وہ حد نظر تک اس کے پاس بیٹھ جاتے ہیں پھر ملک الموت آتا ہے، وہ اس کے سر کے پاس بیٹھا ہے اور کہتا ہے: اے خبیث روح اللہ! کی نار انگکی اور غضب کی طرف چل۔ وہ اس کے جسم سے نہلکتی ہے۔ روح اس کے جسم سے اس طرح نہلکتی ہے جس طرح تراون سے سچ نہلکتی ہے۔ ملک الموت اسے پکڑتا ہے پھر دوسرے فرتستے ایک لمحہ کے لیے بھی اس کے پاس اس روح کو نہیں چھوڑتے حتیٰ کہ وہ ناٹوں میں اسے لپیٹ دیتے ہیں۔ اس سے زمین پر پڑے مردار جیسی بدبو آتی ہے۔ فرتستے اسے لے کر اور جاتے ہیں۔ اور فرشتوں کے جس گروہ کے پاس سے گزرتے ہیں وہ کہتے ہیں: یہ کیسی خبیث روح ہے۔ دوسرے فرتستے کہتے ہیں: یہ فلاں ابن فلاں ہے۔ وہ اس کا برادر تین نام لیتے ہیں جس کے ساتھ اسے دنیا میں پکارا جاتا تھا۔ حتیٰ کہ فرتستے اسے آسمان دنیا کی طرف لے جاتے ہیں، اس کا دروازہ کھلوایا جاتا ہے تو دروازہ نہیں کھولا جاتا۔

پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی لَا تُفْتَنُهُمْ أَبْوَابُ السَّيِّءَةِ (الاعراف: 40) پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اس کی کتاب کو خلی زمین میں سمجھن میں لکھ دو پس اس کی روح کو پھینک دیا جاتا ہے۔

پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَانَتَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءَ فَخَطَفَهُ الظَّبِيرُ أَوْ تَهْوِي  
بِهِ الْوَرِيهْجُ فِي مَكَانٍ سَعْيَقٌ (انج). پھر اس کی روچ اس کے جسم میں لوٹائی جاتی ہے، وفرشتے اس کے پاس آتے ہیں اور  
اسے بخادیتے ہیں۔ پھر پوچھتے ہیں تیر ارب کون ہے وہ کہتا ہے، ہا مجھے تو کچھ معلوم نہیں، پھر پوچھتے ہیں تیرادین کیا ہے؟  
وہ کہتا ہے ہاء ہاء مجھے تو معلوم نہیں، تیر اسوال کرتے ہیں وہ شخص کون تھا جو تمہاری طرف مبوعث کیا گیا تھا وہ کہتا ہے ہاء  
ہاء مجھے معلوم نہیں۔ آسان سے ندا کرنے والا ندادیتا ہے میرے بندے نے جھوٹ کہا، اس کے لیے آگ کا بچوٹا بچا دو اور  
دوزخ کی طرف دروازہ کھول دو پس دوزخ کی گرمی اور گرم ہوا اس کی طرف آتی رہتی ہے اس پر قبرانی نگ ہو جاتی ہے کہ اس  
کی پسلیاں ادھر ادھر ہو جاتی ہیں۔ پھر اس کے پاس قبیح شکل، قبیح لباس بد بودا شخص آتا ہے اور کہتا ہے: مجھے بشارت ہواں کی  
جو تجھے برائے ہی وہ دن ہے جس کا تجھے سے وعدہ کیا گیا تھا۔ بندہ پوچھتا ہے: تو کون ہے؟ تیرا چہرہ برائی والا ہے۔ وہ کہتا ہے  
میں تیرا خبیث عمل ہوں۔ بندہ کہتا ہے: اے رب قیامت قائم نہ فرم۔ (۱)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: دنیوی زندگی میں  
تثبتیت اس وقت ہوتی ہے جب قبر میں انسان کے پاس فرشتے آتے ہیں اور پوچھتے ہیں من ربک؟ تیر ارب کون ہے (وہ کہتا  
ہے میرا رب اللہ ہے) پھر پوچھتے ہیں تیرادین کیا ہے؟ وہ کہتا ہے میرادین اسلام ہے۔ وہ پوچھتے ہیں تیرانجی کون ہے؟ وہ کہتا  
ہے میرانجی محمد ﷺ ہے۔ یہ دنیا میں تثبتیت ہے۔ (۲)

امام طبرانی نے الاوسط میں اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابوسعید الخدري رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے  
ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس آیت کے متعلق فرماتے سن کہ یہ قبر کے متعلق ہے۔ (۳)

امام ابن المنذر، طبرانی اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ یہ قبر میں سوال و  
جواب کے متعلق ہے: مَنْ رَبُّكَ، وَمَا دِينُكَ وَمَنْ نَبِيَّكَ۔ (۴)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے فرمایا یہ  
آیت قبر کے متعلق ہے یعنی قبر میں اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو قول ثابت سے ثابت قدم رکھتا ہے۔

امام تہذیقی رحمہ اللہ نے مذاب قبر میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: میری وجہ سے اہل قبور آزمائش میں ڈالے جاتے ہیں اور اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔

امام البر ارحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتی ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ نے  
یہ ایمت اپنی قبور میں بتلا کی جاتی ہے۔ میرے ساتھ کیا ہوگا، میں ایک کمزور عورت ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے جواب میں یہ  
آیت تلاوت فرمائی: يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِنَّ الْأَقْوَى لِلثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ۔

1- متدرک حاکم، جلد 1، صفحہ 93، بیروت

2- مصنف ابن ابی شیبہ، جلد 3، صفحہ 53، مکتبۃ الزمان مدینہ منورہ

3- مجمع الزوائد، جلد 7، صفحہ 11099 (437) (12242)، مکتبۃ العلوم والحكم بغداد

4- مجمع کبیر، جلد 11، صفحہ 437 (12)

امام ابن حریر اور ابن ماردیہ حبیب اللہ نے حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی کرم ﷺ نے مومن کی روح قبض ہونے کا ذکر کیا تو فرمایا: اس کے پاس آنے والا آتا ہے اور پوچھتا ہے: تیرارب کون ہے؟ وہ کہتا ہے: اللہ، وہ پوچھتا ہے: تیرادین کیا ہے؟ وہ کہتا اسلام۔ وہ پوچھتا ہے: تیرانبی کون ہے؟ وہ کہتا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ پھر دوسری مرتبہ سوال کیا جاتا ہے اور اسے سختی سے پکڑا جاتا ہے۔ وہ اس طرح سوال کیے جاتے ہیں۔ وہ اسی طرح جواب دیتا ہے۔ پھر تیسرا مرتبہ سوال کیا جاتا ہے اور اسے سختی سے پکڑا جاتا ہے۔ وہ اس طرح جواب دیتا ہے۔ فرمایا: **يَقِنَتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَنْقُولِ الْفَلَيْتِ سَيِّدِي مَرَادِي**۔ (۱)

امام ابن حریر، ابن ابی حاتم اور یحییٰ رحمہم اللہ نے عذاب قبر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب مومن پر موت کا قریب آتا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں، اسے سلام کہتے ہیں اور اسے جنت کی بشارت دیتے ہیں، جب وہ مر جاتا ہے تو وہ فرشتے اس کے جنازہ کے ساتھ چلتے ہیں۔ پھر لوگوں کے ساتھ اس کی نماز جنازہ پڑھتے ہیں۔ جب وہ فن کر دیا جاتا ہے تو اسے قبر میں بٹھایا جاتا ہے۔ اس سے پوچھا جاتا ہے من ربک تیرارب کون ہے؟ وہ کہتا ہے میرارب اللہ ہے۔ پھر پوچھا جاتا ہے تیرارسل کون ہے؟ وہ کہتا ہے محمد ﷺ۔ پھر پوچھا جاتا ہے تیری شہادت کیا ہے؟ وہ کہتا ہے اشہدان لا اللہ الا اللہ و اشہدان محمد رسول اللہ۔ **يَقِنَتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ..... الْآيَةِ** سے یہی مراد ہے۔ پھر اس کی قبر حدنظر تک وسیع کی جاتی ہے۔ لیکن کافر اس پر فرشتے اترتے ہیں۔ وہ کافروں کو موت کے وقت چہروں پر اور پیٹھ پر مارتے ہیں۔ جب کافر کو قبر میں داخل کیا جاتا ہے تو اس سے پوچھا جاتا ہے: تیرارب کون ہے؟ وہ کوئی جواب نہیں دیتا۔ اللہ تعالیٰ اس کو جواب بھلا دیتا ہے۔ جب پوچھا جاتا ہے وہ رسول کون تھا جو تمہاری طرف مبعوث کیا گیا تھا اس کی بھی اسے راہنمائی نہیں ملتی۔ وہ کوئی جواب نہیں دیتا۔ **يُضْلُلُ اللَّهُ الظَّالِمِينَ** سے یہی لوگ مراد ہیں۔ (۲)

امام ابن حریر، الطبرانی اور یحییٰ نے عذاب قبر میں حضرت ابن مسعود سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مومن جب مر جاتا ہے تو اسے قبر میں بٹھایا جاتا ہے اور اس سے پوچھا جاتا ہے کہ تیرارب کون ہے، تیرادین کیا ہے، تیرانبی کون ہے؟ تو وہ کہتا ہے میرارب اللہ ہے، میرادین اسلام ہے اور میرانبی محمد ﷺ ہے۔ اس کی قبر انتہائی کشاوہ کی جاتی ہے، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: **يَقِنَتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا**۔ جب کافر کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو اسے بھی بٹھایا جاتا ہے اور اس سے بھی پوچھا جاتا ہے: تیرارب کون ہے، تیرادین کیا ہے اور تیرانبی کون ہے؟ وہ کہتا ہے مجھے معلوم نہیں، پس اس پر قبر تنگ ہو جاتی ہے اور اس میں اسے عذاب بھی دیا جاتا ہے۔ پھر ابن مسعود نے یہ آیت پڑھی: **وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِنِي فَأَنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا** (ط: 124)

ابن ابی حاتم، ابن منده، طبرانی نے الامسٹ میں حضرت ابوقداد الانصاری سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مومن جب فوت ہوتا ہے تو اسے قبر میں بٹھایا جاتا ہے اور اس سے پوچھا جاتا ہے کہ تیرارب کون ہے؟ وہ کہتا ہے اللہ۔ پھر پوچھا جاتا ہے تیرانبی کون ہے؟ وہ کہتا ہے محمد بن عبد اللہ۔ اس سے یہ تین بار سوال کیا جاتا ہے پھر دروزخ کی طرف اس کے لیے دروازہ کھولا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے: اپنا مکانہ دیکھ اگر تو راہ راست سے بھکتا پھر اس کے لیے جنت کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے تو ثابت

قد مہرہ اس لیے جنت میں اپنا ٹھکانہ دیکھ لے۔ اور جب کافر مرتا ہے تو اسے قبر میں بھایا جاتا ہے اور پوچھا جاتا ہے: تیرا رب کون ہے؟ تیرا نبی کون ہے؟ وہ کہتا ہے میں نہیں جانتا، میں لوگوں کو کہتے ہوئے سنتا تھا۔ کہا جاتا ہے تو کبھی نہ جانے! پھر اس کے لیے پہلے جنت کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے اگر تو ثابت قدم رہتا تو تیرا یہ ٹھکانہ ہوتا۔ پھر اس کے لیے وزخ کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے چونکہ تو راہ راست سے بھلک گیا ہے اس لیے اپنی منزل دیکھ لے۔ تو اس آیت میں قول ثابت سے مراد **إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ** ہے۔ اور آخرت میں ثابت قدم رکھنے سے مراد قبر میں سوال کے وقت ثابت قدم رکھنا ہے۔ (۱)

امام احمد اور ابن ابی الدینیا نے ذکر الموت میں، ابن ابی عاصم نے السنۃ میں، البرادی، ابن جری، ابن مردویہ اور یحییٰ حبیم اللہ نے عذاب القبر میں صحیح سند کے ساتھ حضرت ابو سعید الخدیری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازہ میں حاضر تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! یہ امت اپنی قبور میں بتلا کی گئی ہے۔ جب انسان فن کیا جاتا ہے اور اس کے دوست و احباب اس سے جدا ہو جاتے ہیں تو ایک فرشتہ آتا ہے جس کے ہاتھ میں ایک ہتھوڑا ہوتا ہے۔ وہ اس شخص کو بھادرتیا ہے اور پوچھتا ہے تو اس ذات کے بارے میں کیا کہتا ہے؟ اگر وہ میت مومن ہو تو کہتا ہے اشہد ان لا اله الا اللہ و ان محمدًا عبدہ و رسوله۔ فرشتہ کہتا ہے: تو نے بچ کہا۔ پھر اس کے لیے آگ کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے اور فرشتہ اسے کہتا ہے: اگر تو اپنے رب کا انکار کرتا تو تیرا یہ ٹھکانہ ہوتا، جب کہ تو ایمان لا لیا ہے تو تیرا یہ ٹھکانہ ہے۔ پس اس کے لیے جنت کا دروازہ کھولا جاتا ہے۔ پس وہ شخص اپنی جنت کی منزل کی طرف اٹھنے کا ارادہ کرتا ہے تو فرشتہ اسے کہتا ہے ٹھہر جا، پس اس کے لیے قبر میں کشادگی کر دی جاتی ہے۔ اور اگر میت کافر یا منافق ہو تو اس سے پوچھا جاتا ہے: اس آدمی کے بارے تو کیا کہتا ہے؟ وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سنتا تھا۔ فرشتہ کہتا ہے تو کبھی نہ جانے اور نہ بچھے جانے کی استطاعت ہو اور نہ کبھی بدایت پائے۔ پھر اس کے لیے پہلے جنت کا دروازہ کھولا جاتا ہے۔ یہ تیرا یہ ٹھکانہ ہوتا اگر تو ایمان لاتا۔ اب جب کہ تو نے کفر کیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے تیرا مقام بدل دیا ہے، اس کے لیے وزخ کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے ایک گرز سے مارا جاتا ہے۔ اس کی آواز جن و انس کے علاوہ سب چیزیں سختی ہیں۔ بعض لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ﷺ جس شخص کے اوپر ایسا فرشتہ کھڑا ہوگا جس کے ہاتھ میں کوڑا ہو گا وہ عقل گم کر بیٹھے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے جواب یہ آیت پڑھی: **يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَأْمُونُ بِالْقَوْلِ الظَّاهِرِ**۔ (۲)

امام طبرانی نے الاوسط میں اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازہ میں حاضر ہوئے۔ جب فن سے فراغت ہوئی اور لوگ واپس جانے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اب میت تمہارے جو توں کی آوازن رہی ہے، اس کے پاس منکر و نکیر فرشتے آئے ہیں، ان کی آنکھیں تانبے کی ہانڈیوں کی مثل ہیں اور ان کے دانت گائے کے سینگوں کی طرح ہیں، ان کی آواز کڑ کی مثل ہے، وہا سے بھاتے ہیں۔ پھر اس سے پوچھتے ہیں کہ کس کی عبادت کرتا تھا، اس کا نبی کون ہے؟ اگر وہ ایسا شخص ہو جو اللہ کی عبادت کرتا تھا تو وہ کہتا

ہے: میں اللہ کی عبادت کرتا تھا اور میرا نبی محمد ﷺ ہے وہ ہمارے پاس دلائل اور بدایت لے کر آئے۔ ہم ان پر ایمان لائے اور ہم نے ان کی اتباع کی۔ **یقِیْتُ اللَّهُ الَّذِيْنَ امْنُوا بِالْقَوْلِ الشَّائِطِ الْخَسِيْرِ** یعنی مراد ہے اس شخص کو کہا جاتا ہے تو یقین پر زندہ رہا، یقین پروفیٹ ہوا اور اسی پر تو انھیا جائے گا پھر اس کے لیے جنت کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے اور اس کی قبر کو وسیع کر دیا جاتا ہے۔ اگر وہ شخص اہل شک میں سے ہو تو وہ کہتا ہے مجھے معلوم نہیں میں لوگوں سے کچھ سنا تھا جو وہ کہتے تھے میں بھی وہی کہتا تھا۔ اسے کہا جاتا ہے تو شک پر زندہ رہا، شک پر مر اور شک پر انھیا جائے گا۔ پھر اس کے لیے آگ کی طرف دروازہ کھولا جاتا ہے اور اس پر بچھو اور سانپ مسلط کیے جاتے ہیں، اگر ان میں سے کوئی ایک دنیا میں پھونک مار دے تو زمین کچھ نہ اگائے، وہ سانپ اور بچھو سے ڈسیں گے اور زمین کو مل جانے کا حکم ہو گا۔ وہ اس پر مل جائے گی حتیٰ کہ اس کی دائیں طرف کی پٹلیاں باکیں طرف اور باکیں طرف کی دائیں طرف ہو جائیں گی۔

امام ابن ابی شیبہ، ہناد (الزہد میں)، ابن حجر، ابن الحمد رہ، ابن حبان، طبرانی (الاوسع میں) حاکم، ابن مردویہ اور یقینی نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اجب میت کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو وہ لوگوں کے جوتوں کی آواز سنتا ہے جب وہ اسے چھوڑ کر واپس جاتے ہیں۔ اگر میت مومن ہو تو نماز اس کے سر پر ہوتی ہے، زکاۃ اس کی دائیں جانب اور روزہ باکیں جانب ہوتا ہے اور نیک اعمال لوگوں سے احسان وغیرہ اس کے قدموں کی جانب ہوتے ہیں۔ جب اس کی طرف سر کی جانب سے فرشتہ آتا ہے تو نماز کہتی ہے میری طرف سے کوئی راستہ نہیں، پھر اس کی دائیں طرف سے فرشتہ آتا ہے تو زکاۃ کہتی ہے میری طرف سے کوئی مخل نہیں۔ پھر اس کے باکیں طرف سے فرشتہ آتا ہے تو روزہ کہتا ہے میری طرف سے کوئی گزر گا نہیں۔ پھر اس کے قدموں کی طرف سے فرشتہ آتا ہے تو اس کے نیک اعمال، معروف اور لوگوں کے ساتھ احسان کہتا ہے میری طرف سے کوئی راستہ نہیں۔ تو اسے کہا جاتا ہے: بیٹھ جاؤ وہ بیٹھ جاتا ہے تو اسے یوں لگتا ہے کہ سورج غروب ہونے کے قریب ہے، اسے کہا جاتا ہے ہم جو تجھ سے پوچھیں اس کے متعلق بتا وہ کہتا ہے مجھے چھوڑو میں نماز پڑھلوں۔ اسے کہا جاتا ہے تو نماز پڑھ لے گا پہلے ہمارے سوالوں کا جواب دے۔ وہ کہتا ہے تم مجھ سے کیا پوچھتے ہو؟ اس سے پوچھا جاتا ہے کہ تم اس شخص کے بارے کیا کہتے تھے جو تم میں تھا یعنی نبی کریم ﷺ۔ وہ کہتا ہے میں گوہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کا رسول ہے وہ ہمارے پاس ہمارے رب کی طرف سے دلائل لے کر آئے ہم نے تصدیق کی اور ان کی اتباع کی اسے کہا جاتا ہے تو نے سچ کہا، اسی پر تو زندہ رہا، اسی پر تیراوصال ہوا، ان شاء اللہ اسی پر تجھے انھیا جائے گا۔ اس کے لیے قبر حد نظر تک کشادہ کی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے یہی مراد ہے: **یقِیْتُ اللَّهُ الَّذِيْنَ امْنُوا بِالْقَوْلِ الشَّائِطِ الْخَسِيْرِ** جاتا ہے کہ اس کے لیے پہلے آگ کی طرف دروازہ کھولو، اسے کہا جاتا ہے اگر تو اللہ کی نافرمانی کرتا تو تیریا یہ مقام ہوتا، اس کی کامیابی کی خوشی میں اضافہ ہو جائے گا۔ پھر اس کا جسم اس منی کی طرف لوٹا دیا جائے گا جس سے وہ بنا ہو گا اور اس کی روح پاک نیم میں رکھی جائے گی۔ یہ سفید پر ندے ہیں جو جنت کے درختوں سے متعلق ہیں۔

اور اگر وہ کافر ہو گا تو اس کی قبر میں سر کی طرف سے آیا جائے گا تو کچھ موجود نہ ہو گا اس کے قدموں کی طرف سے آیا جائے

گا تو کچھ نہ ہو گا وہ خوفزدہ اور مروع بہو کر پینچھے جائے گا، اس سے پوچھا جائے گا تو اس شخص کے بارے کیا کہتا تھا جو تمہارے درمیان تھا اور تو اس کے متعلق کیا گواہی دیتا تھا۔ وحضور ﷺ کے اسم مبارک کونہ پیچان سے گا، اسے کہا جائے گا: ہم محمد ﷺ کے متعلق پوچھ رہے ہیں۔ وہ کہے گا میں لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سنتا تھا میں بھی وہی کہتا تھا جیسے وہ کہتے تھے، اس کو کہا جائے گا تو نے سچ کہا، اس پر تو زندہ رب ای پر مر اور ان شاء اللہ تو ای پر اٹھایا جائے گا۔ اس پر قرآنی تنگ ہو جائے گی کہ اس کی پسیاں ادھر ادھر ہو جائیں گی، اللہ تعالیٰ کا ارشاد اسی کی طرف اشارہ کرتا ہے: وَمِنْ أَعْرَضَ عَنْ ذَكْرِنِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا (ط: 124) کہا جائے گا اس کے لیے جنت کی طرف دروازہ کھولو، جنت کی طرف دروازہ کھولا جائے گا۔ پھر کہا جائے گا اگر تو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا تو یہ تیراما مقام تھا اور یہ تیرے لیے اللہ تعالیٰ نے تیار کیا تھا۔ پس اس کی حسرت اور ناکامی میں اضافہ ہو گا۔ پھر کہا جائے گا اس کے لیے دوزخ کا دروازہ کھولو تو اس کے لیے دوزخ کی طرف دروازہ کھولا جائے گا۔ پھر کہا جائے گا۔ یہ تیراٹھکانہ ہے اور یہ اللہ نے تیرے لیے تیار کیا ہے۔ پس اس کی حسرت اور ناکامی میں اضافہ ہو گا۔ (۱)

امام ابن جریر اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی یعنی اللہُ الَّذِينَ آمَنُوا النَّحْنُ أَفْرَغْنَا بِمَا جَبَ قَبْرِ مِنْ پُوچھا جائے گا مَنْ رَبَّكَ وَمَا دِينُكَ؟ تو وہ کہے گا میر ارب اللہ ہے اور میرا دین اسلام ہے اور میرا نبی محمد ﷺ ہے وہ ہمارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے دلائل لے کر آئے، میں اس پر ایمان لایا اور میں نے تصدیق کی۔ کہا جائے گا تو نے سچ کہا، اسی پر تو زندہ رہا، اسی پر تیر اوصال ہوا اور اسی پر تو اٹھایا جائے گا۔ (۲)  
امام ابن جریر نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مذکورہ آیت قبر کے نقشہ کے متعلق ہے۔ (۳)  
ابن ابی شیبہ، ابن جریر نے المسیب ابن رافع سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ یہ آیت قبر کے بارے نازل ہوئی۔ (۴)  
امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: یہ آیت اس میت کے بارے نازل ہوئی ہے جس سے قبر میں نبی کریم ﷺ کے متعلق پوچھا جاتا ہے۔ (۵)

ابن جریر نے مجاهد سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے: یہ قبر کے بارے میں ہے اور قبر میں خطاب کے متعلق ہے۔ (۶)  
امام ابن جریر، عبدالرزاق، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ قول ثابت سے مراد لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے اور فِي الْآخِرَةِ سے مراد قبر میں سوال کرنा ہے۔ (۷)

امام عبد بن حمید، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ اس کلمہ طیبہ کی برکت سے اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو دنیا میں خیر اور نیک اعمال کے ساتھ ثابت قدم رکھتا ہے اور فِي الْآخِرَةِ سے مراد قبر میں سوالات کے وقت ثابت قدم رکھنا ہے۔

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس آیت سے

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 13، صفحہ 255  
2- ایضاً 3- ایضاً جلد 13، صفحہ 257  
4- ایضاً

5- ایضاً  
6- ایضاً، جلد 13، صفحہ 258  
7- ایضاً

مراد یہ ہے کہ مومن قبر میں ہوتا ہے تو اس کی آزمائش کے وقت دو آزمانے والے اس کے پاس آتے ہیں، اس سے پوچھتے ہیں  
 مَنْ زَبَّدَ، وَمَا دِينُكَ وَمَنْ لَيْسَ بِهِ؟ وہ کہتا ہے میر ارب اللہ ہے اور میر ادین اسلام ہے۔ پھر وہ فرشتے کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے تجھے اس کی وجہ سے ثابت قدم رکھا جو اسے محبوب اور پسند ہے۔ پس وہ اس کے لیے قبر کو صدقہ نظر تک کشادہ کر دیتے ہیں اور اس کے لیے جنت کی طرف دروازہ کھول دیتے ہیں اور کہتے ہیں: آنکھیں محظی کر کے اس سونے والے نو جوان کی طرح سو جا جو اپنی بہتر آرام گاہ میں انس سے ہوتا ہے اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی **أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقْرٌ أَوْ أَحْسَنُ مَقْيَلًا** (الفرقان)

لیکن کافر کو وہ دونوں آزمانے والے پوچھتے ہیں: تیر ارب کون ہے، تیر ادین کیا ہے، تیر انی کون ہے؟ وہ کہتا ہے مجھے معلوم نہیں وہ اسے کہتے ہیں تو کبھی نہ سمجھے اور نہ بداشت پائے۔ پس وہ اسے آگ کے کوڑے سے مارتے ہیں۔ اس کی وجہ سے جن و انس کے علاوہ ہر جانور گھبرا جاتا ہے، پھر وہ دونوں اس کے لیے دوزخ کی طرف دروازہ کھولتے ہیں اور اس پر قبر نگہ ہو جاتی ہے حتیٰ کہ اس کا دماغ اس کے ناخنوں اور گوشت کے درمیان سے نکل جاتا ہے۔

امام ابن مردویہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب میت کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں۔ وہ اس سے پوچھتے ہیں تم اس شخص کے بارے کیا کہتے تھے جو تمہارے درمیان تھا جسے محمد کہا جاتا تھا۔ اللہ تعالیٰ اسے ثبات کی تلقین فرماتا ہے۔ اور ثبات قبر پاٹھ ہیں۔ بندے کا کہنا کہ میر ارب اللہ ہے، میر ادین اسلام ہے اور میر انی محمد ہے میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ نے اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں پھر فرشتے اسے کہتے ہیں تو ظہر جا۔ تو مومن ہو کر زندہ رہا۔ مومن ہو کر فوت ہوا اور مومن ہو کر اٹھے گا پھر وہ فرشتے اسے جنت میں اس کا مکان دیکھاتے ہیں جو عرشِ رحمٰن کے نور کی وجہ سے چکر رہا ہوتا ہے۔

امام بخاری، مسلم، ابو داؤد، نسائی، ابن مردویہ نے قادہ عن انس رضی اللہ عنہ کے طریق سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندے کو جب قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے دوست و اپیس آتے ہیں تو وہ ان کے جو لوں کی آواز سنتا ہے۔ اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، اسے بخادیتے ہیں، پھر پوچھتے ہیں: تو اس آدمی کے متعلق کیا کہتا تھا؟ ابن مردویہ نے یہ الفاظ از انک لکھے ہیں: ”جو تمہارے درمیان تھا جسے محمد کہا جاتا تھا۔ فرمایا: مومن جواب میں کہتا ہے اشہد انہے عبد اللہ و رسولہ۔ اسے کہا جاتا ہے تو اپنا دوزخ میں مکانہ دیکھ لے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے بد لے جنت میں تیر المکانہ بنایا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہر آدمی اپنے دونوں مٹھکانے دیکھتا ہے۔ قادہ فرماتے ہیں: ہمیں بتایا گیا ہے کہ مومن کی قبر کو ستر ہاتھ وسیع کر دیا جاتا ہے اور اس کو سبزے سے بھر دیا جاتا ہے۔ لیکن رہا منافق اور کافر تو اسے کہا جاتا ہے کہ تو اس شخص کے بارے میں کہا کہتا ہے۔ وہ کہتا ہے میں نہیں جانتا میں وہی کہتا ہوں جو لوگ کہتے تھے، کہا جاتا ہے نہ تو نے جانا اور نہ تو نے پڑھا۔ اس کو لو ہے کے گزر سے مارا جاتا ہے، وہ شخص اتنا چیختا ہے کہ جن و انس کے علاوہ اس کے قریبی سب جانور اس کی چیخ سنتے ہیں۔ (۱)

۱- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد ۱۸، ہمہ ۱۶۷ (۷۰)، دارالكتب العلمیہ بیروت

امام احمد، ابو داؤد، ابن مرسودیہ اور یعنی نے عذاب قبر میں حضرت انس سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ امت اپنی قبور میں بٹلا کی جاتی ہے، مومن کو جب قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے پاس ایک فرشتہ آتا ہے جو اس سے سوال کرتا ہے تو کس کی عبادت کرتا تھا؟ اللہ تعالیٰ خود اس کی راہنمائی فرماتا ہے، وہ کہتا ہے میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا تھا۔ اس سے پوچھا جاتا ہے تو اس شخص کے بارے کیا کہتا تھا، وہ کہتا ہے یہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس کے بعد وہ کچھ نہیں پوچھتا۔ وہ اسے وہ گھر دکھاتا ہے جو اس کے لیے آگ میں ہوتا ہے، اسے کہا جاتا ہے، یہ تیراً گھر ہے جو تیرے لیے آگ میں تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے تجھے محفوظ رکھا اور تجھ پر رحم کیا اور تیرے لیے جنت میں گھر بدل دیا ہے۔ وہ کہتا ہے مجھے چھوڑوتا کہ میں جاؤں اور اپنے گھر والوں کو (اپنی کامیابی کی) بشارت دوں۔ اسے کہا جاتا ہے تو ٹھہر جا۔ اور جب کافر کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے پاس فرشتہ آتا ہے اسے جھڑکتا ہے۔ اور اس سے پوچھتا ہے کہ تو کس کی عبادت کرتا تھا؟ وہ کہتا ہے مجھے معلوم نہیں وہ پوچھتا ہے تو اس آدمی کے بارے کیا کہتا ہے؟ وہ کہتا ہے میں وہ کہتا تھا جو لوگ کہتے تھے۔ پس فرشتے اسے دونوں کانوں کے درمیان لو ہے کے گزر سے مارتے ہیں۔ وہ اس طرح چیختا ہے کہ جن و انس کے علاوہ ساری مخلوق اس کی چیخ سنتی ہے۔ (۱)

امام احمد، ابن ابی الدنيا، طبرانی (الاوسيط میں) اور یعنی نے ابن الزبیر کے طریق سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے قبر کے دو فتنہ میں ڈالنے والوں کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنے ہے کہ یہ امت اپنی قبور میں بٹلا کی جاتی ہے۔ جب مومن قبر میں داخل کیا جاتا ہے اور اس کے دوست و احباب اسے چھوڑ کر واپس آتے ہیں تو ایک سخت جھڑکنے والا فرشتہ آتا ہے اور پوچھتا ہے: تو اس آدمی کے بارے کیا کہتا تھا؟ مومن کہتا ہے میں کہتا تھا **اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَعَبْدُهُ**، فرشتہ کہتا ہے تو اپنا وہ مٹکانہ دیکھ جو آگ میں تیرے لیے تیار کیا گیا تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے تجھے اس پہنچے نجات دی ہے اور اس نے اس کے بد لے جنت میں تیرے لیے مکان تیار کیا ہے جس کو تو نے دیکھا ہے۔ پس مومن اپنے دونوں مٹکانے دیکھتا ہے۔ مومن کہتا ہے مجھے چھوڑو میں اپنے اہل کو اپنی کامیابی کی بشارت دوں۔ اسے کہا جاتا ہے ٹھہر جا۔ لیکن منافق کو جب ساتھی چھوڑ کر واپس آتے ہیں تو اسے بھاکر پوچھا جاتا ہے: تو اس شخص کے بارے کیا کہتا تھا؟ وہ کہتا ہے میں نہیں جانتا، میں وہی کہتا تھا جو لوگ کہتے تھے۔ اسے کہا جائے گا تو کبھی نہ جانے۔ یہ تیراً پہلے جنت میں مٹکان تھا، اللہ تعالیٰ نے اس کی جگہ دوزخ میں تیراً مٹکانہ بنادیا ہے۔ حضرت جابر فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنے ہے ہر شخص قبر سے اس عقیدہ پر اٹھایا جائے گا جس پر وہ مرآہوگا، مومن اپنے ایمان پر اور منافق اپنے نفاق (پر اٹھایا جائے گا)۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم (نے السن میں) ابن مرسودیہ اور یعنی رحمہم اللہ نے حضرت ابوسفیان عن جابر رضی اللہ عنہ کے طریق سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مومن کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں: اسے جھڑکتے ہیں۔ وہ اٹھتا ہے جیسے سونے والا اٹھتا ہے۔ اس سے پوچھا جاتا ہے: تیرا رب کون ہے؟ وہ کہتا ہے: میرا رب اللہ ہے، اسلام میرا دین ہے اور محمد ﷺ میرا نبی ہے۔ ایک ندادینے والا ندادیتا ہے کہ میرے بندے نے کچھ کہا: اس کے لیے

جنت سے بچھونا بچھا دو اور اسے جنت کا لباس پہنادو۔ وہ کہتا ہے مجھے چھوڑ میں اپنی کامیابی سے اپنے گھروالوں کو آگاہ کروں گا۔ اسے کہا جاتا ہے ظہر جا۔

امام تیقینی نے عذاب القبر میں حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! تمہاری کیا حالت ہو گی جب تمہیں زمین کے اندر پہنچا جائے گا، تیرے لیے تمیں ہاتھ گہرا گز ہا کو کھودا جائے گا، ایک ذرائع میں ایک بالشت چوز اہو گا پھر تیرے پاس سیاہ رنگ کے منکرنکیر آئیں گے جو اپنے بال کھینچ رہے ہوں گے۔ ان کی آواز خست کرز کی طرح ہو گی۔ ان کی آنکھیں برق خاطف ہوں گی۔ وہ زمین کو اپنے دانتوں سے کھو دیں گے پھر وہ تجھے بھادیں گے جب کہ تو گھبرا یا ہو گا، وہ تجھے ڈرامیں گے؟ حضرت عمر نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! امیں اس دن بھی اسی طرح ہوں گا جیسا آج ہوں؟ فرمایا۔ عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کے اذن سے میں ان کے سامنے آپ کے بارے صحیح جواب دوں گا۔

امام تیقینی نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میت اپنے دوست و احباب کے جو توں کی آواز نہیں ہے جب وہ واپس جانے لگتے ہیں۔ پھر وہ بیٹھتا ہے اور اس سے پوچھا جاتا ہے تیرارب کون ہے؟ وہ کہتا ہے اللہ میرارب ہے۔ پھر اسے کہا جاتا ہے تیرادین کیا ہے؟ وہ کہتا ہے الاسلام۔ پھر پوچھا جاتا ہے تیرانی کون ہے؟ وہ کہتا ہے محمد ﷺ۔ پھر پوچھا جاتا ہے تیراعلم کیا تھا؟ وہ کہتا ہے میں نے آپ ﷺ کو پہنچانا، آپ پر ایمان لایا اور جو آپ کتاب لائے اس کی تصدیق کی۔ پھر اس کے لیے حد نظر تک قبر و سعیج کر دی جائی ہے اور اس کی روح کو موشین کی ارواح میں رکھا جاتا ہے۔

طبرانی نے الاوسط میں ابن عباس سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: وہ دو فرشتے جو قبر میں آتے ہیں ان کے نام منکرنکیر ہیں۔ (1) امام احمد، ابن ابی الدنیا طبرانی الاجری (الشرعیہ میں) اور ابن عذری حبیم اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبر میں نقش میں بتلا کرنے والوں کا ذکر کیا، تو حضرت عمر نے عرض کی: کیا ہماری عقلیں لوٹ آئیں گی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں بالکل آج کی طرح۔ حضرت عمر نے فرمایا: اس کے منہ میں پتھر۔ (2)

امام ابن ابی داؤد نے البیث میں، حاکم نے تاریخ میں اور تیقینی نے عذاب القبر میں حضرت عمر سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس وقت تیری کیا حالت ہو گی جب تو چار ہاتھ گہری اور دو ہاتھ چوڑی قبر میں ہو گا اور تو منکر اور نکیر کو دیکھے گا؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! منکر نکیر کیا ہیں؟ فرمایا قبر کے دو نقش میں بتلا کرنے والے وہ زمین کو اپنے دانتوں سے کر دیتے ہیں، اپنے بالوں کو روندتے ہیں (یعنی ان کے لمبے بال ہوں گے)، ان کی آواز خست کرز کی طرح ہے، ان کی آنکھیں برق خاطف کی طرح ہیں ان کے پاس اتنا بھاری گز ہوتا ہے، اگر سارے اہل زمین تن بوجائیں تو پھر بھی اسے ناخاکسیں لیکن ان دو فرشتوں پر اس کا اٹھانا میری اس لاثی سے بھی آسان ہے، وہ تجھے آزمائیں گے۔ اگر تو نے صحیح جواب نہ دیا تو تجھے وہ اس گرز کے ساتھ ماریں گے تو راکھ ہو جائے گا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں اس وقت اسی حالت پر ہوں گا؟ فرمایا۔ میں نے عرض کی پھر تو میں انہیں آپ کے متعلق صحیح جواب دوں گا۔

امام ترمذی، ابن ابی الدنيا، ابن ابی عاصم، ابا جری اور ابی حمیم اللہ نے حضرت ابو ہرید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قبر میں رحلہ جاتا ہے تو اس کے پاس وہ فرشتے آتے ہیں جن کے رنگ کا لے اور آنکھیں نیلی ہوتی ہیں۔ ایک وہ مکر اور دوسرا نئی کہا جاتا ہے۔ وہ یوچھے ہیں تو اس شخصیت کے بارے کیا کہتا تھا۔ وہ کہتا ہے وہ اللہ کے بنے اور ان کے رسول ہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سو کوئی معبد نہیں اور محمد ﷺ نہیں۔ اللہ کے (برگزیدہ) بنے اور اس کے رسول ہیں۔ وہ فرشتے آئے ہیں تم جانتے تھے کہ قبوری کے کامبھر اس کے لیے تشریف بات تھی جسی اور ستر بات تھی پوزی گردی جاتی ہے پھر اس کے لیے قبر میں فوج بھر دیا جاتا ہے اور اسے کہا جاتا ہے سو جا۔ وہ کہتا ہے میں اپنے اہل عیال کے پاس واپسی جاتا ہوں کہ انہیں اپنی کامیابی کی خبر دوں۔ فرشتے کہتے ہیں تو سجا جس طرح ہمیں سوتی ہے۔ جسے گھر والوں میں سے صرف محبوب ترین فرد ہی جگتا ہے۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے اسی نہکانے سے اخھانے گا۔ اگر میت متفق ہو تو وہ کہتا ہے میں لوگوں کو جو کہتے ہوئے سنتا تھا، میں کہتا تھا۔ میں نہیں جانتا۔ وہ فرشتے کہتے ہیں سہم جانتے تھے تو بھی کہے گا۔ زمین کو حکم ہوتا ہے کہ اس پر مل جا۔ پس اس کی پسلیاں ادھر کی ادھر کی ادھر، جو جاتی ہیں۔ اسے اسی طرح قبر میں عذاب ہوتا رہے گا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے اسی جگہ سے اخھانے گا۔ (۱)

امام ابن ابی الدنيا نے حضرت ابو ہرید سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر سے فرمایا: اس وقت تیری کیا حالت ہو گی جب تو مکر اور نکیر کو دیکھے گا؟ حضرت عمر نے پوچھا مسکر نکیر کیا ہیں؟ فرمایا قبر میں فتنہ میں ڈالنے والے، ان کی آواز سخت کڑک کی طرح ہے، ان کی آنکھیں اچک لینے والی کی طرح ہیں، وہ اپنے بالوں میں چلتے ہیں، وہ اپنے دانتوں سے زمین کھو دتے ہیں اور ان کے ساتھ ایک لوہے کا ڈنڈا ہوتا ہے، اگر تمام اہل زمین جمع ہو جائیں تو اسے اخھانیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ نے حضرت اسماء بنہت ابی کفر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سن کہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ تم قبور میں فتوؤں میں بستا کیے جاتے ہو پوچھا جاتا ہے تمہارا اس شخص کے بارے کیا علم ہے؟ مومن یا مومن کہتا ہے وہ محمد ﷺ ہیں ہمارے پاس دلائل اور ہدایت لے کر آئے ہم نے ان کی بات کو تعلیم کیا اور ہم نے آپ کی اتباع کی۔ کہا جاتا ہے ہمیں معلوم تھا کہ تو مومن پھر صالح تھا۔ رہا منافق یا مرتاب (شک کرنے والہ) تو وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا میں لوگوں سے بچھے سنتا تھا پس میں وہی کہتا تھا۔ (۲)

امام احمد رحمۃ اللہ نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب انسان کو قبر میں داخل کیا جاتا ہے تو اگر وہ مومن ہو تو اس کا مامل اسے گھیر لیتا ہے فرشتہ نماز کی طرف سے آتا ہے تو نماز اسے لوٹا دیتی ہے، اسی طرح روزے کی طرف سے آتا ہے تو وہ اسے لوٹا دیتا ہے پس وہ فرشتہ سے ندا دیتا ہے کہ بیٹھ جاؤ وہ بیٹھ جاتا ہے۔ وہ اس سے یہ پوچھتا ہے تو اس شخص کے متعلق کیا کہتا ہے یعنی نبی کریم ﷺ ہے۔ آدمی پوچھتا ہے کون سا شخص؟ فرشتہ کہتا ہے محمد ﷺ، وہ کہتا ہے: میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ فرشتہ کہتا ہے تجھے یہ کیسے معلوم ہوا؟ اور تو نے یہ کیسے علم حاصل کیا۔ انسان کہتا

1- سنن ترمذی، کتاب الجنائز، جلد 3، صفحہ 383 (1071)، دارالكتب العطیہ یروت  
2- صحیح بخاری، جلد 1، صفحہ 16 (24)، دیلم

ہے میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ فرشتہ کہتا ہے تو اسی (ایمان پر) زندہ رہا، اسی پر تیر اوصال ہوا اور اس پر تجھے انھایا جائے گا۔ اگر وہ فاجر یا کافر ہوتا ہے تو فرشتہ اس کے پاس آتا ہے تو فرشتہ اس کے درمیان اور اپنے درمیان لوئی جیز (نماز، روزہ نہیں پاتا۔ وہ اسے بخدا دیتا ہے اور کہتا ہے تو اس شخص کے بارے کیا کہتا ہے: اللہ کی تسمیہ امیں نہیں جانتا، لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے منتاخا پس وہی کہتا تھا، فرشتہ اسے کہتا ہے اس پر تو زندہ رہا، اسکی پر تو مر اسی پر تجھے انھایا جائے گا۔ پھر اس پر قبر میں ایک جانور مسلط کیا جاتا ہے جس کے پاس ایک کوڑا ہوتا ہے جس کی گانٹھا انگارہ ہوتی ہے جس طرح اونٹ کی کہان ہوتی ہے وہ (اس طرح وہ بلند ہوتی ہے) اسے مارے گا جتنا اللہ تعالیٰ چاہے گا وہ اس کی آواز کون سے کاتا کہ وہ اس پر حرم کرے۔ (۱)

امام احمد اور بنیہنی نے حضرت عائشہؓ سے روایت کیا ہے فرماتی ہیں: ایک یہودی عورت میرے دروازے پر کھانا طلب کرنے کے لیے آئی تو اس نے کہا مجھے کھانا کھلاو اللہ تعالیٰ تھیں دجال کے فتنے سے اور عذاب قبر کے فتنے سے بچائے۔ میں اس عورت کو روکے ہوئے تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے تشریف لائے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ یہودی عورت کیا کہتی ہے؟ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا کہتی ہے؟ میں نے کہا یہ کہتی ہے اللہ تعالیٰ تھیں دجال کے فتنے سے اور عذاب قبر کے فتنے سے بچائے۔ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوئے اور اپنے ہاتھوں کو بلند کیا اور اللہ تعالیٰ سے دجال کے فتنے اور عذاب قبر کے فتنے سے بچانے کی دعا کرنے لگے۔ پھر فرمایا دجال کا فتنہ اس سے ہر بھی نے اپنی امت کو ڈرایا ہے۔ میں بھی تھیں اس سے ایسی بات کے ساتھ ڈراتا ہوں جو پہلے کسی بھی نے اپنی امت سے بیان نہیں کی ہے وہ کہا ہے، اللہ تعالیٰ کا نہیں ہے، اس کی آنکھوں کے درمیان کا فرکھا ہوا ہے۔ ہر مومن اسے پڑھ لے گا۔ اور ہافتہ القبر تو میری وجہ سے تمہاری آزمائش ہوگی اور میرے متعلق تم سے سوال ہو گا۔ اگر انسان نیک اور صاحب ہو گا تو اسے قبر میں بغیر کسی گھبراہٹ اور بغیر کسی فتنے کے قبر میں بھایا جائے گا۔ پھر اسے کہا جائے گا: تو کس دین پر تھا؟ وہ کہے گا میں اسلام پر تھا۔ پھر پوچھا جائے گا: وہ شخص کیا تھا جو تمہارے درمیان تھا؟ وہ کہے گا وہ محمد اللہ کے رسول تھے، ہمارے پاس اللہ کی طرف سے نشانیاں لائے تھے، پھر اس کے لیے آگ کی طرف سے ایک کھڑکی کھولی جائے گی۔ وہ اس میں دیکھے گا کہ آگ کا بعض بعض کو توڑ رہا ہے۔ اسے کہا جائے گا اس مقام کو دیکھ جس سے اللہ تعالیٰ نے تجھے بھالا ہے۔ پھر اس کے بعد جنت کی طرف کھڑکی کھولی جائے گی۔ وہ اس کی رونق اور جو کچھ اس میں ہے اس کو ملاحظہ کرے گا پھر ارشاد ہو گا جنت میں یہ تیر انھکا نہ ہے کہا جائے گا تو یعنی پر تھا اسی پر تیر اوصال ہوا اور ان شاء اللہ تجھے اس پر انھایا جائے گا۔ اگر بر انسان ہو گا تو اسے قبر میں بھایا جائے گا تو وہ گھبرا یا ہوا فتنے میں بدلنا ہو گا، اسے کہا جائے گا تو کس دین پر تھا؟ وہ کہے گا میں لوگوں سے کچھ منتاخا جوہ کہتے تھے میں بھی ویسا ہی کہتا تھا پھر اس کے لیے پہلے جنت کی طرف ایک کھڑکی کھولی جائے گی۔ وہ اس کی رونق اور جو اس میں ہے سب کا ملاحظہ کرے گا پھر اسے کہا جائے گا دیکھ اس مقام کو جو اللہ تعالیٰ نے تجھے سے جدا کر دیا ہے پھر اس کے لیے دوزخ کی طرف کھڑکی کھولی جائے گی۔ وہ اس کی طرف دیکھے گا کہ آگ کا بعض بعض کو توڑ رہا ہے۔ کہا جائے گا شک پر زندگی گزارنے کی وجہ سے دوزخ میں سے یہ تیر انھکا نہ ہے۔ اسی شک پر تیری موت واقع ہوئی اور ان شاء اللہ اسی پر تجھے انھایا جائے گا۔ (۲)

امام احمد نے الزبد میں، ابویعیم نے الحلیہ میں حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مردے اپنی قبروں میں سات دن تک فتنہ میں ڈالے جاتے ہیں، وہ پسند کرتے ہیں کہ ان کی طرف سے ان دونوں میں کھانا کھایا جائے۔ (۱) امام ابن حریر رحمہ اللہ نے اپنی مصنف میں حضرت الکارث بن ابی الحرش عن عبید بن عمر کے سلسلہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مومن اور منافق دونوں آزمائش میں ڈالے جاتے ہیں، مومن سات دونوں تک آزمائش میں رہتا ہے اور منافق چالیس دونوں تک آزمائش میں ہوتا ہے

امام ابن شاہین نے السنۃ میں راشد بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ فرماتے تھے: تم اپنی جنت کو سکھو کیونکہ تم سے سوال کیا جائے گا حتیٰ کہ انصار میں سے کسی پرموت کا وقت قریب آتا تو گھر والے اسے ان قبر کے سوالات و جوابات کی وصیت کرتے تھے، پچھلے جب عقل مند ہوتا تو اسے کہتے تھے کہ جب فرشتہ تم سے پوچھیں کہ تیرا رب کون ہے؟ تو تو کہہ اللہ میرا رب ہے، تیرا دین کیا ہے؟ تو تو کہہ اسلام میرا دین ہے، تیرا نبی کون ہے؟ تو کہہ کہ محمد رسول اللہ ﷺ ہے؟

امام ابویعیم رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کسی اپنے صحابی کو دفن کر کے فارغ ہوتے تو اس کی قبر پر کھڑے ہو کر کہتے ہیں وَإِنَّا إِلَيْهِ مَرْجُونُنَا لَهُمْ نَزَّلَ بِكَ وَأَنَّا خَيْرُ مَنْزَلٍ بِهِ حَافِ الْأَرْضَ عَنْ جَنَّبِهِ، وَأَفْتَحْنَا لَهُ بَابَ السَّيَاءِ لِرُؤْجَهِ وَأَقْبَلَهُ مِنْكَ بِقُبُولِ حَسَنٍ وَتَبَتَّعَ عِنْدَ الْمُسَائِلِ مَنْطِقَةً۔ اے اللہ یہ تیری بارگاہ میں حاضر ہے، تو اس کو بہتر جگہ عطا فرمائے والا ہے۔ اس کے پہلو سے زمین کو جدا کر دے، اس کی روح کے لیے آسمان کے دروازے کھول دے اور اس کو اپنی بارگاہ میں عمدہ قبولیت کے ساتھ قبول فرمائے اور سوالات کے وقت اس کی زبان کو ثابت رکھ۔

امام ابو داؤد، حاکم اور یقینی حرمہم اللہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ ایک قبر کے پاس سے گزرے جس میں آدمی کو اس وقت دفن کیا گیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو اور اس کے لیے ثابت قدی کی دعا مانگو کیونکہ اب اس سے سوالات ہو رہے ہیں۔ (۲)

امام سعید بن منصور نے حضرت ابن مسعود سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب قبر پر مٹی برابر کردی جاتی تھی تو رسول اللہ ﷺ قبر پر کھڑے ہوتے تھے اور یہ کہتے تھے: اے اللہ! اہم اس تھی تیری بارگاہ میں حاضر ہوا ہے، اس نے دنیا کو اپنے پیچھے چھوڑا ہے، اے اللہ! سوالات کے وقت اس کی زبان کو ثابت رکھ اور اس کو قبر میں ایسے فتنہ میں بٹلانہ کر جس کی یہ طاقت نہ رکھتا ہو۔

امام طبرانی اور ابن منده نے ابو امام سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے بھائیوں میں سے کوئی فوت ہو جائے پھر اس پر مٹی برابر کر دو تو تم میں سے کوئی ایک اس کی قبر کے سرہانے کھڑا ہونا چاہیے اور اسے یہ کہنا چاہیے: یا فلاں ابن فلاں کیونکہ وہ سنتا ہے لیکن جواب نہیں دیتا، پھر کہے یا فلاں ابن فلاں کیونکہ وہ سیدھا بیٹھا ہوتا ہے پھر کہے یا فلاں ابن فلاں کیونکہ وہ کہتا ہے اِرْشِدُنَا رَحِمَ اللَّهُ "ہماری راہنمائی فرمائے اللہ تجوہ پر رحم کرے" لیکن لوگ اس بات کا شعور نہیں

1- حدیث الاولیاء، جلد 4، صفحہ 4  
2- مسند ک حاکم، کتاب الجماز، جلد 1، صفحہ 526 (1372)، دارالكتب العلمیہ بیروت

رکھتے۔ اسے یہ کہنا چاہیے یاد کرو شہادت جس پر رہ کر دنیا چھوڑ چلا ہے یعنی لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ تو اللہ تعالیٰ کے رب ہونے پر راضی تھا، اسلام کے دین ہونے پر خوش تھا اور محمد ﷺ کے نبی ہونے پر خوش تھا اور قرآن کے امام ہونے پر راضی تھا۔ مذکور نکیر میں سے ہر ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑتا ہے اور کہتا ہے: ہم اس کے پاس چلیں جس کو جنت تلقین کی گئی ہے، بپس اس کی جست ان دونوں کے پیچھے بوتی ہے۔ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ اگر میت کی ماں کا نام معلوم نہ ہو تو پھر کیسے پکارا جائے، آپ ﷺ نے فرمایا پھر اس کی نسبت حضرت حوا کی طرف کی جانے فلاں ابن حواء۔ (۱)

امام ابن منده رحمہ اللہ نے حضرت ابو امام رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب میں مر جاؤں اور تم مجھے دفن کر دینا تو کوئی شخص میرے سر ہانے کھڑا ہو کر یہ کہے: اے صدی بن عجلان! ادنیا میں جس شہادت پر قائم تھا اس کو یاد کر (یعنی) شهادۃ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ۔

امام سعید بن منصور نے حضرت راشد بن سعد، ضمیرہ بن حبیب اور حکیم بن عییر سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب میت پر مٹی ڈالی جائے اور لوگ واپس آنے لگیں تو میت کو قبر کے پاس کھڑے ہو کر اس طرح تلقین کرنا مستحب ہے یا فلاں تو یہ تم مرتبہ کہہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔ فلاں تو کہہ میر ارب اللہ ہے، میر ادنیں اسلام ہے اور میر انبیٰ محمد ﷺ ہے پھر وہ واپس آجائے۔ امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے نوادرالاصول میں حضرت عمر بن مروہ بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: لوگ قبر میں میت کو رکھنے کے بعد یہ کہنا پسند کرتے تھے اللہُمَّ أَعِدْنَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔

امام حکیم ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت سفیان التوری رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب میت سے سوال کیا جاتا ہے من ربک تو اسے شیطان ایک شکل میں دکھائی دیتا ہے اور اسے اپنی طرف اشارہ کرتا ہے میں تیر ارب ہوں۔ امام نسائی رحمہ اللہ نے حضرت راشد بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک شخص نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ کیا وجہ ہے کہ شہید کے علاوہ سب موسیٰن قبروں میں آزمائش میں بتلا کیے جاتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہید کے سر پر تلواروں کی چک بطور قنفہ کفایت کرتی ہے۔ (۲)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ایک اشتری شخص نے رسول اللہ ﷺ کی سات سال خدمت کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کا تم پر حق ہے۔ اسے بلا وہ ہم سے اپنا کوئی مطالبه کرے، صحابہ کرام نے اس شخص کو بلا یا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی کوئی حاجت پیش کر۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے صبح تک اجازت دیں میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں استخارہ کروں۔ جب صبح ہوئی تو پھر آپ ﷺ نے اسے بلا یا۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ سے قیامت کے روز شفاعت کا سوال کرتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی یعنی اللہ الٰی بین اَمْنُوا لَخْ۔ فرمایا اپنے نفس پر کثرت بحود کے ساتھ میری مدد کر۔

امام ابن ابی شیبہ اور ابن الحند رحمہما اللہ نے حضرت میمون بن ابی شعبیب رضی اللہ عنہ سے راوی کیا ہے فرماتے ہیں:

1- مجمع الزوائد، کتاب الجائز، جلد 3، صفحہ 66، دار الفکر ہریدت  
2- شن نسائی، باب الشہید، جلد 4، صفحہ 99، دار الحدیث القاهرہ

جنون کے زمانہ میں میں نے بعد پڑھنے کا ارادہ کیا، میں نے جانے کی تیاری کی تو مجھے خیال آیا میں کہاں نماز پڑھنے جا رہا ہوں اور کس کے پیچھے نماز پڑھنے جا رہا ہوں۔ میں جانے اور سہ جانے کی لٹکش میں تھا کہ کمرے کی ایک بجتت سے آواز آئی تھی ایسا **الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِصَلْوَةِ مِنْ يَوْمِ الْعِصْمَةِ قَاتَسُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ (الْجَمْدَةُ: 9)** کیوں فرماتے ہیں؟ ایک بعد میں ایک کتاب لکھ رہا تھا تو میرے سامنے ایک ایسی جیجی آئی کہ اگر میں اسے لکھ دیتا تو وہ میرے کتاب کے لیے زینت ہن جاتی جب کہ میں نے جھوٹ بولा ہوتا۔ اور اگر میں اسے ترک کر دیتا تو وہ میرے کتاب میں قدح کا باعث ہوتی جب کہ میں سچا ہوتا۔ میں بھی خیال کرتا کہ لکھ دوں۔ پھر خیال آتا کہ نہ لکھوں۔ میں نے اسے نہ لکھنے کا پروگرام طے کر لیا پھر کمرے کی ایک طرف سے آواز آئی، **يَمِّنُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا الْخَرَجَ**۔

**أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفُرًا وَ أَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ  
 الْبَوَارِ لِجَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا وَ بُئْسَ الْقَرَاسُ وَ جَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا  
 لَيُضْلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَسَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرُكُمْ إِلَى النَّارِ قُلْ  
 لِعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا يُقْبِلُوا الصَّلَاةَ وَ يُنِيقُّوا مِنَارَزَ قَبْرِهِمْ سَرَّاً وَ  
 عَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَ لَا يَخْلُلُ ○ أَللَّهُ الَّذِي  
 خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا هُوَ فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ  
 الشَّمَاءِ رِزْقًا لَكُمْ وَ سَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَ  
 سَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ○ وَ سَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ دَأْبِيَنِ ○ وَ سَخَّرَ  
 لَكُمُ الْأَيْلَ وَ النَّهَارَ ○ وَ أَنْتُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَالَتِيُوْهُ ○ وَ إِنْ تَعْدُوا  
 نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوْهَا ○ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَارٌ ○**

”کیا آپ نے نہیں دیکھا ان لوگوں کی طرف جنہوں نے بد دیا اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو ناشکری سے اور اس اپنی قوم کو بہاکت کے گھر میں (یعنی دوزخ میں) جھوک کے جائیں گے اس میں اور وہ بہت برا نحکانہ ہے اور بنائیے انہوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے مقابلہ تاکہ بھکار دیں (لوگوں کو) اس کی راہ سے۔ آپ (انہیں) فرمائیے (کچھ وقت) لطف اٹھالو، پھر یقیناً تمہارا نجاح آگ کی طرف ہے آپ فرمائیے میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں کہ وہ صحیح ادا کیا کریں نماز اور خرچ کیا کریں اس سے جو ہم نے انہیں رزق دیا ہے پوشیدہ طور پر اور اعلانیہ۔“

اس سے پیش کر آ جئے وہ دن جس میں نکوئی خرید فروخت ہوئی اور ندوتی اللہ تعالیٰ وہ بے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو اور ریان و اور اسرا الجہنمی سے پانی پھر بیدا کیے اس پانی سے پھل تمہارے ہاتھے کے لیے اور اس نے سخرا کر دیا تمہارے لیے کشی کوتا کہ وہ چلے سندھ میں اس کے حرم سے اور تائیغ فرمائ کر دیا تمہارے لیے دزیاکوں کو اور سخرا کر دیا تمہارے لیے آفتاب و مہتاب کو جو برابر پالی۔ بت جس اور سخرا کر دیا تمہارے لیے اس اور دن و اور عطا فرمایا ہے یہیں جو اس پیشے کس کا تمہے اس سے سوال یا۔ اور امر تم انکا چاہو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو تو تم ان کا شمار نہیں اٹر سکتے۔ بے شک انسان بہت زیادتی کرنے والا، از حد نہ اٹرا ہے۔

امام عبد الرزاق، سعید بن منصور، بخاری، نسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ اور تہذیبی نے دلائل میں حضرت ابن عباس سے **آلْمُتَرَاٰلِ الْذِينَ بَدَّلُوا النَّحْرَ** کے تحت روایت کیا ہے: یہ تبدیل کرنے والے اور ناشکرے کفار مکہ ہیں۔ (1) امام بخاری (نے اپنی تاریخ میں)، ابن جریر، ابن امین راور ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اس آیت میں تبدیل کرنے والوں اور ناشکروں سے مراد ہونمیزہ اور بنو امیہ ہیں۔ ہونمیزہ کا بد رک جنگ میں تم نے کام تمام کر دیا اور بنو امیہ کو کچھ عرصہ لطف اندوز ہونے دیا گیا۔ (2)

امام ابن مردویہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے حضرت عباس سے کہا: اے امیر المؤمنین! اس آیت کریمہ میں کون لوگ مراد ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا: اس سے قریش کے دو فاجر ترین قبائل مراد ہیں، میرے ماموں اور تمہارے پچے، میرے ماموؤں کو اللہ تعالیٰ نے بدر کے روز تھس نہیں کر دیا اور تمہارے چھوٹوں کو کچھ عرصہ مہلت دی گئی۔ امام ابن جریر، ابن الحمذ، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابن مردویہ، حاکم رحمہم اللہ نے کئی طرق سے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اس آیت کریمہ میں قریش کے دو فاجر قبیلے مراد ہیں یعنی بنو امیہ اور ہونمیزہ۔ ہونمیزہ کی اللہ تعالیٰ نے بدر کے روز نسل، ہی ختم کر دی اور بنو امیہ کو کچھ عرصہ لطف اندوز ہونے دیا گیا۔ (3)

امام عبد الرزاق، الفریابی، النسائی، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن الہبی (نے المصاحف میں) ابن مردویہ، حاکم (انہوں نے اس کو صحیح کہا ہے) اور یہی رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابو اطہفیل رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے کہ ابن الکواہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے **آلْمُتَرَاٰلِ الْذِينَ بَدَّلُوا إِيمَّةَ اللَّهِ الْكُفَّارِ** کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ کفار کے فاجر لوگ ہیں، جن کی بدر کی جنگ میں میں نے سرکوبی کی، فرمایا **آلْذِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** **عَنْ أَهْلِ الْكُفَّارِ** (الکہف: 104) ”یہ وہ لوگ ہیں جن کی ساری جدوجہد نبوی زندگی کی ارشگی میں لکھ گئی“ سے مراد اہل حوراء (یعنی نار جی لوگ) ہیں۔ (4)

امام ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ آپ سے **آلْمُتَرَاٰلِ الْذِينَ بَدَّلُوا إِيمَّةَ اللَّهِ الْكُفَّارِ** کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: بنو امیہ اور ہونمیزہ ابوجبل کا گروہ ہے۔

1- تفسیر طبری، زیر آیت نہ، جلد 13، صفحہ 262، دارالحياء، التراث العربي، بیروت 2- ایضاً، جلد 13، صفحہ 260

3- ایضاً 4- تفسیر عبد الرزاق، زیر آیت نہ، جلد 2، صفحہ 246، دارالكتب العلمية، بیروت

امام ابن مروہ یا رحمہ اللہ نے حضرت ارطاق رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو منہج پر یقینات سے سن کہ **آئمْ شَرَّ إِلَى الَّذِينَ بَدَأُوا بِإِعْمَالِ أَنْفُسِهِمْ كَفَرَ اسْمَ مَرَادِ قَرْيَشَ كَعَادَ وَدِينَ سَتْ بَرَى نُوكَ جِيزَ**۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن ابی حییم رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت علی بن ابی خالد  
کھڑے ہوئے اور فرمایا کیا کوئی مجھ سے قوم آن کی تفسیر پوچھنے والا نہیں؟ اللہ کی قسم! اگر کسی کو میں آج جانتا ہوتا کہ وہ مجھ سے  
قرآن کا زیادہ عالم ہے اور وہ سمندروں سے پار ہوتا تو میں اس کے پاس جاتا۔ عبد اللہ بن الکواد رضی اللہ عنہ اٹھے اور پوچھا:  
اس آیت میں کون لوگ مراد ہیں **آئمْ شَرَّ إِلَى الَّذِينَ بَدَأُوا بِإِعْمَالِ أَنْفُسِهِمْ كَفَرَ فَرِمَا يَا شَرِيكِنْ قَرْيَشَ انْ كَعَادَ** ان کے پاس ایمان کی نعمت  
پہنچ لیکن انہوں نے اپنی قوم کے لیے بلاکت کے گھر کو بدلائے۔

امام ابن جریر، ابن المنذر، حاکم رجمہم اللہ (نے الکنی میں) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اس سے مراد ہے  
کفار قریش میں جو جنگ بدر میں قتل کیے گئے۔ (1)

امام ابن مروہ یہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ اس آیت میں جنگ بدر کے مشرکین مراد ہیں۔

امام مالک رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حضرت نافع عن ابن عمر کے سلسلہ سے روایت کیا ہے کہ اس آیت میں وہ کفار قریش  
مراد ہیں جو جنگ بدر میں قتل کیے گئے۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت عطاء بن یسار رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ یہ آیت ان قریشیوں کے متعلق نازل ہوئی  
جو جنگ بدر میں قتل کیے گئے۔ بد نے والے قریش تھے اور نعمت سے مراد ہم شیعیان ہیں۔ (2)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رجمہما اللہ نے حضرت قادہ سے اس آیت کے ضمن میں روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہم یہ  
بیان کرتے تھے کہ اس آیت سے مراد اہل مکہ ہیں، ابو جہل اور اس کے ساتھی جن کو اللہ تعالیٰ نے جنگ بدر میں نارت کیا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ اس سے مراد جبلہ  
بن اسحاق اور اس کے تبعین عرب ہیں جو روم چلے گئے تھے۔

امام ابن جریر اور ابن المنذر رجمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے: **أَحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُوَايْرِ** یعنی جوان کے اطاعت شعار ان کی قوم میں سے تھے انہیں بلاکت کے گھر میں اتارا۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رجمہما اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ **دَارَ الْبُوَايْرِ** سے مراد دوزخ  
ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آگے خودتی اس کی وضاحت فرمائی اور تجھے بیان کیا کہ اس سے مراد جنم ہے۔ (5)

امام عبد الرزاق، ابن جریر اور ابن ابی حاتم رجمہما اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے جہنم **يَسْوَهَا** کہتے ہیں۔ روایت کیا  
ہے کہ ان کا گھر آخرت میں جنم ہوگا۔ (6)

1۔ تفسیر طہری، زیر آیت بہ ابجد 13 جلد 261 ص 2

2۔ ایضاً، جلد 13، جلد 263 ص 3

3۔ ایضاً، جلد 13، جلد 263 ص 2

4۔ ایضاً، جلد 13، جلد 264 ص 4

5۔ ایضاً، جلد 13، جلد 264 ص 5

عبد بن حمید، ابن الحمند نے قیادت روایت کیا ہے کہ جَعْنُوا لِلَّهِ أَنَّدَادَا م طلب یہ ہے کہ انسوں نے خدا کے شریک تھے رہائے۔  
امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابو روزین رحمہ اللہ سے قُلْ تَسْكُنُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى الْأَثْيَارِ کے تحت روایت کیا ہے کہ تم اپنی موت تک لفظ اندوڑ جوئے رہو۔

امام عبد بن حمید، ابن حرمی، ابن الحمند را اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قیادت رحمہ اللہ سے قُلْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ الْأَيْمَنِ بَعْدِ فِيهِ وَلَا يَخْلُلْ کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ دنیا میں یہ نوع اور دوستیاں ہیں جن کے ساتھ وہ دنیا میں (برادریاں) اور دوستیاں قائم کرتے ہیں۔ پس انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس سے دوستی اختیار کر رہا ہے اور کس سے سُگُت بنا رہا ہے۔ اگر تو وہ دوستی رضاہ الہی کے لیے ہے تو وہ اس کو ہمیشہ قائم رکھے۔ اور اگر کسکے علاوہ کوئی اور مقصد ہے تو پھر اسے جان لینا چاہیے کہ دنیا کی دوستی قیامت کے ردود افعال میں بدل جائے گی سوائے متین کی دوستی کے۔ (۱)

امام ابن حرمی، ابن الحمند را اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجید رحمہ اللہ سے وَسَخَرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ کے تحت روایت کیا ہے: ہر شہر کے ساتھ تمہارے لیے دریا مُخْزَر کر دیے ہیں۔ (۲)

امام ابن حرمی رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وَسَخَرَ لَكُمُ الشَّمْسُ وَالْقَمَدُ آپوئیں اس کا مطلب یہ ہے کہ سورج اور چاند اطاعت الہی میں برادری رہے ہیں۔ (۳)

امام ابن ابی حاتم، ابوالشیخ رحمہما اللہ (نے اعظمہ میں) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: سورج چھوٹی نہر کی مانند ہے، وہ دن کے وقت اپنے فلک میں آسمان میں چلتا ہے پھر جب غروب ہوتا ہے تو رات کے وقت زمین کے نیچے اپنے فلک میں چلتا ہے حتیٰ کہ پھر مشرق سے طلوع ہوتا ہے۔ یہی کیفیت چاند کی ہے۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عکرم رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے وَالشَّمْسُ قُنْ كُلٌّ مَا سَأَلَ شَهْوُهُ فرماتے ہیں ہر دو چیز جس کا تم نے اس سے سوال کیا وہ اس نے تمہیں عطا فرمادی۔

امام ابن حرمی اور ابن الحمند رحمہما اللہ نے حضرت مجید رحمہ اللہ سے اسی طرح روایت کیا ہے۔ (۴)

امام ابن حرمی رحمہ اللہ نے حضرت الحسن رحمہ اللہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ وہ چیز جس کا تم نے سوال کیا اور جس کا تم نے سوال نہیں کیا وہ تمہیں عطا فرمادی۔ (۵)

امام ابن ابی شیبہ، ابن حرمی اور یتیمی رحمہما اللہ نے الشعب میں حضرت طلق بن حبیب رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کا حق استباھاری ہے کہ بندوں کے لیے اس کی ادائیگی ممکن نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں بندوں کے شمار سے بھی زیادہ ہیں۔ لیکن بندے صحیح شام توبہ کرنے والے ہو جائیں۔ (۶)

امام ابن ابی الدنیا اور یتیمی رحمہما اللہ نے حضرت بکر بن عبد اللہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جب کبھی کوئی بندہ

267- ایضاً، جلد 13، صفحہ 3

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، بزرگ آیت بذا، جلد 13، صفحہ 266

268- ایضاً، جلد 13، صفحہ 5

269- ایضاً، جلد 13، صفحہ 5

4- ایضاً

الحمد لله کہتا ہے، اس پر الحمد لله کہنے کی وجہ سے ایک نعمت واجب ہو جاتی ہے۔ پوچھا اس نعمت کی جزا کیا ہے؟ فرمایاں کی جزا یہ ہے کہ وہ پھر الحمد لله کہے۔ پھر اسے ایک دوسری نعمت ملے گی پس یہ نعمتوں کا سلسلہ ختم ہی نہیں ہو گا۔ (1)

امام ابن الی الدین اور تیقینی رحمہما اللہ نے الشعب میں حضرت سلیمان التحی رحمہما اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اپنی شان کے لائق انعام فرماتا ہے اور انہیں شکر کا ملکف ان کی طاقت کے مطابق کرتا ہے۔ (2)

امام ابن الی الدین اور تیقینی رحمہما اللہ نے حضرت بدر بن عبد اللہ المعنی رحمہما اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اے ابن آدم! اگر تو اپنے اوپر کی گئی نعمتوں کی مقدار پہچانا چاہتا ہے تو اپنی آنکھوں کو بند کر۔ (3)

امام تیقینی رحمہما اللہ نے حضرت ابو دراء رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جس نے صرف اپنے اوپر کھانے اور پینے کی نعمتوں کو ہی جانا اس کا علم کم ہے اور اس کا عذاب قریب ہے۔ (4)

امام ابن الی الدین اور تیقینی رحمہما اللہ نے حضرت سفیان بن عینہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر اس سے بڑی نعمت کوئی نہیں کی کہ اس نے لا إله إلا الله کی پہچان کرادی۔ اور لا إله إلا الله بندوں کے لیے آخرت میں اس طرح لازم ہے جس طرح دنیا میں پانی۔ (5)

امام ابن الی الدین اور تیقینی رحمہما اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ کا اہل جہنم پر بھی احسان ہے۔ اگر وہ چاہتا کہ انہیں آگ سے بھی شدید عذاب دے تو وہ انہیں عذاب دے سکتا تھا۔ (6)

امام ابن الی الدین اور تیقینی نے محمد بن صالح سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: کسی عالم نے یہ آیت کریمہ جب تلاوت فرمائی وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُنُهَا تو فَرِمَيَاكَ بِهِ وَهُوَ ذَاتٌ جَسَنَ نَعْمَتُكَ مِنْ كُلِّ مَعْرِفَةٍ تَقْصِيرٌ كُوْمَرْفَتْ بِنَا يَا جِيَسَيْ اس نے کسی کے لیے ادراک کو غیر ادراک سے زیادہ علم قرار نہیں دیا اور اپنی نعمت کی معرفت سے تقصیر کو شکر قرار دیا جیسا کہ اس نے اس کی عدم معرفت کے اعتراض کو شکر قرار دیا اور اسی کو ایمان قرار دیا کیوں کہ اسے معلوم تھا کہ بندے اس سے آگے تجاذب نہیں کر سکتے۔ (7)

امام ابن الی الدین اور تیقینی رحمہما اللہ نے حضرت ابو یوب القرشی مولیٰ بنی ہاشم رحمہما اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کی! اے میرے پروردگار! مجھے اپنی وہ ادنی سے ادنی نعمت بتا جو تو نے مجھ پر کی ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی: اے داؤد! انس پر سانس لینا۔ فرمایا یہ میری تجوہ پر ادنی نعمت ہے۔ (8)

امام ابن الی الدین اور تیقینی نے وہب بن منبه سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ایک عابد نے اللہ تعالیٰ کی پہچاں سال عبادت کی، اللہ تعالیٰ نے اس کی طرف وحی فرمائی کہ میں نے تجھے بخش دیا ہے۔ اس نے عرض کی: یا رب! تو نے میرا کیا معاف کیا ہے؟ میں نے تو گناہ ہی نہیں کیا، اللہ تعالیٰ نے اس کی گردن میں ایک رگ میں تکلیف جاری فرمادی جس کی وجہ سے نہ وہ

1- شعیب الایمان، جلد 4، صفحہ 99، دارالكتب العلمیہ یروت (4578)

2- ایضاً، جلد 4، صفحہ 138، (4465)

3- ایضاً، جلد 4، صفحہ 113، (4467)

4- ایضاً، جلد 4، صفحہ 119 (4500)

5- ایضاً، جلد 4، صفحہ 138، (4623)

6- ایضاً، جلد 4، صفحہ 152 (4624)

سویا اور نماز ادا کی پھر اسے سکون ملا تو وہ رات بھر سویا رہا، اس نے اس تکلیف کی شکایت کی اور کہا کہ مجھے یہ رگ کی تکلیف کیوں ہوئی ہے؟ فرشتے نے کہا: تم ارب فرماتا ہے کہ تیری بیچاں سال کی عبادت اس رگ کے سکون کے برابر ہے۔ (۱) امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ یہ دعا مانگتے تھے اللہمْ اغْفِنِنِي ظُلْمَيْ وَ كُفْرِنِيْ اے اللہ میرے ظلم اور ناشکری کو معاف فرمادے۔ کسی نے کہا ہے امیر المؤمنین ایہ علم اور یہ نظر کیا ہے؟ انہیوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اَنَّ الْإِنْسَانَ لَكَلُومُ كَفَارٌ۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَأَيْتِ اجْعَلُ هُذَا الْبَلَدَ أَمْنًا وَاجْتَمِعْنَى وَبَنَى أَنْ  
نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۝ رَأَيْتِ إِنَّهُنَّ أَصْلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ ۝ فَمَنْ  
تَبِعَنِي فَأَلَّهُ مِنْيَ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفْوٌ رَّحْمَانٌ رَّحِيمٌ ۝

”اور (اے حبیب) یاد کرو جب عرض کی ابراہیم نے کہ اے میرے رب بنا دے اس شہر کو امن والا اور بچائے مجھے اور میرے بچوں کو کہ ہم پوجا کرنے لگیں توں کی اے میرے پروردگار! ان بتوں نے تو گمراہ کر دیا بہت سے لوگوں کو، پس جو کوئی میرے پیچھے چلا تو وہ میرا ہو گا اور جس نے میری نافرمانی کی (تو اس کا معاملہ تیرے پر دہے) بے شک تو غفور رحیم ہے۔“

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ماجد رحمہ اللہ سے وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ ..... الآیہ کے تحت روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا آپ کی اولاد کے بارے قبول فرمائی۔ آپ کی دعا کے بعد آپ کی اولاد میں سے کسی نے بت کو معبود نہیں بنایا اور اس شہر کو امن والا بنایا اور اس شہر (مکہ) والوں کو بچاؤں سے رزق عطا فرمایا اور ان کو امام بنایا اور آپ کی اولاد کو نمازی بنایا اور آپ کی دعا کو شرف قبولیت عطا فرمایا، آپ کو مناسک حج سکھائے اور خصوصی نظر کرم فرمائی۔ (۲)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ اس آیت میں ہن ضمیر کا مرتعنِ الْأَصْنَامَ ہیں۔ فَمَنْ تَبِعَنِي فَأَلَّهُ مِنْيَ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفْوٌ رَّحْمَانٌ رَّحِيمٌ فرماتے ہیں: حضرت خلیل علیہ السلام کے اس قول کو سنو، اللہ کی قسم اے تو وہ لوگ لعنت کرنے والے تھے اور نہ طعن کرنے والے تھے۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہا جاتا ہے کہ اللہ کے بندوں میں برے ترین لوگ لعنت کرنے والے ہوتے ہیں۔ اور فرمایا: حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے عرض کی تھی: إِنْ تُعْذِّبُنِمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (المائدہ) ”اگر تو مذاب دے انہیں تو وہ بندے ہیں تیرے اور اگر تو بخش دے ان کو تو بلا شبہ تو ہی سب پر غالب ہے (اور) بڑا دتا ہے۔“ (۳)

امام حکیم رنڈی نے نوادر الاصول میں حضرت ابو موسیٰ الشعراًی سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے

1۔ شعب الایمان، جلد 4، صفحہ 151 (4622)

2

تفسیر طبری، زیر آیت بذہ، جلد 13، صفحہ 270، دار الحکایاء، التراث العربي، بیروت

3۔ ایضاً، جلد 13، صفحہ 71-270

فرمایا: میں نے عربوں کے لیے دعا کی تو میں نے کہا: اے اللہ! جوان میں سے تیری ملاقات کرے جب کہ وہ موت نہ ہو، تھہ پر یقین رکھنے والا ہوتیری ملاقات کی تصدیق کرنے والا ہوتا سے زندگی میں ہی بخشن دے۔ یہ ہمارے باپ ابراہیم کی دعا ہے اور قیامت کے روز حمد کا جھنڈا میرے ہاتھ میں ہو گا اور اس دن میرے جھنڈے کے قریب ترین لوگ عرب ہوں گے۔

امام ابو عیم رحمہ اللہ نے دلائل میں حضرت عقیل بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس انصار کے چھ آدمیوں کا ایک گروہ آیا، نبی کریم ﷺ کے العقبہ کے پاس ان کے لیے بیٹھے پھر آپ ﷺ نے انہیں اللہ تعالیٰ اور اس کی عبادت اور دین کی مدد کرنے کی دعوت دی۔ انصار نے نبی کریم ﷺ سے وحی سننے کا سوال کیا تو آپ ﷺ نے ان کے سامنے سورہ ابراہیم کی یہ آیات پڑھیں: وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ اللَّهُمَّ لَوْلَمْ تُعِنْنَا بِآيَاتِكَ مَا شِئْتُ تو جھک گئے اور ڈر گئے اور جو کچھ آپ ﷺ نے سنا یا اسے قبول کیا۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابراہیم ﷺ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت ابراہیم کے اس قول وَاجْئِنِي وَبَئِنِي أَنْ تَعِنْنَا الْأَصْنَامَ کے بعد آزمائش سے کون حفظ ہو سکتا ہے۔ (۱)

امام سفیان بن عینہ رحمہ اللہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: حضرت ابراہیم کی اس دعا کی برکت سے حضرت اسماعیل کی اولاد میں سے کوئی بھی بتوں کی عبادت نہیں کرتا تھا، پوچھا گیا کہ اس دعا میں حضرت اُنخل کی اولاد اور باقی تمام اولاد ابراہیم کیے داخل نہیں ہے؟ فرمایا آپ نے اس شہر (ملکہ) والوں کے لیے دعا فرمائی کہ وہ بتوں کی عبادت نہ کریں اور ان کے لیے اُنکی دعا فرمائی۔ آپ نے کہا جعل هذَا الْبَلَدَ اهْنَا اپنے تمام شہروں کے لیے دعا نہیں مانگی تھی۔ آپ نے دعا کی وَاجْئِنِي وَبَئِنِي أَنْ تَعِنْنَا الْأَصْنَامَ۔ اس دعا میں آپ نے اہل مکہ کو ہی خاص فرمایا۔ عرض کی: مَبَّثَنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ الخ۔

**سَبَبَنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ  
الْمُحَرَّمٌ لَسَبَبَنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْيَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهُومَيْ  
إِلَيْهِمْ وَأُزْرُقْهُمْ مِنَ الشَّرَاثِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ**

”اے ہمارے رب! میں نے بسادیا ہے اپنی کچھ اولاد کو اس وادی میں جس میں کوئی کھیتی باری نہیں تیرے حرمت والے گھر کے پڑوں میں، اے ہمارے رب! یہ اس لیے تاکہ وہ قائم کریں، نماز پس کر دے لوگوں کے دلوں کو کہ وہ شوق و محبت سے ان کی طرف مائل ہوں اور انہیں رزق دے بچلوں سے تاکہ وہ (تیرا) شکرا دا کریں۔“

امام الواقدی اور ابن عساکر رحمہما اللہ نے عامر بن سعد بن ابیہ کے سلسلہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت سارہ علیہ السلام حضرت ابراہیم کے عقد نکاح میں تھیں۔ کچھ عرصہ گزر گیا لیکن اولاد نہ ہوئی۔ جب حضرت سارہ نے دیکھا کہ میرے

بطن سے حضرت ابراہیم کی اوالائیں ہو رہی تو انہوں نے اپنی لوٹی حضرت باجرہ، حضرت ابراہیم کو بھر کر دی۔ حضرت باجرہ قبطی لوٹی تھیں، ان کے بطن سے حضرت اسماعیل علیہ السلام پیدا ہوئے۔ حضرت سارہ کو بشری تقاضا کے مطابق حضرت باجرہ پر غصہ آنے لگا اور ان پر آپ عتاب کرنے لگیں۔ آپ نے قسم الحمدی کہ میں اس کے تین اعضا کا نہیں گی۔ حضرت ابراہیم نے حضرت سارہ سے فرمایا کہ تو اپنی قسم پوری کرنا چاہتی ہے؟ حضرت سارہ نے فرمایا: میں یہ قسم کیسے پوری کروں؟ فرمایا تو باجرہ کے کان چھید دے اور اس کا خند کر دے۔ حضرت سارہ نے ایسا کر دیا۔ حضرت باجرہ نے اپنے کانوں کے سوراخوں میں بالیاں ڈال دیں تو انہوں نے حضرت باجرہ کے حسن میں مزید اضافہ کر دیا۔ حضرت سارہ نے کہا: شاید میں نے اس کے حسن میں اضافہ کر دیا ہے۔ حضرت سارہ نے حضرت ابراہیم کو اس کے ساتھ نہ رہنے پر بھجو کیا تو اس سے حضرت ابراہیم کو انتہائی غصہ اور پریشانی لاحق ہوئی۔ حضرت ابراہیم حضرت باجرہ کو مکہ کر مر جھوڑ آئے اور آپ ملک شام سے ہر روز برآق پر سوار ہو کر حضرت باجرہ کی ملاقات کے لیے جاتے تھے کیونکہ آپ کو باجرہ سے انتہائی محبت تھی اور اس کی جدائی پر صبر بہت کم تھا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے **رَأَيْتَ إِنَّمَا إِنْسَكَثَ مِنْ ذُرْرَيْتِيَّةٍ** کہ حضرت ابراہیم نے حضرت اسماعیل اور آپ کی والدہ کو تھبیر ایا تھا۔ (۱)

امام ابن المندز ررحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم نے عرض کی: **فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً وَنَاسٍ تَهْوَى إِلَيْهِمْ** اگر آپ فاجعل آفیدہ الناس تھوی إلیهم کہتے تو آپ پر ترک اور رومنی بھیز کر دیتے۔ امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ آپ نے **أَفْئِدَةً وَنَاسٍ** کہا اگر آپ افیدہ الناس کہتے تو فارس اور روم آپ پر بھیز کر دیتے۔ (۲)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت الحکم رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: میں نے عکرہ، طاؤس، عطا بن ابی رباح سے اس آیت کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا: بیت اللہ شریف کی طرف لوگوں کے دل مائل ہیں، وہ اس کی طرف آتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ لوگوں کی مکہ کرمان کا حج کرنے کی خواہش ہے۔ (۳)

عبد المرزاق، ابن جریر، ابن المندز نے قادہ سے **تَهْوَى إِلَيْهِمْ** کا معنی **تَنْزَعُ إِلَيْهِمْ** کیا ہے (ان کی طرف ہنچا جلا آنا)۔ (۴) امام ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت محمد بن سلم الطائف سے روایت کیا ہے: جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حرم کے لیے دعا فرمائی اور کہا کہ مل حرم کو بھلوں سے رزق عطا فرماتو اللہ تعالیٰ نے فلسطین سے الطائف کو نقل کر دیا۔ (۵) امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابوہری رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شام کے دیہاتوں میں سے ایک دیہات کو طائف میں رکھ دیا جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا فرمائی تھی۔

امام ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے کہ **بِوَادٍ غَيْرِ دُنْيَاء**

1- تفسیر طبری، زیر آیت نہ، جلد 13، صفحہ 275  
2- ایضاً، جلد 13، صفحہ 276

3- ایضاً  
4- ایضاً، جلد 13، صفحہ 277

5- ایضاً

سے مراد مکہ بے جہاں اس وقت کوئی کھنچتی باڑی نہیں تھی۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ **بَيْنَتِكَ الْمُحَرَّرِ فَرِمَا يَا كَوْنَكَ اللَّهُ** تعالیٰ نے اسے ہر برائی سے پاک فرمایا، اس کو قبلہ بنایا اور اپنا حرم بنایا اور اللہ کے نبی ابراہیم علیہ السلام نے اس کو اپنی اولاد کے لیے منتخب فرمایا۔ ہمیں بتایا گیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے خطبہ میں فرمایا۔ یہ وہ گھر ہے جس کے پہلے والی (طسم) کے لوگ تھے۔ انہوں نے اس میں نافرمانی کی، اس کی حرمت کو حلال سمجھا، جس کا اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا۔ اسے معاشر قریش! پھر تم اس کے والی ہو، پس تم اس میں نافرمانی نہ کرو اور اس کے حق کو خفیف نہ سمجھو اور اس کی حرمت کو حلال نہ جانو، اس میں ایک نماز دوسرا جگہوں کی نسبت لا کھنماز سے افضل ہے اور اس میں گناہ کی بھی بھی یقینت ہے۔ (۲)

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے الجاء کی کہ لوگ مکہ میں رہائش کو پسند کریں۔ (۳)

امام ابن ابی حاتم نے حضرت سدی سے روایت کیا ہے کہ **فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً قَنَالَاتِسَ تَهْوَى إِلَيْهِمْ** لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے اس طرح کہ جسم سے دل نکل کر وہاں پہنچنا چاہتا ہو، اسی وجہ سے ہر مومن کا دل کعبہ کی محبت سے معلق ہے۔

امام ابن جریر، ابن المنذر اور یعنی رحمہم اللہ نے الشعب میں حسن سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اگر ابراہیم علیہ السلام افیدۃ الناس کہتے تو یہود، نصاری اور تمام لوگ اس پر غالب آ جاتے لیکن آپ نے افیدۃ قنالاتِس فرمایا کہ مومنین کو خاص فرمادیا۔ (۴)

امام ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے الہ مدینہ کے لیے یہ دعا فرمائی **اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ وَمَدْرِهِمْ وَاجْعَلْ أَفْيَدَةَ النَّاسِ تَهْوَى إِلَيْهِمْ**۔ اے اللہ! ان کے صاغ اور مدیں برکت نازل فرمادیں اور لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے۔

سَبَبَنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُحْكِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَحْكُ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ عَوْنَى  
 الْأَرْضَ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ<sup>۱</sup> الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ اسْمَاعِيلَ  
 وَرَاحِقَ طَ إِنَّ سَارِي لَسَيِّدِ الدُّعَاءِ<sup>۲</sup> سَرَّتِ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ  
 ذِرَابِيِّي سَبَبَنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ<sup>۳</sup> سَبَبَنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِمُؤْمِنِي  
 يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ<sup>۴</sup> وَلَا تُخْسِنَ اللَّهُ غَافِلًا عَنَّا يَعْمَلُ الظَّلِمُونَ<sup>۵</sup>  
 إِنَّمَا يُؤْخَرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشَهُّصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ<sup>۶</sup> مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ

## رُعْوِيهِمْ لَا يَرْتَدُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفِدَّتْهُمْ هُوَ آءُهُ

”اے ہمارے رب! یقیناً تو جانتا ہے جو ہم (دل میں) چھپائے ہوئے ہیں اور جو ہم ظاہر کرتے ہیں اور کوئی چیز مخفی نہیں ہے اللہ تعالیٰ پر نہ زمین میں اور نہ آسمان میں سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے عطا فرمائے مجھے بڑھا پے میں اسماعیل اور اعلیٰ (جیسے فرزند)۔ بلاشبہ میر ارب بہت سنن والا ہے دعاویں کا میرے رب اہنادے مجھے نمازوکو قائم کرنے والا اور میری اولاد کو بھی۔ اے ہمارے رب! میری یہ انجا ضرور قبول فرمائے ہمارے رب! بخش دے مجھے اور میرے ماں باپ کو اور سب مومنوں کو جس دن حساب قائم ہوگا۔ اور تم یہ مت خیال کرو کہ اللہ تعالیٰ بے خبر ہے ان کرتوں سے جو یہ ظالم کر رہے ہیں، وہ تو انہیں صرف ذہل دے رہا ہے اس دن کے لیے جب کہ (مارے خوف کے) کھلی کی کھلی رہ جائیں گی آنکھیں بھاگم بھاگ جا رہے ہوں گے اپنے سر اٹھائے ہوئے ان کی پلکیں نہیں جھپکتی ہوں گی اور ان کے دل (دہشت سے) اڑے جا رہے ہوں گے۔“

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے رہنمایا ایک تکلم مانعفی کے تحت روایت کیا ہے کہ حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ کی محبت جو ہم چھپائے ہوئے ہیں اور ان کے لیے جو جغاہم ظاہر کرتے ہیں۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے **الْعَصْدُ بِلِلَّهِ الْذِي وَهَبَ لَنِي عَلَى الْكَبِيرِ اسْبَعِنِي وَإِشْعَقَ** کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت اسماعیل کے بہت عرصہ بعد اعلیٰ عطا فرمایا۔ (۲)

امام ابن جریر نے سعید بن جبیر سے روایت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم کو ایک سو سترہ سال بعد اولاد کی بشارت دی گئی۔

امام ابن المنذر نے ابن جریر سے **رَبِّتِ اجْعَلْنِي مُقْيِمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرْتِيَّتِي** کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہمیشہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد سے کچھ لوگ فطرتاً اسلام پر ہیں گے اور قیامت تک اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہیں گے۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت اشمعی سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: حضرت نوح اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لیے دعائی گئی تھی وہ مجھے اپنے حصہ کے سرخ اونٹوں سے بھی زیادہ محبوب اور خوش کن ہے۔

امام ابن جریر، ابن ابی حاتم، الحراطی نے مساوی الاخلاق میں میمون بن مهران سے **وَلَا تَخْسِنَ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ**

**الظَّلِيمُونَ** کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: یہ آیت کریمہ مظلوم کے لیے باعث تسلی ہے اور ظالم کے لیے وعدہ ہے۔ (۳)

امام تہمی رحمہ اللہ نے شعب الایمان میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: بنی اسرائیل میں لا ولد شخص تھا، جب وہ بنی اسرائیل کے بچوں میں سے کسی بچے کو زیور پہنچنے ہوئے دیکھتا تو اسے دھوکہ دے کر گھر لے جاتا اور وہاں اسے قتل کر کے تہہ خانہ میں پھینک دیتا۔ ایسے ہی وہ مشغله میں تھا کہ اسے دوپے نظر آئے جو آپس میں بھائی تھے اور دونوں نے زیور پہنچنے ہوئے تھے۔ اس نے دونوں کو اپنے گھر میں داخل کیا پھر انہیں قتل کیا اور تہہ خانہ میں پھینک دیا۔ اس شخص کی بیوی مسلمان تھی جو اسے اس فعل شنیع سے منع کرتی تھی۔ وہ اسے کہتی کہ میں تجھے اللہ تعالیٰ کے انقام سے ڈراتی ہوں۔ وہ

کہتا اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے کسی فعل پر گرفت کرنی ہوتی تو مجھے فلاں دن گرفتار کر دیا جس دن میں نے ایسا ایسا کیا تھا۔ یہوی اسے کہتی ابھی تیرا صاع نہیں بھرا جب تیرا صاع (پیانہ) بھر جائے گا تو تو پکڑ لیا جائے گا۔ جب اس نے مذکورہ دونوں بجا بیویں کو قتل کیا تو ان کا باپ ان کی علاش میں تکالیف اسے کوئی ایسا شخص نہ مل جوان کی خبر دیتا۔ وہ شخص بنی اسرائیل کے انبیاء میں سے کسی نبی کے پاس آیا اور اپنے بچوں کی گمشدگی کا ذکر کیا۔ اس نبی کریم صلی اللہ علی عینہنا و علیہ وسلم نے انہیں فرمایا: کیا ان کے پاس کوئی مخلوق تھا جس کے ساتھ وہ کھیلتے تھے؟ ان کے والد نے کہا: ہاں ان کا ایک چھوٹا کتا تھا، اس نبی علیہ السلام نے اس کتے کے پچے کے سامنے اپنی انگوٹھی رکھی۔ پھر اسے چھوڑ دیا، اس شخص سے فرمایا: جس گھر میں یہ داخل ہوا اس میں ان بچوں کی خبر ملے گی، وہ کتے کا بچہ سارے گھروں کے پاس سے گزرتا ہوا ایک گھر میں داخل ہوا، لوگ بھی اس کے پیچھے گھر میں داخل ہو گئے۔ انہوں نے دونوں بچوں کو ایک اور پچے کے ساتھ مقتول پایا جن کو اس ظالم شخص نے تہ خانہ میں پھینک دیا تھا۔ لوگ اس ظالم کو پکڑ کر اپنے نبی کے پاس لے گئے تو انہوں نے اسے سولی پر لٹکانے کا حکم دیا، جب وہ سولی کی لکڑیوں پر چڑھایا گیا تو اس کی بیوی آئی اور کہا: اے فلاں! میں تجھے اس دن سے ڈرتی تھی اور میں تجھے بار بار کہتی تھی کہ اللہ تعالیٰ تجھے چھوڑے گا نہیں اور تو کہتا تھا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے پکڑنا ہوتا تو اس دن پکڑ لیتا جب میں نے ایسا ایسا کیا تھا اور میں نے تجھے یہ کہا تھا کہ ابھی تیرا صاع نہیں بھرا ہے۔ آج تیرا صاع بھر پکا ہے۔<sup>(1)</sup>

امام عبد بن حميد، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: إِنَّمَا يُؤْخِذُهُمْ لِيَمُوَهُ مُشَخْصُ فِيهَا لَا يُبَصِّرُ اس دن ان کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جائیں گی پلکیں بھی نہ جھپکیں گی۔<sup>(2)</sup>

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ مُهْطَعِينَ کا معنی اس طرح تملکی باندھ کر دیکھنا ہے کہ آنکھ نہ جھکے مُقْبَقِي رُهْوُسْهُمْ اپنے سراخانے ہوئے، آنکھیں کھلی ہوں گی اور وَأَفِدُّهُمْ هُوَ آءُ ان کے دلوں میں کوئی خیر نہ ہوگی جیسے بے آب و گیاہ زمین ہوتی ہے۔<sup>(3)</sup>

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: مُهْطَعِينَ کا معنی تملکی باندھ کر دیکھنا ہے۔<sup>(4)</sup>

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن المنذر نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے اس کا معنی جلدی سے دوڑناقل کیا ہے۔<sup>(5)</sup>

امام ابن الانباری نے الوف میں حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ نافع بن الازرق نے ان سے مُهْطَعِينَ کا مطلب پوچھا تو ابن عباس نے فرمایا "المهطم" کہتے ہیں دیکھنے والے کو۔ شاعر نے اس معنی میں اس لفظ کو استعمال کیا ہے:

إِذَا دَعَانَا فَاهْطَعَنَا لِدَعْوَتِهِ دَاعَ سَيِّمَ فَلَفَوْنَوَ سَاقُونَ

پھر نافع نے پوچھا مجھے مُقْبَقِي رُهْوُسْهُمْ کے متعلق بتائیے المعنی کون ہوتا ہے؟ ابن عباس نے فرمایا: اپنے سر کو اٹھانے

1۔ شب الایمان، باب فی محوات الذوب، جلد 5، صفحہ 462 (7294)، دارالكتب العلمیہ بیروت

2۔ تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 13، صفحہ 279

3۔ ایضاً، جلد 13، صفحہ 83,84

5۔ ایضاً

4۔ ایضاً، جلد 13، صفحہ 280

والا۔ اسی معنی میں یہی لفظ کعب بن زہیر نے استعمال کیا ہے:

هَجَانُ وَ حُمُرٌ مَّقْبِعَاتٌ رَوْسَهَا وَأَصْفَرُ مَشْمُولٌ مَنِ الرَّهْرِ فَاقِعٌ

امام ابن الانباری رحمہ اللہ نے حضرت تمیم بن خدام رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ مُھْطَعِيْنَ کا معنی خود سر بنانا ہے۔ جب انسان کی آنکھوں کے سامنے سے شرم انہوں جائے تو عرب جمع کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔

امام ابن ابی شیبہ، ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے اس آیت کا معنی اس طرح بیان کیا ہے کہ وہ اپنے سراخھائے ہوئے ہوں گے اور وہ آئیں گے دراں حالیکہ وہ دیکھ رہے ہوں گے تینکی باندھ کر اور ان کے دل ان کے خوف سے ان کے حلق تک دھڑک رہے ہوں گے، ان کے لیے کوئی جگہ نہیں ہوگی جہاں ان کو قرار ملے۔

امام عبد الرزاق، ابن جریر اور ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: وَأَفِدَّتُهُمْ هَوَآءُ لِيَنِي ان میں کچھ بھی نہ ہو گا وہ ان کے سینوں سے نکلیں گے پھر ان کے حلقوں میں اٹک جائیں گے۔ (۱)

امام ابن ابی شیبہ، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت مرہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے وَأَفِدَّتُهُمْ هَوَآءُ وہ پھٹے ہوئے ہوں گے انہیں کچھ یاد نہ ہو گا۔ (۲)

امام ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے حضرت ابو صالح رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: لوگ اس طرح قبروں سے انھیں گے سر جھکا ہو گا اور دائیں ہاتھ کو سینے پر باندھا گیا ہو گا۔

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا سَاءَ بَنَا أَخْرَنَا  
إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ لَا نُجْبِ دَعْوَتَكَ وَ نَتَّيِعُ الرُّسُلَ طَ أَوْلَمْ تَكُونُوا  
أَقْسَمُتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ④ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
أَنْفُسَمُ وَ تَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلَنَا إِلَيْهِمْ وَ ضَرَبْنَا لَكُمْ إِلَامِثَالٍ ⑤ وَ قَدْ  
مَكْرُوْهُ امْكَرَاهُمْ وَ عِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ طَ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَرْوَلْ مِنْهُ  
الْجِبَالُ ⑥ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدَهُ رَسُولُهُ طَ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
ذُو اتِّقَامٍ ⑦ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرًا لَا سِرْضَ وَ السَّيَوْتُ وَ بَرْزُوا اللَّهُ  
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ⑧ وَ تَرَى الْمُجْرِمُ مِنْ يَوْمِ مِنْ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ

"(اے میرے بیبا!) ذرایعے لوگوں کو اس دن سے جب آئے گا ان پر عذاب تو بول انھیں گے ظالم، اے ہمارے رب! انھیں مہدت دے تھوڑی دیر کے لیے، ام تیری دعوت پر لیکے کہیں گے اور ہم رسولوں کی پیروی کریں گے۔ (اے کافرو!) کیا تم فتنمیں نہیں اختیار کرتے تھے اس سے پہلے کہ تمہیں یہاں سے کہیں جانا نہیں ہے۔ اور تم آباد تھے ان لوگوں کے (متروکہ) گھروں میں جنہوں نے ظلم کیے تھے اپنے آپ پر اور یہ بات تم پر خوب داضج ہو چکی تھی کہ کیسا برتاو کی تھا، تم نے ان سے ماتھ اور ہم نے بھی بیان کی تھیں تمہارے لیے (طرح کی) مثالیں اور انہوں نے اپنی طرف سے بڑی فریب کاریاں کیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے پاس ان کے مکا توڑ تھا اگرچنان کی جائیں اتنی زبردست تھیں کہ ان پر پہاڑ اکھڑ جاتے تھے تم یہ مت خیال کرو کہ اللہ تعالیٰ وعدہ خلائق کرنے والا ہے اپنے رسولوں سے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ براز برداشت ہے (اور) بدھ لیئے والا بے یاد کرو اس دن کو جب کہ بدھ دی جائے گی یہ میں دوسرا (قسم کی) زمین سے اور آسمان بھی (بدل دیئے جائیں گے) اور سب لوگ حاضر ہو جائیں گے اللہ کے حضور میں (وہ اللہ) جو ایک ہے (اور) سب پر غالب ہے۔ اور تم دیکھو گے محرومیں کو اس روز کہ جکڑے ہوئے ہوں گے زنجیروں میں"۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے و آنڈیں الٹاں الخ کے تحت روایت کیا ہے کہ اے جیبیب کرم! آپ انھیں دنیا میں مذاہب آنے سے پہلے ذرا یے۔ (۱)

امام ابن جریر نے مجابہ سے روایت کیا ہے کہ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ سے مراد دنیا میں عمل کرنے کی مدت ہے۔ اُولُمْ تَلْكُونُوا أَفْسِنُمْ مِنْ قَبْلُ آیت میں وَأَقْسَمُوا إِلَيْهِ اللَّهُ جَهَنَّمَ أَيَّا نَهُمْ لَا يَبْغُثُ اللَّهُ مِنْ يَسُوتُ (الخل: 38) کی طرف اشارہ ہے۔ مَالَكُمْ قِيمَ زَوَالٍ یعنی دنیا سے آخرت کی طرف منتقل ہونا نہیں ہے۔ (۲)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت محمد بن عکب القطی رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: مجھے یہ خربچی ہے کہ دو زندگیں گے: سَبَّيْنَا أَخْرَنَا إِلَى أَجَلِ قَرِيبٍ لَّجْبَ دَعْوَتَكَ وَلَكِبْرَ الرُّسْلَ توجہ دیا جائے گا اُولُمْ تَلْكُونُوا أَفْسِنُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ قِيمَ زَوَالٍ وَسَكِّنُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلَنَا بِهِمْ وَصَرَبَنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ وَقَدْ مَكْرُ وَامْكَرُهُمْ وَعَنَدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لَتَرْوَلَ مِنْهُ الْعَجَالَ۔ (۳)

امام ابن المنذر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مَالَكُمْ قِيمَ زَوَالٍ کے تحت روایت کیا ہے: جس کیفیت میں تم تھم کہتے تھے کہ یہاں سے ہم نے ادھرنہیں جانا جس طرح تم کہتے ہو۔

امام ابی حاتم نے السدی سے مَالَكُمْ قِيمَ زَوَالٍ کے تحت روایت کیا ہے کہ تم کہتے تھے کہ مرنے کے بعد اٹھا نہیں ہے۔

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نے حضرت قادہ سے روایت کیا ہے وَسَكِّنُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ یعنی تم قوم نوح، عاد، ثمود اور ان کے درمیان دوسری قومیں گزری ہیں، ان کے متروکہ مکانوں میں رہے جنہیں

ہلاک کر دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کو بھیجا، کتابیں نازل فرمائیں، تمہارے لیے مثالیں بیان فرمائیں۔ ان تمام حلقات سے کوئی بہرہ ہی بہرہ رکھتا ہے۔ اور کوئی ازلی نامراد ہی خائب و خاسر ہو سکتا ہے پس اللہ کے حکم کو سمجھو۔ (۱) امام عبد بن حمید اور ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت الحسن رحمہ اللہ سے **وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ كَتَبْتُ رَوْاْيَتَ كَيْاً بَيْهُ كَمْ نَعْمَلُ كَيْاً** ہے کہ تم نے بھی ان کے اعمال کی طرح اعمال کیے۔

امام ابن حبیر رحمہما اللہ نے حضرت مجید رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ **أَلَا مُشَالٌ سَمِعَتِي رَوْاْيَتَ كَيْاً بَيْهُ كَمْ نَعْمَلُ** سے مراد الاشیاء ہیں۔ (۲) ابن جریر نے ابن عباس سے **وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ كَتَبْتُ رَوْاْيَتَ كَيْاً بَيْهُ كَمْ نَعْمَلُ** کے تحت روایت کیا ہے کہ اگرچنان کام کرایا تھا کہ اس سے پہاڑ اکھڑ جاتے۔ (۳) امام ابن حبیر، ابن الانباری رحمہما اللہ نے المصافح میں حضرت الحسن رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: پار مقامات پر ان، ماکے معنی میں استعمال ہوا ہے (۱) **وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لَتَرْزُولُ مِنْهُ الْجَيْأَلُ** یعنی مامکرہم۔ (۲) **أَلَا تَخْدُنَهُ مِنْ لَدُنِكُمْ إِنْ كُنَّا مُغْلِظِينَ** یعنی مامکننا فاعلین۔ (۳) **إِنْ كَانَ لِلَّهِ حُمْنَ وَلَدُ** یعنی ما کان لدھم میں ولید۔ (۴) **وَلَقَدْ مَكَثْتُمْ فِيهَا إِنْ مَكَثْنَ كُمْ فِيهِ**۔ یعنی مامکننا کم فیہ۔ (۵)

امام ابن جریر، ابن منذر اور ابن الی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ کمرے مراد مشکل ہے اور یہ اس ارشاد کی مثل ہے: **تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَقْطَنُنَ مِنْهُ** (مریم: ۹۰) (۶)

ابن جریر نے الصحاک سے **وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لَتَرْزُولُ مِنْهُ الْجَيْأَلُ** کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: یہ ارشاد اس آیت کی طرف ہے **وَقَالُوا تَخْدُنَ الرَّحْمَنَ وَلَدًا** **لَقَدْ جُنْتُمْ سَيِّئًا** **أَدَأْتُ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَقْطَنُنَ مِنْهُ وَتَشَقَّقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجَيْأَلُ هَذَا** (مریم) ”اور کفار کہتے ہیں بنا لیا رحمن نے (فلان کو اپنا) بیٹا۔ (اے کافرو!) یقیناً تم نے ایسی بات کی ہے جو خت میں یوب ہے، قریب ہے آسمان شق ہو جائیں اس (خرافات) سے اور زمین پھٹ جائے اور پہاڑ اکھڑ پڑیں لرزتے ہوئے۔ (۷) امام ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت الحسن فرماتے ہیں، ان کا کمرہ فریب جس سے پہاڑ اکھڑ جائیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک اھون و اصغر ہے۔

قادہ فرماتے ہیں عبد اللہ بن مسعود کے صحف میں **وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لَتَرْزُولُ مِنْهُ الْجَيْأَلُ** تھا۔ اور قادہ اس آیت کی تلاوت کے وقت بطور دلیل ووضاحت یہ آیت پڑھتے تھے **تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَقْطَنُنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجَيْأَلُ** (مریم: ۹۰) (۸) امام ابن حمید، سعید بن منصور، ابن جریر، ابن المندز رحمہما اللہ اس آیت کو **وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ** یعنی نون کے ساتھ پڑھتے تھے اور لترزوں کو دوسرے لام کے رفع اور پہلے لام کے فتح کے ساتھ پڑھتے تھے۔ (۹)

امام ابن الانباری رحمہما اللہ نے حضرت الحسن رحمہما اللہ سے روایت کیا ہے کہ وہ پہلے لام کے سرہ اور دوسرے لام کے فتح

۱- تفسیر طبری، زیر آیت ۹۰، جلد ۱۳، صفحہ 287  
۲- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 288  
۳- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 292

۴- ایضاً  
۵- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 290  
۶- ایضاً

۷- ایضاً  
۸- ایضاً، جلد ۱۳، صفحہ 289

کے ساتھ پڑھتے تھے، ان کا پھر اس سے زیادہ کمزور ہے۔

امام ابن الابناری رحمہ اللہ نے المصافح میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ اُن کا نے  
مکرہم یعنی دال کے ساتھ پڑھتے تھے۔

امام ابن امینہ رحمہ اللہ نے حضرت علی بن ابی طالب سے روایت لیا ہے کہ وہ اُن کا نے مکرہم پڑھتے تھے۔

امام ابن الابناری نے حضرت علی بن ابی طالب سے روایت لیا ہے کہ وہ بھی اُن کا نے مکرہم پڑھتے تھے۔

امام ابو عبید، ابن المندز رحمہما اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ وہ اُن کا نے مکرہم پڑھتے تھے۔ اور ان کے نزدیک اس کی تفسیر یہ آیت ہے تکالُ السَّلْوَثِ يَقْظَنَ مُمْهَ وَ تَشَقَّعُ الْأَنْمَاضُ وَ تَخْرُجُ الْجَيَالُ (مریم: 90) اس وجہ سے کہ انہوں نے کہا اُن دَعَوَ اللَّهَ حِلْمِنَ وَلَدَهَا (مریم) کو حسن کا ایک بیٹا ہے۔

امام ابن جریر نے مجاہد سے روایت کیا ہے کہ وہ بیرون کو پبلے لام کے فتحہ اور دوسرے لام کو فتح کے ساتھ پڑھتے تھے۔ (۱)

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المندز ر، ابن ابی حاتم، ابن الابناری رحمہما اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت لیا ہے کہ انہوں نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی وَ إِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِيَرْتُؤُلَ مِنْهُ الْجَيَالُ پھر اس کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا: ایک جا ب شخص تھا، کہنے لگا میں ابراہیم کی بات تسلیم نہیں کروں گا یہاں تک کہ میں دیکھ لوں کہ آسمان میں کیا ہے۔ اس نے یہ آسمان پر چڑھنے کی ہمہ سر کرنے کے لیے چار گدھ کے بچ پکڑے۔ ان کو گوشت کھلانا شروع کر دیا حتیٰ کہ وہ فوجوں ہو گئے اور طاقت و رہن گئے۔ اس نے ایک تابوت بخواجہ جس میں دو آدمی بیٹھے سکتے تھے پھر اس نے تابوت کے درمیان میں ایک لکڑی لگائی پھر ان گدھوں کے پاؤں کیلوں کے ساتھ باندھ دیتے۔ کئی دنوں تک انہیں بھوکار کھا پھر اس درمیانی لکڑی پر گوشت رکھ دیا۔ اس تابوت میں وہ خود اور اس کا ساتھی داخل ہو گئے پھر اس نے ان گدھوں کو تابوت کے پاؤں کے ساتھ باندھ دیا پھر انہیں چھوڑ دیا۔ وہ اس تابوت کو لے کر رہے جتنا کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر اس جا برے اپنے ساتھی سے کہا: یہ کیا نظر آتا ہے۔ اس نے تابوت کا دروازہ کھوا تو اس نے کہا پیارا مجھے کمی کی طرح نظر آ رہے ہیں۔ اس نے کہا: دروازہ بند کر دے، وہ گدھ اسے لے کر چلتے رہے جتنا کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر اس نے ساتھی سے کہا: دروازہ کھولا تو اس نے کہا: وہ کیا نظر آتا ہے۔ نام نے کہا مجھے تو آسمان پہلے کی طرح دور ہی نظر آ رہا ہے، پھر اس نے لکڑی کو نیچے کرنے کا حکم دیا تو اس نے لکڑی کو نیچے کر دیا تو وہ پرندے بھی نیچے کو آنے لگے، پس وہ لکڑیاں دھڑام سے نیچے گریں تو پیہاڑوں نے ان کے نوٹے اور گرنے کی آوازی قریب تھا کہ وہ دہشت کی وجہ سے اپنی جگہ سے مل جاتے۔ (۲)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی متعاقن حضرت ابراہیم سے جھگڑا کیا تھا۔ اس نے جھوٹی جھوٹی دو گدھیں پکڑیں پھر ان کو پالنا شروع کیا حتیٰ کہ وہ بہت بڑی ہڑی اور جوان ہو گئیں، اس شخص نے ان میں سے ہر ایک گدھ کو تابوت کے پاؤں کے ساتھ باندھ دیا اور ان کو بھوکار کھا۔ وہ نمرواد اور

ایک اور شخص اس تابوت میں بیٹھے گئے۔ تابوت کے اوپر ایک لکڑی رگا دی جس کے سرے پر گوشت رکھا گیا تھا۔ وہ دونوں گدھ اس تابوت کو لے کر اڑتے رہے۔ نمرود اپنے ساتھی کو کہتا کہ دیکھ کیا نظر آتا ہے؟ ساتھی نے کہا: مجھے ایسا ایسا دھانی دیتا ہے حتیٰ کہ اس نے کہا دینا مجھے مکھی کی طرح دکھائی دیتی ہے، اس نے کہا گوشت والی لکڑی کا سر اینچ کی طرف کر دے، اس ساتھی نے اس کو نیچے کر دیا تو وہ دونوں گر پڑے۔ فرمایا و ان کا نام مُكْرُهُمْ لِتَرْؤُلْ مُنْهُ الْجَيْال۔ (۱)

امام ابن جریر، ابن منذر رحمہما اللہ نے حضرت مجید رحمہما اللہ سے روایت کا ہے کہ بخت نصر نے گدھوں کو بھوکار کھا تھا پھر ان پر ایک تابوت رکھا تھا پھر اس میں خود داخل ہو گیا تھا اور اس نے تابوت کے اطراف پر نیزے لگادیئے تھے اور ان کے اوپر گوشت رکھ دیا تھا۔ پس گدھ گوشت کی طرف بلند ہوئے تو وہ اڑتے گئے حتیٰ کہ زمین والوں کی نظر سے اوچھل ہو گئے، ایک غبی آواز آئی اسے سرکش! کہاں کا ارادہ ہے؟ وہ ذرگیا پھر اس نے اوپر سے آواز سنی تو اس نے نیزوں کے سر نیچے کر دیے پس وہ گدھ نوٹ کر نیچے کر گئے، تو پھر اس کے گرنے کی وجہ سے ذرگئے اور قریب تھا کہ پھر اس کی آواز کی وجہ سے اپنی جگہ سے مل جاتے اسی آیت میں اس واقع کی طرف اشارہ ہے۔ مجید بھی وَ إِنْ كَانَ مُكْرُهُمْ لِتَرْؤُلْ مُنْهُ الْجَيْالْ پڑھتے تھے۔ (۲)

امام ابن جریر رحمہما اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ نمرود صاحب النور (گدھوں والا) اللہ اس پر لعنت کرے۔ اس نے تابوت بنانے کا حکم دیا تھا، وہ خود اور اس کے ساتھ دوسرا ایک شخص تابوت میں بیٹھے گئے پھر اس نے گدھوں کو اڑنے کا حکم دیا جب وہ اوپر چلے گئے تو اس نے اپنے ساتھی سے کہا تو کیا دیکھتا ہے؟ اس نے کہا مجھے تو آسمان پہلے کی طرح دور ہی نظر آتا ہے۔ نمرود نے کہا پھر نیچے اترو۔ (۳)

امام ابن ابی شیبہ رحمہما اللہ نے حضرت ابو عبیدہ رحمہما اللہ سے روایت کیا ہے کہ ایک جابر شخص نے کہا تھا کہ میں اس وقت تک (ابراہیم) کی بات تسلیم نہیں کروں گا حتیٰ کہ میں دیکھ لوں جو کچھ آسمان میں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر اپنی مغلوق میں سے ایک کمزور ترین جانور مسلط کر دیا پس اس کے ناک میں ایک چھر داخل ہو گیا، جس کی وجہ سے اس کی موت قریب ہو گئی۔ اس نے لوگوں سے کہا کہ میرے سر پر (جوتے) مارو، انہوں نے اسے جوتے مارے حتیٰ کہ انہوں نے اس کا دماغ بکھیر دیا۔

امام سعید بن منصور اور ابن ابی حاتم نے ابو مالک سے اس قول کے تحت روایت کیا ہے کہ لوگ گئے۔ انہوں نے گدھیں کپڑے ہیں اور ان پر انہوں نے تابوتوں کی بیہت کی چیزیں باندھ دیں پھر انہوں نے گدھوں کو آسمان کی طرف اڑنے کے لیے چھوڑ دیا۔ پس پھر اس نے ان کو دیکھا تو انہوں نے گمان کیا کہ کوئی چیز آسمان سے نازل ہوئی ہے پس وہ اس وجہ سے حرکت کر گئے۔

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت السدی سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: جس شخص نے حضرت ابراہیم سے اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھگڑا کیا تھا۔ اس نے حضرت ابراہیم کو شہر چھوڑ جانے کا حکم دیا، حضرت ابراہیم کو شہر کے دروازے پر حضرت لوط علیہ السلام مل جو آپ کے بھتیجے تھے۔ حضرت ابراہیم نے انہیں دعوت اسلام دی تو حضرت لوط علیہ السلام نے قبول فرمائی۔ حضرت ابراہیم نے فرمایا: میں اپنے رب کی طرف ہجرت کر کے جا رہا ہوں۔ ادھر نمرود نے قسم اٹھائی کہ وہ ابراہیم کے اللہ کو تلاش

کرے گا۔ اس نے گدھوں کے چار بچے پکڑاے ان کی خوب تربیت کی گوشت اور روشنی سے انہیں اچھی طرح پالا۔ حتیٰ کہ جب وہ گدھوں کے بچے بڑے ہو گئے اور تیز اڑنے لگے تو اس نے انہیں ایک تابوت کے ساتھ باندھ دیا اور خود تابوت کے اندر بیٹھ گیا۔ پھر ان کے لیے اوپر کی جانب گوشت لکایا گیا۔ وہ گدھ اڑنے لگے حتیٰ کہ وہ آسمان میں داخل ہوا تو اس نے زمین اور پہاڑوں کی طرف جھاٹک کرو یکھا تو وہ جیونیوں کی طرح ریختے ہوئے دکھائی دیئے پھر گوشت ان گدھوں کے لیے اوپر کیا گیا تو وہ اوپر اڑتے گئے پھر اس نے نیچے دیکھا تو اس کو زمین سمندر سے گھری ہوئی دکھائی دی گویا کہ وہ پانی کا ایک جزیرہ ہے، پھر وہ مزید اوپر گیا تو وہ تاریکی میں پہنچ گیا جہاں نہ اوپر کچھ دکھائی دیتا تھا اور نہ نیچے۔ اس نے گوشت نیچے پھینک دیا تو وہ گدھ بھی اس کے پیچھے ٹوٹتے ہوئے آئے جب پہاڑوں نے ان گدھوں کو ٹوٹ کر آتے ہوئے دیکھا اور انہوں نے ان کے گرنے کی آواز سنی تو پہاڑ ڈر گئے اور قریب تھا کہ وہ اپنی جگہوں سے مل جاتے لیکن وہ اپنی جگہ سے ادھر ادھر نہیں ہوئے تھے۔ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد اسی طرف اشارہ کرتا ہے: وَقَدْ مَكَرُوا مَكَارُهُمْ لَعْنَهُمْ عَذَابُ اللَّهِ بْنُ سَعُودِيَ قَرَأَتْ مِنْ وَانْ كَادِمَرْهُمْ ہے۔ ان پہاڑوں کا نمر و دکو لے کر اذنا بیت المقدس سے تھا اور ان کا گرنا دخان کے پہاڑوں میں تھا۔ جب نمر و دنے دیکھا کہ وہ کوئی طاقت نہیں رکھتا اس نے ایک محل بنانا شروع کیا حتیٰ کہ آسمان کی طرف انجام بدلنے میں محل بنایا وہ اس کے اوپر چڑھاتا کہ ابراہیم کے الہ کو دیکھے۔ اس کی یہ کوشش ناکام ہوئی وہ کچھ بھی نہ کر سکا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے محل کو بنیادوں سے پکڑ کر اکھیر دیا فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ أَنْثَمُوا عَذَابُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦﴾ (الخل) ”پس گر پڑی ان پر چھت ان کے اوپر سے اور آگیا ان پر عذاب جہاں سے انہیں خیال و گمان بھی نہ تھا۔“ اس محل کے گرنے سے لوگوں کی زبانیں خوف کے مارے تھیں بول بھی نہ سکیں، پس وہ تہتر زبانوں میں کلام کرنے لگے۔ اس وجہ سے اس کو بامل کہا جاتا تھا، اس سے پہلے اس میں سریانی زبان بولی جاتی تھی۔

امام ابن المندر، ابن ابی حاتم نے حضرت قادہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِسَابٍ فَرَمَّاَتْ ہیں: اللہ تعالیٰ اپنے حکم میں ڈھیل دیتا ہے اور اس کی تدبیر بڑی پختہ ہے پھر جب وہ انقام لیتا ہے تو اپنی قدر کے مطابق انقام لیتا ہے۔

امام مسلم، ابن جریر، حاکم اور سیفی نے دلائل میں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: یہودیوں کا

ایک بہت بڑا عالم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا: لوگ اس دن کہاں ہوں گے جس دن زمین ایک دوسری قسم کی زمین سے بدل دی جائے گی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ پل (صراط) سے پہلے تاریکی میں ہوں گے۔ (۱)

امام احمد، مسلم، ترمذی، ابن ماجہ، ابن جریر، ابن المندر، ابن ابی حاتم، ابن حبان، ابن مردویہ اور حاکم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے فرماتی ہیں: میں نے سب سے پہلے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا یوں م

تَبَدَّلُ الْأَنْوَارُ غَيْرُ الْأَنْوَارِ۔ میں نے عرض کی اس دن لوگ کہاں ہوں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا الصراط پر۔ (۲)

امام البیرونی، ابن المندر، طبرانی، ابن مردویہ اور سیفی رحیم اللہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے یہ مَتَبَدَّلُ الْأَنْوَارُ غَيْرُ الْأَنْوَارِ کے متعلق فرمایا: سفید زمین گویا کہ چاندی ہے، اس

زمین میں کوئی حرام خون نہیں بھایا گیا ہوگا اور نہ اس پر کوئی بر عمل کیا گیا ہوگا۔ (۱)

امام عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المندز، ابن ابی حاتم، طبرانی، ابوالشخ (العظمہ میں) حاکم (انہوں نے اسے صحیح کہا ہے) اور یہیقی رحمہم اللہ نے البعث میں حضرت ابن سعو درضی اللہ عنہ سے یَوْمَ تَبَدَّلَ الْأَنْوَارُ عَيْنُ  
الأنوار کے تحت روایت کیا ہے یہ زمین سفید زمین سے بدل دی جائے گی۔ گویا خالص چاندی کی ڈل ہے۔ جس میں کوئی  
حرام خون نہیں بھایا گیا ہوگا اور اس پر کوئی خط انہیں کی گئی ہوگی (۲)۔ امام تیہنی فرماتے ہیں موقوف حدیث اصح ہے۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: یہود نبی  
کریم ﷺ کے پاس آئے تاکہ آپ سے سوال کریں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وَهُمْ يَرْجِعُونَ إِلَيْنَا“ میں انہوں  
سوال کرنے سے پہلے خیر دوں گا، یَوْمَ تَبَدَّلَ الْأَنْوَارُ عَيْنُ  
الأنوار کی طرح سفید زمین ہوگی، آپ نے ان  
سے پوچھا تو انہوں نے کہا: سفید زمین جیسے صاف سترہی (چاندی ہوتی ہے)۔ (۳)

امام ابن عردویہ رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اس قول کے  
تحت فرمایا: سفید زمین جس پر کوئی خط انہیں کی گئی ہوگی اور نہ جس پر خون بھایا گیا ہوگا۔

امام ابن جریر اور ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے یہ آیت  
تلاوت کی پھر فرمایا: قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اس زمین کو چاندی کی زمین سے بدل دے گا جس پر کوئی گناہ نہ ہوئے ہوں گے  
پھر اس پر الجبار عز و جل (اپنی شان کے لائق) نزول فرمائے گا۔ (۴)

امام ابن ابی الدین نے صفتۃ الجنة میں ابن جریر، ابن المندز اور ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس  
آیت کے متعلق روایت کیا ہے کہ زمین کو چاندی سے اور آسمان کو سونے سے بدل دیا جائے گا۔ (۵)

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ زمین چاندی کی ہوگی۔ (۶)

ابن جریر، ابن المندز اور ابن ابی حاتم نے مجہد سے روایت کیا ہے: زمین گویا کہ چاندی ہے اور آسمان بھی اسی طرح ہوں گے۔ (۷)

یہیقی نے البعث میں ابن عباس سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: اس زمین میں کی یہی شی ہوگی اس کے  
میلے، پہاڑ، وادیاں، درخت اور جو کچھ اس میں ہے ختم ہو جائے گا اور عکاظی چڑے کی طرح برابر ہو جائے گی، سفید زمین چاندی کی  
مشل ہوگی جس پر نہ خون بھایا گیا ہوگا اور نہ اس پر کوئی برائی کی گئی ہوگی۔ آسمان پر سورج، چاند اور ستارے سب ختم ہو جائیں گے۔

امام بخاری، مسلم، ابن جریر، ابن مردویہ رحمہما اللہ نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں:  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن کہ لوگ قیامت کے روز سفید میاںی زمین پر اٹھیں گے جو خالص چاندی کی نکیہ  
کی طرح ہوگی، اس میں کسی کے لیے کوئی علامت نہ ہوگی۔ (۸)

1- مجمع الرواائد، جلد 7، صفحہ 130، دار الفکر بروت 2- تفسیر طبری، زیر آیت بہاء، جلد 13، صفحہ 295

5- ایضاً

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 296 4-

8- ایضاً

7- ایضاً، جلد 13، صفحہ 269

6- ایضاً، جلد 13، صفحہ 297

امام بخاری، مسلم اور ابن مددویہ رحمہم اللہ عنہ نے حضرت ابوسعید الخدروی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمین قیامت کے روز ایک روئی کی مانند ہوگی اور الجبار (عز و جل) اپنے ہاتھ میں اسے پکڑے گا جیسے تم میں سے کوئی سفر میں اپنی روئی کو پکڑتا ہے یہ اہل جنت کی ضیافت کے لیے ہو گا۔ فرماتے ہیں: آپ ﷺ کے پاس ایک یہودی آیا اور کہا: اے ابوالقاسم! اللہ تعالیٰ پر برکت نازل فرمائے، کیا میں تمہیں قیامت کے روز جنتیوں کی ضیافت کے بارے نہ بتاؤں؟ اس نے کہا: قیامت کے روز زمین روئی کی مانند ہوگی جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ راوی فرماتے ہیں پھر رسول اللہ ﷺ نے ہماری طرف دیکھا اور اتنے بنے کہ آپ کی داڑھیں مبارک ظاہر ہو گئیں۔ پھر فرمایا کیا میں تجھے جنتیوں کے سامنے متعلق نہ بتاؤں، عرض کی گئی ضرور کرم فرمائیے اس کا سامن بدل کا ہو گا۔ لوگوں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ فرمایا وحشی بدل، مچھلی کے جگہ کے زائد حصہ سے ستر ہزار افراد کھائیں گے۔

امام ابن مددویہ نے فلکِ مولیٰ ابوالیوب سے روایت کیا ہے کہ ایک یہودی نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا یوْمَ شُبَدْلُ الْأَنْرَاضِ عَيْنُهُ الْأَنْرَاضِ زمین کسی چیز سے بد لے گی فرمایا روئی سے۔ یہودی نے کہا: درمکہ میرا باپ آپ پر قربان ہو۔ راوی فرماتے ہیں: آپ مسکرائے پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ یہود کو غارت کرے کیا تم نہیں جانتے ہو والد رمکہ کیا ہے؟ (فرمایا) خالص روئی۔

امام ابن حجریر رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے یوْمَ شُبَدْلُ الْأَنْرَاضِ عَيْنُهُ الْأَنْرَاضِ کے تحت روایت کیا ہے فرماتے ہیں: زمین سفید روئی سے تبدیل کر دی جائے گی اور مومن اپنے قدموں کے نیچے سے کھائے گا۔ (1)

امام سیفی رحمہ اللہ نے البعث میں حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: زمین روئی کی مثل سفید ہو جائے گی، اسے اہل اسلام حساب سے فارغ ہونے تک کھاتے رہیں گے۔

امام ابن حجریر، ابن ابی حاتم اور ابو قیم رحمہم اللہ نے دلائل میں حضرت ابوالیوب الانصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ کے پاس ایک یہودی عالم آیا اور پوچھا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یوْمَ شُبَدْلُ الْأَنْرَاضِ عَيْنُهُ الْأَنْرَاضِ یعنی زمین کو دوسری قسم کی زمین سے بدلتا جائے گا تو اس وقت مخلوق کہاں ہوگی؟ فرمایا اللہ کے مہمان ہوں گے جو اس کے پاس ہو گا، وہ ان کو عاجز نہیں کرے گا۔ (2)

امام عبد بن حمید نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ یہ زمین پیٹ دی جائے گی اور لوگ اس کے دوسرے پہلو کی طرف چلے جائیں گے اور لوگ پہلی زمین سے دوسری زمین کی طرف چلے جائیں گے۔

امام ابن حجریر، ابن ابی حاتم رحمہما اللہ نے حضرت ابن ابی کعب رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے تحت روایت کیا ہے کہ آسمان

بانگات بن جائیں گے اور سمندر کی جگہ آگ ہو جائے گی اور زمین دوسری قسم کی زمین سے بدل جائے گی۔ (۱)

امام ابن جریر نے حضرت ابن مسعود سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: قیامت کے روز ساری زمین آگ ہوگی۔ (۲)

امام ابن ابی حاتم نے ابن زید سے روایت کیا ہے: یہ قیامت کے روز تبدیلی ہوگی اور پہلی تخلیق کے علاوہ تخلیق ہوگی۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی تاریخ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے فرماتی ہیں کہ انہوں نے نبی کریم

مشیعہ نبیم سے پوچھا قیامت کے روز زمین کہاں ہوگی؟ فرمایا یہ جنت کا سنگ مرمر ہوگی۔

امام ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے: الا صفا دے مراد بیڑیاں ہیں۔

امام عبد الرزاق اور ابن جریر حبہما اللہ نے حضرت قباہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ بیڑیاں اور زنجیریں ہیں۔ (۳)

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ الا صفا دے مراد زنجیریں ہیں۔

امام ابن جریر، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ الا صفا دے مراد بندھن ہے۔ (۴)

**سَمَاءٌ يُلْهُمُ مِنْ قَطَرَانِ وَتَعْشِي وُجُوهُمُ الثَّالِثُ<sup>۱</sup> لِيَجُزِي اللَّهُ كُلَّ  
نَفِيسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْعِسَابِ<sup>۲</sup> هَذَا بَلْعُ لِلنَّاسِ وَ  
لِيُنْدُدُ سُرُواهُهُ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ<sup>۳</sup>**

”ان کا لباس تارکوں کا ہوگا اور ڈھانپ رہی ہوگی ان کے چہروں کو آگ یہ اس لیے تاکہ بدله دے اللہ تعالیٰ ہر شخص کو جو اس نے کمایا تھا، بے شک اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب لینے والا ہے یہ قرآن ایک پیغام ہے سب انسانوں کے لیے (اسے اتارا گیا ہے) تاکہ انہیں ذرا یا جائے اس کے ذریعہ اور تاکہ وہ اس حقیقت کو خوب جان لیں کہ صرف وہی ایک خدا ہے اور تاکہ اچھی طرح ذہن نشین کر لیں (اس حقیقت کو) دانش مندوگ“۔

امام ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے حضرت سدی رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ سَمَاءٌ يُلْهُمُ سے مراد قصیں ہیں۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ نے حضرت ابن زید رحمہ اللہ سے بھی یہی معنی روایت کیا ہے۔ (۵)

امام عبد الرزاق، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت الحسن رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے: قطران سے مراد وہ سیال ہے جو خارش زدہ اوتھوں پر ملا جاتا ہے (تارکوں)۔ (۶)

ابن ابی حاتم نے عکرم سے روایت کیا ہے کہ یہ ایک تارکوں ہے، ان کے جسموں پر ملا جائے گا تاکہ آگ جلدی بخڑک اٹھے۔

امام ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ قطران سے مراد پکھا ہوا تابنا ہے۔ (۷)

1- تفسیر طری، بزرگ آیت ہذا، جلد 13، صفحہ 297

2- ایضاً، جلد 13، صفحہ 296

3- ایضاً، جلد 13، صفحہ 301

4- ایضاً

5- ایضاً، جلد 13، صفحہ 302

6- ایضاً

7- ایضاً، جلد 13، صفحہ 304

امام عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر رحمہم اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ یہ ان کی تفصیل گرم تابنے سے ہوگی اور ان کو ان کے ساتھ عذاب دیا جائے گا۔ (1)

امن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: القطر سے مراد تابنا ہے اور آن سے مراد خت گرم ہے۔

امام ابو عیید، سعید بن منصور، ابن جریر اور ابن المنذر رحمہم اللہ نے حضرت عکرمہ رحمہ اللہ سے روایت کیا ہے کہ وہ اس کو من قطر آن پڑھتے تھے، وہ تابا جو گرم کیا گیا ہوا دراس کی گرفتاری کو پہنچی چکی ہو۔ (2)

امام ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت السدی رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: شَغْلُنِي وُجُوهُمُ الْقَاتُلُونَ آگ ان کے چہروں کی طرف لپک گئی اور انہیں جلا دے گی۔

امام ابن ابی شیبہ، احمد اور مسلم رحمہم اللہ نے حضرت ابوالاک الاشعربی رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نوح کرنے والی اگر مرنے سے پہلے توبہ نہیں کرے گی تو قیامت کے روز اسے کھڑا کیا جائے گا، اس پر قیص تارکوں کی ہوگی اور اس کا دوپٹہ حرب سے ہوگا۔ (3)

امام ابن ابی حاتم اور طبری رحمہم اللہ نے حضرت ابوالاکہ رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نوح کرنے والی جب موت سے پہلے توبہ نہیں کرے گی تو اسے جنت اور دوزخ کے درمیان راستہ پر روک لیا جائے گا۔ اس کی تفصیل تارکوں کی ہوگی اور اس کے چہرے کو آگ ڈھانپ رہی ہوگی۔ (4)

امام ابن جریر اور ابن ابی حاتم رحمہم اللہ نے حضرت ابن زید رحمہم اللہ سے روایت کیا ہے کہ ہذا کا مشاریعہ قرآن ہے اور لیٰئند راؤ ایہ میں ضمیر کا مرجع بھی قرآن ہے۔ (5)

2- ایضاً

1- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 13، صفحہ 304

3- صحیح مسلم مع شرح نووی، جلد 6، صفحہ 209 (30) دارالكتب العلمية بیروت

4- مجمع کبیر، جلد 8، صفحہ 201، مکتبۃ العلوم و الحکم بغداد

5- تفسیر طبری، زیر آیت ہذا، جلد 13، صفحہ 305، دارالحکمة، ارث العربی بیروت